TIEMPO PARA SANTIAGO: Lluvia y nieve débil en la noche, activándose en el día.
TEMPERATURA DE AYER: La máxima de Santiago fue de 10 grados, a las 14 horas; la mínima fue de 7,6 grados, a las 5,55 horas.
PRONOSTICO GENERAL: Para el Norte Chico y la Zona Central se anuncian cielos cubiertos, esperándose precipitaciones en la zona comprendida entre Ovalle y Chillán.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 25 SEPTIEMBRE DE 1963 — PRECIO: Eº 0.10 — N.o 16.730

GRATIS

Presidentes Alessandri y Tito Puntualizan:

"La Paz es la Base del Progreso de los Pueblos"

FRANCO INTERCAMBIO DE OPINIONES SOBRE POLITICA INTERNACIONAL Y ECONOMICA EN REUNION DE 55 MINUTOS.–

[...]bre la política que deben [...] los pueblos para man[...] la paz y acrecentar el [...] conversaron ayer en [...]neda los Presidente Alessandri y Tito, en el curso de una reunión que se prolongó 55 minutos y en la que también estaban presentes los Cancilleres Enrique Ortúzar Escobar y Koca Popovic.

El Mandatario yugoslavo llegó a la casa de Gobierno, a las 17.28 horas, acompañado por Koca Popovic, Secretario de Estado, para Asuntos Exteriores; Mijalko Todorovic, Vicepresidente de la Asamblea Federal de la RSFY, y presidente del Consejo Federal de la Asamblea Federal; Bogdan Crnobrnja, Secretario General del Presidente de la República, y Branko Karadzole, Embajador de Yugoslavia en Santiago.

En el Salón Rojo de la Moneda se había dispuesto una mesa en forma de herradura. Los Presidentes Alessandri y Tito, se sentaron frente a cada uno de los extremos de la mesa.

El Mandatario visitante hizo una exposición acerca de la política de coexistencia pacífica que lleva a cabo su Gobierno, buscando superar los roces entre los bloques de naciones. En su exposición se refirió concretamente al papel que deben jugar los países altamente industrializados para contribuir al crecimiento económico de los países en vías de desarrollo.

Por su parte, el Presidente

(PASA A LA PAGINA 6)



[...] Tito se retira del Monumento al Pró[...] [Be]rnardo O'Higgins, después de haber deposi[tado u]na ofrenda floral en homenaje al Padre de la Patria. Es escoltado por motociclistas y un radiopatrullero de Carabineros. Obsérvese el nutrido público que se reunió para ver pasar al gobernante yugoslavo, a pesar de que a esa hora llovía en forma intensa. Posteriormente, el Mariscal Tito fue recibido por la Corte Suprema de Justicia, donde pronunció un breve discurso.



Durante 55 minutos (de 17.30 a 18.25 horas), los Presidentes Alessandri y Tito sostuvieron en la Moneda un franco intercambio de puntos de vista sobre materias de política internacional y política económica. Al término de la reunión, el Mandatario visitante expresó su satisfacción por la coincidencia de opiniones en algunos puntos, "con respecto a una posible solución de la tirantez internacional". EN EL GRABADO, el Presidente Alessandri saluda a los componentes de la comitiva que acompañó al Presidente Tito en su conversación de ayer en la Moneda.



Dos medallas de oro se obsequiaron al Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, como recuerdo de su visita al Parlamento de Chile. Una de ellas es la que distingue a los ciudadanos elegidos senadores; la otra, a los que son elegidos diputados. Aquí, el Presidente de la Cámara hace entrega al ilustre huesped del significativo obsequio, correspondiente a su Corporación.



[Pert]inaz lluvia que cayó sobre Santiago desde [las pri]meras horas de ayer, no restó brillo ni so[lemnid]ad al homenaje que el Mariscal Tito y su [comitiva] tributaron ayer al Padre de la Patria, [Gener]al Bernardo O'Higgins. A este acto asistieron, [...], los Ministros de Defensa Nacional y Re[laciones] Exteriores, junto con los Comandantes en Jefe del Ejército, Armada y FACH, y el Coronel General Ivo Rucavina, integrante de la delegación del Mandatario yugoslavo. En la fotografía, los portaestandartes de la Escuela Militar desfilan a paso de parada ante el Mariscal Tito y demás concurrentes al acto, finalizando de este modo la ceremonia durante la cual el Presidente de Yugoslavia depositó una ofrenda floral al pie del Monumento al Prócer. El Mariscal Tito aparece descubierto, con abrigo oscuro, y teniendo a su derecha al titular de Relaciones Exteriores, y a la izquierda al Ministro de Defensa. A ambos lados, las demás autoridades.

[C]ordial recepción del Parlamento [e]mocionó vivamente a Mariscal Tito

[Se] entregaron medallas de oro, distintivas de los Presidentes del Poder Legislativo.— "El pueblo de Chile, que en este recinto alza [su voz] para expresar sus inquietudes, os recibe hoy en su casa, para brindaros la cordial acogida que reserva a los gobernantes amigos", dijo Hugo Zepeda.— Discurso del Presidente de la Cámara, Hugo Miranda.

[...] cordial bienvenida rin[dió el] Congreso Nacional al [Maris]cal Tito, en la mañana [de ayer], a través de sus per[soneros] máximos, Hugo Zepe[da ...]s y Hugo Miranda [...], presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados, respectivamente, y de numerosos parlamentarios de todos los partidos políticos, salvo del Conservador, cuyos legisladores, por razones políticas y religiosas, habían acordado previamente no concurrir a ninguno de los actos programados en homenaje al Jefe yugoslavo.

El Mariscal Tito permaneció en el Parlamento durante 35 minutos y luego de los discursos de bienvenida y salutación de los señores Zepeda y Miranda, que contestó brevemente, el visitante fue agasajado con una copa de champaña.

Tito conversó personalmente con numerosos parlamentarios mediante el intérprete oficial y también en su lengua nativa con los diputados Papic y Cvitanic; en inglés con los señores Maurás, Fai-

(PASA A LA PAGINA 6)



El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Tito, visitó, poco antes de las 11 horas de ayer, la Corte Suprema, donde fue recibido por el Tribunal en Pleno. EN EL GRABADO, el Primer Mandatario visitante charla animada y cordialmente con el presidente del más alto Tribunal de Justicia chileno, Magistrado Pedro Silva Fernández. Al fondo, aparece uno de los integrantes de la comitiva del Mariscal, que se desempeña como traductor.

arte y cultura

Virtuoso japonés ofrece hoy un concierto: Toyoaki Matsuura

"Mi programa no incluye música de autores japoneses, pues el motivo de mi viaje por Sudamérica es mostrar cómo un japonés puede interpretar música occidental", declaró ayer en conferencia de prensa Toyoaki Matsuura, quien hoy, a las 19 horas, ofrece un concierto en el Teatro Municipal.

Ganador del Concurso Internacional "Tschaikovski", en Moscú, en 1958, y el de "Marguerite Long-Jacques Thibaud", de París, en 1959, quedó consagrado definitivamente como uno de los primeros pianistas actuales.

El importante diario alemán "Der Tag", dijo de Matsuura, en abril de 1961: "Posee una técnica tan notable que entre los alemanes de nuestra generación, ninguno puede pretender igualarle."

"He asistido a un concierto de Arrau, al que admiro mucho", —agregó el pianista. "Telegrafié a nuestra Embajada en Santiago, solicitando que se invitara a la familia de Arrau a asistir a mi concierto. Estoy feliz de estar ahora en la patria del gran artista chileno."

Matsuura está casado con una famosa cantante, soprano, y tiene una hija de dos años de edad.

"En Japón, el Conservatorio Nacional de Música, en Tokio, acoge a los que estudiarán para ser profesionales. Fuera de este establecimiento, existen otros planteles, y muchos japoneses reciben educación musical privada", —relata el artista refiriéndose a la forma en que en el Japón se enseña la música occidental.

"Mi autor preferido, declara Matsuura, es Beethoven". En el concierto de hoy ejecutaré la "Sonata en Fa Menor Op. 57 llamada "Apassionata".

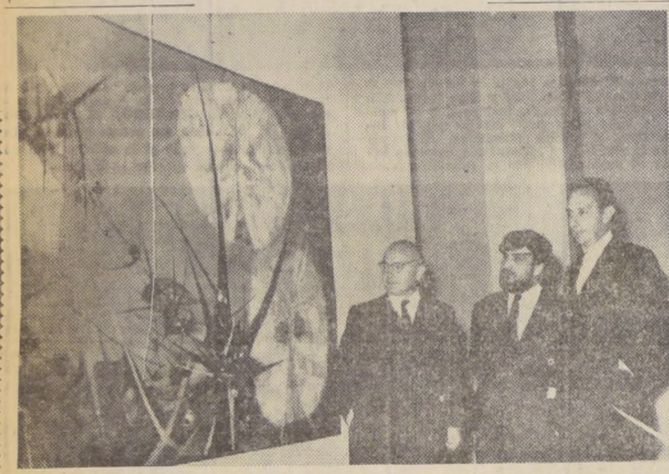
Tímido, alto, delgado, de 34 años de edad, durante la conferencia de prensa, Matsuura, juega nervioso con sus manos de pianista. Una sonrisa de niño revela la bondad del espíritu del artista.

"En Japón, desde 1932, la Corporación Nacional de Radiodifusión y el diario "Mainichi", organizan anualmente un concurso musical. Este da la oportunidad a los jóvenes artistas para destacarse", —informa Matsuura, quien fue uno de los favorecidos en este importante torneo. En 1948, ganó el Premio "Mainichi", que lo lanzó a Europa, conquistando laureles artísticos para su país. Hoy, Matsuura pertenece al jurado del concurso "Mainichi" y al de "Thibaud", en París.



El pianista japonés Toyoaki Matsuura, a la izquierda, acompañado del Embajador del Japón en Chile, señor Tanaka, durante la conferencia de prensa, en la residencia del diplomático.

PREMIO DE PINTURA "CAP"



El óleo de Guillermo Núñez titulado "América Empieza Ahora" obtuvo el premio del Concurso Compañía Acero del Pacífico, de 1.500 escudos. En una ceremonia efectuada ayer en el Museo de Arte Contemporáneo, el artista recibió el cheque de manos del Gerente General de la CAP, Flavian Levine, que pronunció un breve discurso. En el grabado, frente a la pintura premiada, de izquierda a derecha: George Elliot, Director del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la U. de Chile; Guillermo Núñez y Flavian Levine.

AL DIA...

PINTORES CHILENOS EN N. YORK: La Galería Sudamericana de pintura fue abierta ayer en Nueva York, con obras de artistas de Chile, Argentina, Colombia, Bolivia y República Dominicana. Además exponen españoles. Los chilenos que exhibirán en la inauguración son Pablo Burchard y Rodolfo Opazo. De Bolivia: Walter Terrazas; de Argentina: Víctor Delhez y Aldo M. Armagni; de Colombia: Julio Acuña; de la República Dominicana: Clara Ledesma y José Guevara de España. Esta exposición de óleos, aguafuertes, grabados y pinturas al temple, se clausurará el 5 de octubre.

PREMIO "CAP" DE PINTURA: El Premio de Pintura del Concurso Compañía Acero del Pacífico, fue otorgado ayer a Guillermo Núñez, por su obra "América empieza ahora". El cheque de 1.500 escudos, fue entregado al ganador por el gerente de esa institución Flavi n Levine, en una ceremonia que se efectuó a las 19 horas, en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS PERMANENTES

BIBLIOTECA NACIONAL.— Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábado de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes: entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

EXPOSICIONES

HISTORICO BIOGRAFICO: Moneda 650, impresos y documentos. Biblioteca Nacional. Entrada libre.

SERGIO RIOS RIVEROS: Oleos. Sala Previsión Banco de Chile. San Antonio 327, subsuelo.

SALON PRIMAVERA: Casa de la Cultura de Ñuñoa, Avda. Irarrázaval 4055.

LUKO ROKHA DE MASSIS: Oleos. Avda. Bulnes 79, piso 3.o.

FEDERICO ASSLER: 21 óleos y 6 pasteles y tizas. Sala U. de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1038, altos. Inaugura a las 19 horas.

TADEO KOWALECZKO: Pintura surrealista. Sala Círculo Periodistas, Amunátegui 31. Inaugura, a las 19 horas.

CONFERENCIAS

SUDAMERICA: Por el historiador de EE. UU., Dr. Max Savelle, de la U. de Washington, a las 12.45 horas, en almuerzo de Womens, and Men's University Club. Hotel Carrera, Salón de Embajadores.

GEORGE GERSHWIN: "Un músico de las Américas", por Pablo Garrido, con grabaciones musicales. A las 19 horas, Inst. N.-Americano, Moneda 1467. Entrada libre.

SEMINARIO DE T.V.: A las 17 hrs. Sala Conferencias Escuela de Economía, República 517.

CENTRO BAHA'I: Charla sobre "La Paz Menor y la Paz Mayor", a las 19.30 hrs. en calle Dr. Barros Borgoño 44, Providencia. Entrada libre.

MUSICA

CONCIERTO DE PIANO: Por el pianista japonés Toyoaki Matsuura, ausp. por la Embajada del Japón. A las 19 horas. Teatro Municipal.

COROS EN LA CATEDRAL: Coro de Cámara de Córdoba, y "Alter", de Tucumán, a las 19.30 hrs. Catedral de Santiago.

CINE

WIR WUNDERKINDER: Sala Mozart, Av. Apoquindo 3384, a las 19 horas, auspiciado Instituto Alemán de Cultura.

La más alta condecoración yugoslava recibe hoy S. E.

La más alta condecoración yugoslava, la Gran Estrella, será impuesta esta noche por el Presidente de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, al Primer Mandatario, en una recepción que le ofrecerá en los comedores del Palacio Cousiño.

El Jefe del Estado llegará al Palacio a las 21.45 horas.

La manifestación es ofrecida por el Mariscal Tito y señora de Broz, como retribución de las atenciones que han recibido durante su visita al país.

JEFES DE LAS MISIONES DIPLOMATICAS CON TITO

Los jefes de las misiones diplomáticas acreditadas ante la Moneda y que tienen relaciones con Yugoslavia, visitaron al mediodía de ayer al Mariscal Tito en su residencia del Palacio Cousiño, para presentarle sus saludos.

La llegada de los Embajadores se inició a las 11 horas, prolongándose hasta minutos después del mediodía.

El Mandatario yugoslavo departió cordialmente con los diversos jefes de misiones.

COMIDA EN HONOR DEL PRESIDENTE YUGOSLAVO OFRECIO ANOCHE S. E.

El Excmo. señor Alessandri, condecoró al Mandatario visitante con el Collar de la Orden al Mérito de Chile.

A las 21.30 horas, el Presidente de la República ofreció un banquete en honor del Presidente de Yugoslavia, y señora Jovanka de Broz, a la que asistieron 80 personas.

Minutos antes de iniciarse el banquete, el señor Alessandri impuso al Presidente Josip Broz Tito, el Collar de la Orden "Al Mérito" de Chile, pronunciando con tal ocasión un importante discurso, en el cual analizó los problemas de la paz internacional, y la necesidad de fomentar el desarrollo de las naciones, para mejorar la condición de los pueblos.

Contestó las expresiones del Presidente Alessandri, el Mariscal Tito, agradeciendo la condecoración que le fue otorgada, la más alta de Chile, y formuló sus mejores votos por la prosperidad del Presidente Alessandri y del pueblo chileno.

El menú servido en el banquete fue el siguiente: Consomé al Jerez; Biscuit au promage; Corvina Imperial, Ria a la creole, Dinde rotie, Sala de Waldorf, Mille Feuille Glace, Creme Fruits, café, licores, vino blanco Errázuriz Panquehue, año 1945; tinto, Santa Carolina, año 1947, y Champagne Valdivieso, año 1952.

Asistieron al banquete, además de los Presidentes Alessandri y Broz Tito y señora, el Vicepresidente de la Asamblea Federal de la República Socialista Federal de Yugoslavia, Mijalkp Todorovic; el Ministro de Relaciones Exteriores, Koca Popovic, todos los Ministros de Estado chilenos y sus respectivas esposas; el presidente del Senado, y señora de Zepeda; el presidente de la Cámara, y señora de Miranda; el presidente de la Corte Suprema, y señora de Fernández; el Contralor General de la República, y señora de Silva; comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas; Embajador de Yugoslavia, y señora de Karadzole; Embajador Miguel Serrano; Embajador de Bélgica, y señora de Thysebaert; Subsecretario General de Gobierno, y señora de Silva; Edecán Civil del Mariscal Tito, y señora de Bernstein; General de Ejército, Ivo Rukavina; presidente de la Unión de Escritores de Yugoslavia, Blaze Koneski; Jefe del Protocolo de la RSFY, y señora de Smoklaka; Director General del Banco Yugoslavo de Comercio Exterior, Tomo Geanfil, y otros altos funcionarios que integran ambas delegaciones.

OBSEQUIOS DEL JEFE DEL ESTADO

El Presidente de la República obsequió al Mariscal Tito cuatro artísticos mates de plata fina con figuras típicas del folklore chileno; dos sahumerios, y su fotografía, en un marco de plata de gran valor. También obsequió a la señora Broz unas figuras artísticas, que no fueron mencionadas.

EL "18" EN HAITI

El 18 de Septiembre fue celebrado en la República de Haití, con una recepción que ofreció el Encargado de Negocios de Chile, Luis Henríquez Acevedo, profesor y periodista. A ella asistieron el Presidente de la República de Haití, Ministros de Estado, altos funcionarios de la Cancillería y miembros del Cuerpo Diplomático. En el grabado, el representante de Chile, Luis Henríquez, pronuncia discurso sobre los nueve puntos básicos que orientan la política internacional de Chile, antes de hacer entrega de 200 libros de autores chilenos al Instituto Haitiano-Chileno de Cultura, que él fundara.

Robustecimiento de relaciones de Yugoslavia con América Latina, destacó el Mariscal Tito

En la manifestación ofrecida al ilustre visitante y su esposa en el Club de la Unión por la colectividad yugoslava residente.

El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz (Tito), y esposa, señora Jovanka de Broz, fueron agasajados ayer en el Club de la Unión por la colonia yugoslava residente. Especialmente invitado concurrió el Ministro del Interior y Salud, doctor Sótero del Río.

En el curso de esta manifestación, el ilustre visitante pronunció un extenso discurso en el que expresó su alegría por encontrarse con sus connacionales, "gracias a la amable invitación de vuestro Gobierno y del distinguido Presidente, señor don Jorge Alessandri", dijo textualmente.

Enseguida saludó a los presentes y a todos los emigrantes económicos oriundos de su país y agradeció la ayuda moral y material que le ofrecieron en los días de infortunio para su pueblo. Enseguida, trazó un cuadro de las luchas que ha debido afrontar Yugoslavia, desde la Segunda Guerra Mundial, por la libertad y una vida mejor. Se refirió el Mariscal Tito al periodo de reconstrucción y edificación de la post guerra, como también al de la industrialización de su patria.

Dijo el Mandatario yugoslavo que hoy, dieciocho años después de una labor tenaz, "nuestros pueblos pueden contemplar con orgullo el camino recorrido y las grandes transformaciones realizadas en nuestro país". Señaló, entre estas realizaciones, la nueva Central Hidroeléctrica construida cerca de Split, que produce 600 millones de kilovatios por hora de energía eléctrica, lo que se espera duplicar en los próximos años. Destacó que Yugoslavia está construyendo centrales hidroeléctricas en otros países, tales como Pakistán, Birmania y la India.

Más adelante expresó: "Hemos procurado crear las relaciones humanas y democráticas en la sociedad, que aseguran el derecho y la posibilidad del productor para ser gestor activo de su vida social y material. En la nueva Constitución de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, dichos principios han sido definidos como la base de nuestra estructura estatal y social".

En el aspecto internacional, el Mariscal Tito manifestó que Yugoslavia mantiene hoy relaciones diplomáticas y consulares con 85 países de todos los continentes y es miembro activo de numerosas organizaciones y agencias internacionales. Su país, agregó, viene apoyando consecuentemente el derecho de todos los pueblos a la autodeterminación e independencia. "Me produce una alegría particular el hecho de que se están desarrollando muy favorablemente también nuestras relaciones con los países de América Latina, cuyo prestigio e influencia en el mundo crecen evidentemente, y que se están abriendo favorables perspectivas para el desarrollo del intercambio comercial y para la colaboración industrial, y en otros sectores de la vida, con Chile y con otros países latinoamericanos".

Con anterioridad al Mariscal Tito, hizo uso de la palabra el señor José Dekovic, que integró el Comité de Ayuda a Skoplje, quien destacó la generosa contribución chilena para los habitantes de esa ciudad destrozada por un terremoto.

OBISPOS VIAJAN HOY A ROMA

Hoy, a las 9.30 horas, se dirigen por vía aérea a Roma, los Obispos de Chile, Perú y Bolivia, que viajan en el carácter de Padres Conciliares, a incorporarse al Segundo Concilio Ecuménico Vaticano que se celebra en la Ciudad Santa.

Los dignatarios de la Iglesia viajan en un vuelo especial del avión ALITALIA.

PRESIDENTE YUGOSLAVO FORMULO ELOGIOS A LA JUSTICIA CHILENA

En la mañana de ayer visitó la Corte Suprema, siendo recibido por el Tribunal en Pleno.

El Presidente de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz (Tito), visitó poco antes de las 11 horas de ayer, la Corte Suprema, acompañado de varios miembros de su comitiva. Llegó a la puerta principal del Palacio de los Tribunales, que da a la calle Compañía, exactamente un minuto antes de las once horas. Le recibió una comisión integrada por los Ministros Osvaldo Illanes, Ramón Méndez y el Secretario del Tribunal, Osvaldo Muñoz. El Primer Magistrado yugoslavo subió por la escalera de mármol hasta el segundo piso, donde queda situada la Corte Suprema. Tanto a la entrada del edificio como a través de su ascenso por la escalera, el personal de guardia de los Tribunales le presentó armas.

El Presidente del más alto Tribunal de Justicia chileno, Pedro Silva Fernández, le recibió en su oficina privada de la presidencia. Después de intercambiar cordiales saludos, le condujo hasta la "Sala de Acuerdos" —una de las más importantes—, donde se hallaba el Tribunal, en pleno, con la asistencia de todos los Magistrados. El Presidente de la Corte presentó a cada uno de los Ministros, al ilustre visitante.

Acto seguido, pronunció el siguiente discurso:

"Excelentísimo señor Presidente de Yugoslavia: Vuestra presencia en la Corte Suprema de Chile, demuestra que guardáis una alta consideración a la Justicia.

"El estadista verdadero enaltece a la Justicia, porque ella es el órgano más eficaz para promover y conservar la paz en el orden interno y en el internacional.

"Felices los pueblos y naciones que puedan alcanzar la paz fecunda por obra de la Justicia.

"Excelentísimo señor: En nombre de la Corte Suprema os doy la bienvenida y formulo cordiales votos por que sea muy grata vuestra permanencia en nuestro país".

Respondió el Mariscal Tito con una breve improvisación agradeciendo "el alto honor que se le confería al ser recibido en los Tribunales de Justicia chilenos". Agregó: "Tenía mucho interés en conocerlos porque la justicia chilena gozaba de un muy grande prestigio en América Latina y el mundo entero".

Enseguida sostuvo una cordial conversación con el Ministro Silva Fernández y con el ex presidente de la Corte Suprema, Rafael Fontecilla, quien también concurrió a la ceremonia especialmente invitado.

El Jefe de la nación yugoslava inquirió con interés algunos detalles acerca del mecanismo con que la justicia chilena operaba. Asimismo, respecto a la independencia con que actúa en relación con los Poderes Ejecutivo y Legislativo, repitiendo frases de elogios.

DERROCHA SIMPATIA

En los momentos en que se desarrollaba la conversación entre Tito y el Ministro Silva Fernández, entró a la Sala el abogado chileno Nicolás Bajarovic, descendiente de yugoslavos, de un físico impresionante, quien conversó en su idioma con el ilustre visitante. El Mariscal Tito, señalándolo y dirigiéndose sonriente al Magistrado chileno, le expresó: "Por lo que se ve, señor presidente, en Chile los yugoslavos se conservan muy bien".

La salida del Mandatario visitante, rápidamente traducida al castellano, provocó la risa general de todos los presentes.

Cabe señalar que esta ceremonia fue totalmente abierta al público y los periodistas, quienes fueron saludados por el Mandatario yugoslavo.

Minutos después el Mariscal Tito abandonó los Tribunales, para dirigirse al Congreso Nacional.

58 casas para los parceleros construye CORA

La Corporación de la Reforma Agraria construirá 58 casas para parceleros y hueteros en la colonia "Colicheu" ubicada en la comuna de Cabrero, provincia de Concepción.

La colonia tiene un total de 2 mil 429 hectáreas y está subdividida en 38 parcelas y 20 huertos, en la mayoría de los cuales se cultiva trigo, lentejas y plantaciones forestales.

También se inició la aplicación de un programa de formación de praderas artificiales a base de pastos aptos a la calidad de los suelos y para organizar explotaciones lecheras.

En lo que respecta a las casas, éstas serán construidas en base a las más modernas técnicas para proporcionar a sus habitantes el máximo confort y comodidad. Constarán de tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño.

El SNS designó a dos médicos como honorarios

Dos designaciones honorarias otorgó en su última sesión el Consejo Nacional de Salud, en favor de los doctores Eduardo Pastene y Manuel Marín.

El doctor Pastene quien durante varios años se desempeñó como Director del Hospital San José, del que se retiró para acogerse a jubilación, se le designó Médico Honorario del Servicio Nacional de Salud.

El doctor Marín, fue distinguido por su vasta labor profesional en la zona sur, destacándose en numerosas campañas en favor de la salud como jefe del Servicio Regional y en la Dirección del Servicio Médico Nacional de Empleados. Se acogió a jubilación después de 29 años de servicios.

Homenaje del Mariscal Tito al Prócer Bernardo O'Higgins

Acompañado por su comitiva, depositó una ofrenda floral al pie del Monumento a O'Higgins, en su segundo día de actividades en nuestro país. Visitó la Escuela Militar.

Bajo la persistente y fuerte lluvia que ayer nuevamente se dejó caer sobre Santiago, el Mariscal Tito y los integrantes de su comitiva, rindieron un homenaje al Padre de la Patria, general Bernardo O'Higgins, depositando al pie de su monumento una hermosa ofrenda floral.

El acto se desarrolló aproximadamente a las 10 horas. Momentos antes, el gobernante yugoslavo, que se había hospedado en el Palacio Cousiño, y los demás miembros de su comitiva, había llegado hasta el monumento, ubicado en la Alameda frente al Ministerio de Defensa, en un automóvil cerrado y escoltado por motociclistas de Carabineros y un radiopatrullas. Un público numeroso se había estacionado en los alrededores del recinto, contemplando el curso de la ceremonia. El Mariscal Tito, por su parte, llegó acompañado por el coronel general Ivo Rucavina, integrante de su delegación, siendo saludado por los Ministros de Relaciones Exteriores y Defensa Nacional, juntamente con el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta M.; Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante Cubillos Leiva; Comandante en Jefe de la FACH, general Eduardo Iensen Franke; Comandante en Jefe de la Guarnición de Santiago, general Alfredo Hoyos C.; el Director del Ceremonial y Protocolo y otras autoridades civiles y militares.

Una compañía de honor integrada por cadetes de la Escuela Militar, rindió los honores de reglamento tanto a la llegada del Mariscal, como cuando llegaron los Secretarios de Estado mencionados.

La ceremonia empezó con el izamiento del Pabellón Nacional, mientras la Banda de la Escuela Militar ejecutaba el Himno Patrio. A continuación y bajo los acordes de la Canción Nacional de Yugoslavia fue izada la bandera de esa nación. El acto terminó con un desfile de los cadetes ante el Mariscal Tito y los Ministros y autoridades asistentes, mientras el público prorrumpía en calurosos aplausos.

VISITA DE CORTESIA

Poco después de las 10.30 horas y mientras el Presidente yugoslavo hacía una visita de cortesía a la Corte Suprema de Justicia, el coronel general Ivo Rucavina efectuó una visita oficial al Ministro de Defensa Nacional y a los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas...

Aumentado a E° 100 el Premio a la Mejor Alumna de Enfermería

Se resolvió aumentar a cien escudos el premio que se otorga anualmente a la mejor alumna de la Escuela de Enfermería, de Santiago, dependiente del Servicio Nacional de Salud.

La resolución fue adoptada ayer por el Consejo Nacional de Salud.

TELEVISION

CANAL 13 Universidad Católica

13.45 Carta de ajuste.
Característica.
Cine.
Teleservicio y noticias de la Universidad Católica.
Telediscos.
17.50 Carta de ajuste.
Característica.
Los cuentos de Colorín.
Rincón de los Niños, con Oscar Vásquez.
Círculo del Hogar.
19.00 Mujeres de Hoy.
Escuela de Carabineros.
Así se escribió la Historia.
Cine Foto Familiar.
Variedades musicales.
20.05 Cine.
Charlas en la Biblioteca, con Hernán Poblete.
Variedades musicales.
Comentarios internacionales.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y videos en fecha próxima.

INAUGURACION DEL CANAL 9

CANAL 13
T. V. UNIVERSIDAD CATOLICA

21.00 En la Hora del Aperitivo.
Este es mi Programa.
Quizá Ud. no lo sabe, pero...
Teleservicio y noticias de la Universidad Católica.
Variedades musicales.
22.00 Enciclopedia del Aire.
Cine — Carta de España.
Teatro Municipal.

En la testera de la Cámara de Diputados



DURANTE SU VISITA a las diversas dependencias del Congreso Nacional, el Mariscal Tito experimentó especial agrado al contemplar el hemiciclo de la Cámara de Diputados, desde la testera de esta rama del Parlamento. A la derecha, los senadores Hugo Zepeda, Rafael Tarud y Angel Faivovich; a la izquierda, el Presidente de la Cámara, Hugo Miranda, y su Edecán, coronel (R) Oscar Vallejo.

Primera Dama yugoslava visitó a los niños del "Roberto del Río"

También estuvo en el Consultorio Materno-Infantil de Conchalí. En ambos establecimiento los pequeños le obsequiaron sendos ramos de flores.

Visitas al Hospital de Niños "Roberto del Río" y al Consultorio Materno Infantil de Conchalí, practicó al mediodía de ayer la esposa del Presidente de Yugoslavia, señora Jovanka de Broz, oportunidades en que compartió con los directivos de esos establecimientos y con los menores que en ellos son atendidos.

La ilustre dama, llegó al Hospital a las 10.15 horas, y se retiró a las 11.05, acompañada por la esposa del Canciller interino, señora Luz Santa María de Ortúzar y la esposa del Embajador de Yugoslavia, señora de Karadzole.

En la puerta del Hospital, fue recibida por una comitiva integrada por el Director General de Salud, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; Director de la V Zona, doctor Victor Ayub; Jefe del Departamento Técnico, doctor Guillermo Grebe, y Director del Establecimiento, doctor Hugo Leiva.

Luego de los saludos de rigor la señora Jovanka de Broz, fue invitada a pasar a la biblioteca, donde el médico chileno del Hospital, y descendiente de yugoslavo, doctor Dusan Yancovic la saludó con un discurso leído en yugoslavo.

El doctor Leiva, por su parte, explicó luego a la visitante, mediante un intérprete, la labor que desarrolla el establecimiento, su población infantil y otros detalles que ella escuchó atentamente.

La nota simpática de la visita la pusieron dos pequeñas enfermas que entregaron a Jovanka de Broz un ramo de flores, lo que motivó que ésta agradeciera y abrazara emocionada a aquéllas.

La visita al Hospital terminó justamente a las 11.05 horas, y al retirarse la visitante entregó un sobre al Director del "Roberto del Río", doctor Leiva, que contenía un cheque por la suma de 500 dólares, como un pequeño aporte, dijo, a la labor del Establecimiento.

A continuación se dirigió al Consultorio Quinta Bella, de la comuna de Conchalí, donde se impuso de la labor materno infantil que allí se realiza. En una conversación en inglés con el doctor Alfredo Leonardo Bravo, conoció en detalle las tareas del Consultorio.

Una pequeña hija de una paciente obsequió con un nuevo ramo de flores a la dama yugoslava, quién, además, recibió un beso en la mejilla por parte de la menor. La visita terminó a las 12.05 horas.

Convenio bancario entre Chile y Yugoslavia se firmará hoy

Tiene por finalidad facilitar el comercio entre ambos países.

Hoy se firmará un convenio de corresponsalía entre el Banco del Estado de Chile y el Banco de Comercio Exterior de Yugoslavia.

La ceremonia tendrá lugar en la Sala del Consejo de la institución chilena, a las 19.30 horas.

Se estipulará en este convenio la existencia de créditos recíprocos para financiar el intercambio entre ambos países, con un swing de quinientos mil dólares. Esto es, la cifra máxima que podrá quedar debiendo un país a otro. Una vez llegado a esta cifra límite, el país deudor deberá cancelar en forma automática los quinientos mil dólares o más si ha sobrepasado esa cifra.

Por parte del Banco del Estado el convenio será firmado por Luis Palacios, Gerente General, y Luis Silva, Subgerente de Cambios de la institución. Por Yugoslavia, Toma Gramfil, Gerente General del Banco de Comercio Exterior de Yugoslavia; Vinko Trunvic, Consejero del Ministerio de Relaciones de ese país, y Samuilo Brotic, Consejero Económico de la Embajada yugoslava en Santiago.

La idea de suscribir este convenio para facilitar el comercio entre ambos países, surgió ayer en la mañana en la Cancillería, durante las conversaciones sostenidas entre personeros de las dos naciones. Inmediatamente se designó una comisión, que trabajó todo el día y seguirá hoy. Está integrada por los tres personeros yugoslavos ya mencionados y por Luis Silva y Oscar Ruiz Bourgeois, coordinador del comercio exterior de nuestro país.

Comisión Económica Chileno-Yugoslava se reunió ayer

Presidida por el Subsecretario de RR. EE., Pedro Daza se reunió ayer, a las 11 horas, en la Biblioteca de la Cancillería, la Comisión Económica Chileno-Yugoslava, para considerar las modalidades tendientes a intensificar el intercambio entre ambos países.

El grupo chileno estaba integrado por José Piñeira, del Comité de Inversiones de la CORFO; Jorge Marshall, del Banco Central; Marcial Pereira, de la Empresa de Comercio Agrícola, más personeros de las agrupaciones de exportadores e importadores, pesqueras, mineras y salitreras.

Encabezaba el grupo yugoslavo Tomo Granfil, Director General del Banco Yugoslavo de Comercio Exterior.

En primer lugar, se estableció la lista de productos chilenos y yugoslavos susceptibles de intercambio. Seguidamente, se consideró el convenio suscrito en Belgrado por el Ministro Julio Philippi, cuando visitó Yugoslavia, encabezando la Misión Económica Oficial de Chile, que recorrió Europa. En tercer lugar, se discutieron medidas correspondientes para agilizar el sistema de pagos del convenio suscrito por el Ministro Philippi.

Conferencia en el Círculo de Profesionales Hispánicos

Con el patrocinio del Círculo de Profesionales Hispánicos y formando parte de su programa de difusión cultural mensual, se realizará mañana jueves 26, a las 19.30 horas, en el salón-auditorio del Círculo Español (Avenida Bernardo O'Higgins 1550), la conferencia de don Luis Droguett Alfaro, escritor y profesor de Castellano, quien desarrollará el tema "Presencia de España en las letras chilenas".

El señor Droguett regresó al país en fecha reciente, después de realizar estudios de perfeccionamiento en España, disfrutando de una de las becas del Círculo para el curso 1962-63; a lo largo de su disertación, nos hará partícipes de algunas de sus interesantes experiencias.

A este acto han sido invitados el Excmo. señor Embajador de España, miembros de dicha representación diplomática, sociedades de escritores de Chile, autoridades universitarias y de la educación secundaria.

A las 21.30 horas, se celebrará la tradicional Comida de Amistad en la que serán los invitados de honor, además del señor Droguett, los socios que han ingresado últimamente al Círculo: Ingenieros señores Manuel Treviño Cora y Pedro Sainz Goyenechea.

...Táctico de Aviación ... hoy a la capital

...nocimento de la zona, vuelo en formación táctica, familiarización con las condiciones meteorológicas predominantes en la zona y, asimismo, con prácticas de aterrizajes en otras pistas.

La formación fue al mando del comandante de escuadrilla, Emilio López Santibáñez y llevó como instructores al capitán de bandada, Luciano Bonacic-Doric Guajardo y al teniente Antonio Quiroz Reyes.

ITINERARIO

El itinerario que cubrió el raid, fue el siguiente: sábado 21: El Bosque, Puerto Montt, con escalas en Chillán, Temuco, Valdivia, Osorno y La Chamiza; domingo 22: Puerto Montt-Ancud, Castro, Quellón, Chaitén, Puerto Montt; lunes 23: Puerto Montt-Temuco, con escalas en Puyehue, Llifén, Villarrica, Pucón, Colpué, Temuco; martes 24: Temuco, Concepción, Isla Mocha, Cañete; miércoles 25: Concepción-El Bosque.

A cerca de 10 millones de escudos alcanza desfinanciamiento municipal

Durante dos horas la Municipalidad de Santiago debatió, en sesión extraordinaria y secreta, la situación de desfinanciamiento por que atraviesa la Corporación.

Se dio lectura a un informe del Intendente-Alcalde sobre esta materia, en base a los antecedentes proporcionados por el Tesorero Municipal.

Finalmente, se acordó designar una comisión de regidores, la que deberá estudiar el problema y recomendar las medidas que procedan para hacer frente a la situación producida. Esta comisión quedó integrada por los regidores Irene Frei, Rafael Señoret, Rene Frías, Luis Castro, Jorge Prieto y Manuel Fernández.

Extraoficialmente se supo que en su informe, que tiene 10 carillas y dos anexos, el jefe comunal analiza el desfinanciamiento desde su origen, señalando que éste es un problema que afecta, en general, a todos los Municipios del país. Lo han determinado leyes desfinanciadas que impusieron gastos de aumentos y reajustes de sueldos y salarios; las inversiones extraordinarias realizadas en obras de adelanto local con motivo de la celebración del Campeonato Mundial de Fútbol, y la prosecución de las obras del Matadero Modelo Lo Valledor.

Otro factor determinante del déficit fue que la Municipalidad consideró, en sus presupuestos, sumas mayores que las que posteriormente percibió, y que en el año 1961 alcanzaron a Eº 7.530.176. Asimismo, se hizo una estimación equivocada de la contribución mobiliaria para 1963, del orden de los tres millones de escudos, y es así que para este año se calculó un ingreso de 4 millones de escudos. Anota también el Intendente-Alcalde que el desfinanciamiento es progresivo, y que los menores ingresos totalizarán, al 31 de diciembre de este año, 9 millones 985 mil 816 escudos y 9 centésimos.

España levantará tres Escuelas

EL EMBAJADOR de España, Tomás Suñer y Ferrer; el Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte y el presidente y gerente de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Sergio Valenzuela y Emilio Balmaceda, suscribieron ayer un convenio mediante el cual el Gobierno español invierte la suma de 435.000 escudos para edificar tres escuelas en Concepción, Valdivia y Osorno.

Con Eº 435.000 España financiará edificación de Escuelas en el Sur

Convenio fue suscrito ayer en el Gabinete del Ministro de Educación.

El Ministro de Educación y el Embajador de España firmaron ayer un convenio mediante el cual el Gobierno español suscribe la suma de Eº 435.000 en acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales para financiar la edificación de tres escuelas primarias en el sur.

El acto se efectuó ayer en la mañana y estuvieron presentes además del Ministro, Patricio Barros, y del Embajador, Tomás Suñer, el Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll; el Subsecretario, Horacio Oñate; Sergio Valenzuela y Emilio Balmaceda, presidente y gerente subrogante, de la Sociedad Constructora y funcionarios de la Embajada de España.

Gracias a este aporte, la Sociedad Constructora incluirá en sus planes del próximo año, la edificación de locales para las escuelas de niñas N.o 28 de Concepción, y N.o 2 de Valdivia, y una escuela mixta en Osorno.

Los nuevos establecimientos serán entregados al servicio a comienzos de 1965 y tendrán capacidad conjunta para 2.500 alumnos, con una superficie total edificada de 7.500 metros cuadrados.

Al formalizar el convenio el Ministro Barros hizo uso de la palabra para agradecer y destacar la valiosa ayuda del Gobierno de España a través de su Embajador. Expresó que esta acción tiende a vigorizar aún más los lazos de amistad entre ambos países. El Embajador de España agradeció las expresiones del Secretario de Estado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Chileno estudiará planes de desarrollo del Ecuador

Sergio Molina ha sido invitado a integrar la comisión de expertos que estudiará dicho programa.

El Comité de los Nueve Expertos de la Alianza para el Progreso, con sede en Washington, invitó al Director de la Oficina de Presupuestos del Ministerio de Hacienda, Sergio Molina, a integrar la misión que deberá estudiar el Plan de Desarrollo de Ecuador.

Dicha misión deberá estar integrada por tres miembros del Comité Permanente de Washington y tres expertos, que se eligen fuera de dicho Comité.

Esta misión ad hoc debe estudiar los planes de desarrollo de Ecuador, emitir un informe y las recomendaciones necesarias y luego presentarlo al Comité Permanente de los Nueve, el cual, a su vez, informa. Una vez cumplidos positivamente estos trámites, el país queda apto para recibir el financiamiento necesario para sus planes de desarrollo.

PRECIO DE LAS BEBIDAS

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, manifestó que hoy deberá quedar listo para la firma del Ministro del ramo, Julio Philippi, el decreto que fija precios oficiales a las bebidas analcohólicas.

Señaló que se fijarán precios especiales de venta a las fuentes de soda y almacenes, siendo los de éstos últimos negocios inferiores a los primeros.

PARTES POR INFRACCIONES

El Director de Industria y Comercio, Sergio Chaparro, informó que entre los días 11 al 17 de septiembre, inclusive, ingresaron al Departamento Jurídico de la institución 120 partes por infracciones comprobadas en el comercio, de los cuales 37 corresponden a ventas de pan con menor gramaje.

El Ministro de Comercio y Banca del Ecuador llega hoy

Viaja acompañado de destacadas personalidades del mundo económico de su país.

Para las trece horas de hoy está anunciada la llegada a Los Cerrillos, del Ministro ecuatoriano de Comercio y Banca, Enrique Amador Márquez, quien viaja acompañado del Secretario General de la Oficina Ecuatoriana para la ALALC, Manuel Orellana, y del economista Patricio Crespo, funcionario del Ministerio mencionado.

Lo recibirán en el aeropuerto, funcionarios de la Cancillería y del Ministerio de Economía, de nuestro país, como asimismo los personeros de la Embajada ecuatoriana ante la Moneda.

A las 5 de la tarde está fijada una entrevista conjunta en la Moneda entre el Ministro ecuatoriano y los Ministros de Relaciones Exteriores, y de Economía, Fomento y Reconstrucción, quienes estarán acompañados por altos funcionarios de esas Secretarías de Estado y de la Comisión Consultiva Chilena para la ALALC.

A las 6.30 de la tarde, el Ministro Amador Márquez dará una conferencia de prensa en su departamento del Hotel Carrera.

A las 19.30 horas, el Ministro Encargado de Negocios, don Teodoro Bustamante, ofrecerá en su residencia de Avenida Sucre 1940 una recepción en honor de dicho Secretario de Estado de su país. A este acto están invitados los señores Ministro y Subsecretario de Economía, Julio Philippi y Carlos Greve, respectivamente; altos funcionarios de los Ministerios de Relaciones, y Economía, la Comisión Consultiva para la ALALC, del Banco Central, de la Corporación de Fomento, de la Asociación de Exportadores de Chile, de la CEPAL, de la Confederación de la Producción de Comercio, de la Empresa de Comercio Agrícola, de la Superintendencia de Aduanas, etc.

El Ministro de Comercio y Banca del Ecuador proseguirá viaje a Buenos Aires mañana, por los servicios de LAN Chile, vuelo 107, a fin de sostener análogas conferencias con funcionarios del Gobierno argentino. Seguirá luego a Montevideo donde presidirá la delegación de su país a la próxima Conferencia Anual de la ALALC.

Desde La Serena a Linares abarcó el temporal de lluvia

El diluvial aguacero con que se estrenó la primavera y que pareció amainar al anochecer, abarcó un área bastante extensa del territorio. Según datos entregados por la radio del Ministerio de Obras Públicas, ayer llovió en La Serena, Rancagua, San Fernando, Curicó y Linares.

Arica, Copiapó, San Felipe, Chillán, Cauquenes, Concepción, Valdivia, Ancud y Punta Arenas presentaron durante todo el día, cielos densamente nublados.

Las ciudades con tiempo realmente primaveral fueron Iquique, Antofagasta, Lebu, Los Angeles, Angol, Osorno, Puerto Montt y Aisén.

En la terraza del Ministerio de Obras Públicas los pluviómetros registraron —con la lluvia de ayer— un total de 400,6 mm. hasta la fecha durante el presente año. Los niveles de las aguas lluvias subieron a 402 mm., sobrepasando los totales del año pasado, que sólo llegaba a 209,5 mm., y los totales de años normales, en que deben registrarse 324,3 mm.

LUCITA por flash

LA BELLEZA DE UN PESCADO EL HUMANO NO HA LOGRADO

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Jose Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Petición

—Allende quería cadena nacional...

—Mm... Siempre ha simpatizado con las cadenas.

Manos a la obra

Con ocasión del discurso que pronunciara el Presidente de la República el día 18, se han levantado dos intentos de crítica que aparecen hermanados por la inconsistencia y el oportunismo.

Uno nació del senador don Salvador Allende, quien pretendió que el Jefe del Estado le facilitara la cadena nacional de emisoras para contestar supuestas alusiones presidenciales que perjudicaban sus aspiraciones electorales.

Nada puede parecer más fuera de medida que la demanda del senador Allende. Tanto él como sus compañeros de Parlamento gozan de una capacidad de difusión de sus ideas y hasta de sus injustificados ataques al Gobierno, de que no dispone de manera alguna el Presidente; pero aún hay más: en la alocución presidencial nada hubo que pudiera autorizar al senador porteño a suponer el propósito de dañar sus posibilidades electorales, por cuanto, en el detalle y en el todo, la pieza presidencial no encierra más que un madurado y sereno análisis de aspectos constitucionales de la vida política chilena.

El otro intento vino de la Democracia Cristiana, que ha querido aprovecharse de la oportunidad para hacer caudal de aspectos de detalle y, en cuanto al fondo, recordar que tiene un proyecto propio que duerme en el Congreso desde hace varios años. Esto último demuestra su incapacidad realizadora como instrumento de acción política en nuestra vida democrática.

No cabe, en esta materia, otra actitud que la que lleve a los partidos al fondo del asunto propuesto y que permita, como lo ha querido el Presidente de la República, que su sucesor en tan altas responsabilidades cuente con el mecanismo eficaz para la realización de su programa de bien público, sin las trabas que ha debido sortear el señor Alessandri.

Y no otra cosa es lo que quiere la ciudadanía.

El progreso y las Empresas

Nueva York, 17 de septiembre.

Se ha realizado en Nueva York el XIII Congreso Mundial de Ejecutivos, sobre el tema: "El progreso humano a través de una mejor dirección de las Empresas".

El Congreso fue organizado por el Comité Internacional para la Organización Científica de las Empresas, fundado en 1924 por Herbert Hoover, Presidente de EE. UU., y por el estadista checoslovaco Tomás Masarik.

El doctor Guido Zerilli-Marinó, presidente y director delegado del Grupo Ledoga-Lepetit, dictó durante el Congreso una brillante y aplaudida conferencia sobre el tema: "La dirección de Empresa y la Arena Internacional", pasando revista a muchos de los aspectos del ME. C., y valorando particularmente los diferentes aspectos de la influencia del mismo sobre el comercio internacional y la economía italiana, y la repercusión de las nuevas formas de integración económica internacional sobre las funciones de los jefes de las empresas.

Antes del doctor Zerilli había hablado David Rockefeller, presidente de la "Chase National Bank", sobre el tema: "El trabajo de los Jefes de Empresa y el progreso humano"; Luis Armand, presidente de las minas del Bacino de la Lorena y secretario general de la Unión Internacional de Ferrocarril, sobre el tema: "El poder de los Jefes de Empresa"; el doctor Enrico Bignami, administrador delegado de la Nestlé, sobre el tema: "El desarrollo de Ejecutivos en el clima económico y político europeo"; el doctor Walter Scheel, Ministro Federal de Alemania para la Cooperación Económica, sobre el tema: "Colaboración efectiva entre los intereses del Estado y los intereses privados".

Fueron particularmente notables las intervenciones del Cardenal Siri, representante del Vaticano, sobre el tema: "La dirección de la Empresa y las necesidades espirituales del hombre"; del ex Ministro argentino de Economía, Alvaro Alsogaray; de Herman Abs, director delegado de la Banca alemana. Otros oradores fueron: Frederick Kapeel, presidente de la American Telephone and Telegraph; Ralph Cordiner, presidente de la General Electric; el doctor Kuin, director delegado de la Unilever holandesa; Lord Woldinham, presidente de la National Coal Board; Jorge Ross, presidente de la Compañía de Refinería de Azúcar; Sverre Walter Rostoft, presidente de la Confederación de los Industriales de la Norvegia; Sir Harry Pilkington, presidente de la Pilkington Bros.

Puede afirmarse que en este Congreso participaron los más calificados representantes de la economía y de la política económica de alrededor de cien países, junto a los decanos de muchas grandes Universidades, y ante la expectación de más de cuatro mil inscritos en todo el mundo, entre expertos y estudiosos de la Dirección de Empresas y de problemas políticos, económicos y sociales.

EPISTOLARIO "HIGH":

La cadena del Chicho



Mi Kukita linda:

Bien digo yo que hay que saber esperar y que nunca hay que precipitarse. Ya ves que este mismo consejo se lo di yo a la María Angélica, y se casó regio. Esto te lo digo, cada loca con su tema, porque habíamos estado discutiendo con esos picantes amigos de mi hermanito pintor. Ellos me decían que todos los desmentidos y contestaciones que salían de la Moneda son iguales, y yo les decía que así podía ser cuando eran cosas de rutina, de los secretarios que tienen que pasarse todo el día contestando las mentiras que largan los diarios copuchentos; pero que otra cosa muy distinta es, pues niña, cuando el mismo don Jorge se pone a contestar. Entonces la cosa cambia. Supongo que habrás visto la respuesta que le dio al Chicho cuando le pidió una cadena de radios para contestar el último discurso del Presidente. ¡Es una respuesta muy, pero muy paleteada, niña!

Yo creo que el Chicho, con todo lo gallo que se cree, metió la pata hasta el codo, mija. Porque don Choche, como que no quiere la cosa, y con la mayor finura y diciéndole puras cosas ciertas, barrió el suelo con el Chicho, linda; lo puso en el ridículo más espantoso. Yo creo que ahora la cara debe hacerle juego con una chaqueta que tiene en Algarrobo para vestirse de almirante, porque el tomate queda muy bien con el celeste, tú sabes.

Fíjate que le dijo que él tenía muchas menos oportunidades de dirigirse al país que el Chicho, que es senador, y muchas menos todavía que los otros senadores y diputados del FRAP, que pronuncian discursos que se publican gratis; ¡y también ocupan un tiempo que les pagamos nosotras, las contribuyentes, pues, mija! También le dijo que el Chicho y sus colegas podían viajar gratis a cualquier parte, para ir a discursear donde se les diera la gana.

Y después se lo pitorrea de lo lindo, porque dice que todos los que actualmente tienen miedo de que el Chicho salga de Presi, ahora ya no tendrán ninguno, porque saben que apenas sea elegido pondrá cadenas de radio a la disposición de todos los que quieran darle palos por radio.

Pero lo más divertido de todo esto todavía no te lo he dicho, linda, porque lo guardaba para el final. Figúrate que el Ruri, que se mete en todas partes y que es una verdadera ardilla, te diré, cayó la otra noche en un bar de lo último que hay cerca de la Estación Mapocho. Ahí se encontró con unos amigos políticos, que le presentaron a otros, que estaban discutiendo muy enojados. Al tiro se dio cuenta el Ruri, que es muy lince, de que estaba entre camaradas del FRAP. Se quedó callado el loro y vio que estaban pelando al Chicho, mija. ¡Figúrate! Y dice que decían: "¡Yo le dije al camarada Salvador que no se metiera en eso; que lo iban a tomar para el tandeo! ¡Miren que ponerse a pedir cadenas radiales! ¡En vez de darle cadena, se la tiraron a full! (Que ordinariez, ¿no?) Pero como él cree que porque es doctor lo sabe todo, no hizo caso y se mandó el pailón (¿Qué será esto de pailón?). Y ahí tienen el resultado: todo el mundo se ríe de nosotros ahora."

Todo eso dijo el melenudo. Pero el Ruri cometió la imprudencia de decirles que nadie se reía de ellos, sino del Chicho; pero lo comenzaron a mirar feo, y ligerito se corrió y se escabulló y me vino a contar la copucha. ¿Cómo lo hallas?

Bueno, linda. Creo que hoy te he estado lateando demasiado. Pero valía la pena, ¿no encuentras?

Hasta prontito, mija,

PICHUKA



Oye; se me olvidaba decirte que el Ruri supo que el Chicho estaba tan furioso con la respuesta de don Jorge, que anda "transmitiendo solo".

El Presidente Kennedy ante las Naciones Unidas

Damos a continuación a conocer un resumen del discurso del Presidente Kennedy ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, celebrada el 20 del presente. En él se reproducen algunas de las frases textuales de su contenido; como, asimismo, se hace referencia a los acápites mas sobresalientes del mismo, para lo cual se ha procurado conservar, en la medida de lo posible, los aspectos más sustanciales de su pensamiento.

"Hace 24 meses, cuando tuve el honor de hablar ante esta Asamblea, una sombra de temor se cernía sobre el mundo. La libertad de Berlín occidental se hallaba en peligro inmediato. Parecía remoto un acuerdo sobre un Laos neutral. Se hallaba bajo ataque el mandato de las Naciones Unidas en el Congo. Dag Hammarskjold había muerto. Se presionaba a favor de la "troika" para sustituir a Hammarskjold, y la Unión Soviética había reanudado poco antes las pruebas atmosféricas nucleares.

Fueron aquellos días de angustia para la Humanidad; pero las Naciones Unidas contribuyeron a reducir las tensiones y a disipar las tinieblas. Hoy, las presiones sobre Berlín parecen haber disminuido temporalmente. La unidad política en el Congo se ha restablecido en gran medida. La coalición neutral de Laos, aunque con dificultades, se mantiene por lo menos. Por primera vez en 17 años se ha dado un paso concreto para limitar la competencia armamentista nuclear."

Al referirse específicamente al tratado que prohibe las pruebas nucleares en la atmósfera, el espacio exterior y debajo del agua, firmado por la URSS, el Reino Unido y EE. UU., el Presidente Kennedy expresó: "El ha sido elogiado por gentes de todo el mundo que agradecen verse libres de los temores de la precipitación radiactiva."

Al hacer alusión a su presencia ante la Asamblea, declaró que ella era testimonio del respaldo del pueblo norteamericano a sus diarias deliberaciones. "Porque el valor de esta entidad no depende de situaciones de urgencia, ni el logro de la paz consiste únicamente en dramáticas victorias. La paz es un proceso diario, semanal, mensual, que va transformando gradualmente las opiniones, derribando lentamente viejas barreras, levantando calladamente nuevas estructuras. Y, sin embargo, aunque la búsqueda de la paz no es espectacular, tal búsqueda debe seguir adelante. Si fracasamos en obtener el maximo de este momento y de este impulso, si convertimos nuestras esperanzas y acuerdos recién logrados en nuevas murallas y armas de hostilidad, si esta pausa de la guerra fría conduce a su renovación y no a su fin, entonces el dedo acusador de la posteridad apuntará hacia todos nosotros. Pero si podemos convertir esta pausa en un período de fecunda colaboración, si ambas partes pueden alcanzar una confianza nueva y una experiencia efectiva en las colaboraciones concretas a favor de la paz, si podemos ahora ser tan audaces y visionarios en el control de las armas mortíferas como lo hemos sido en su creación, entonces, seguramente, este paso puede ser el comienzo de una larga y fructífera jornada."

Refiriéndose directamente a las diferencias norteamericanas con Rusia, expresó: "Creemos que nuestros dos países deben concentrarse menos en sus diferencias y más en los medios de resolverlas pacíficamente.

Nuestros conflictos, desde luego, son reales. Nuestra idea del mundo es distinta. No se adelanta nada con dejar en claro nuestros desacuerdos. La creencia del pueblo norteamericano en la autodeterminación de los pueblos envuelve una diferencia esencial.

"Creemos que los alemanes deben tener libertad para volver a unir su capital, Berlín, con el resto del país.

"Creemos que el pueblo de Cuba debe tener libertad para asegurar los frutos de la revolución, que con tantas muestras de falsedad fue traicionada desde dentro y explotada desde fuera. En suma, creemos que todos los pueblos del mundo deben tener libertad para determinar su propio porvenir, sin discriminación ni dictado, y sin coerción ni subversión. Un arma superior a los proyectiles y a la bomba hidrógena es la cooperación pacífica. Creo, por tanto, que la Unión Soviética y los Estados Unidos pueden llegar a próximos acuerdos que surjan de nuestro mutuo interés en evitar la mutua destrucción."

Al referirse a las posibilidades de aunar esfuerzos en la exploración del espacio, dejó en claro la conveniencia de que no los representantes de una sola nación, sino los representantes de la humanidad entera participen en tales esfuerzos.

"Continuará, no obstante, la contienda; la contienda entre aquellos que proyectan un mundo monolítico y los que creen en la diversidad. Pero debe ser ésta una contienda positiva en vez de destrucción, una contienda de realizaciones en lugar de intimidación. Pues nosotros creemos que la verdad es más fuerte que el error; y que la libertad es más perdurable que la coerción. Y en la contienda por una vida más digna, todo el mundo puede ser el vencedor. Tenemos la facultad de hacer que ésta sea la mejor generación humana en la historia del mundo; o hacer que sea la última."

Entre las realizaciones de los Estados Unidos en favor del mundo, el Presidente Kennedy expresó que, desde el fin de la guerra, su costo sobrepasa a los cien mil millones de dólares. Agregó que las Naciones Unidas han hecho bastante por el desarrollo económico de las naciones; pero que puede hacer aún, dentro de una esfera pacífica de colaboración, muchísimo más.

Al referirse al problema de la discriminación racial o de cualquier otra naturaleza igualmente odiosa, declaró: "No vacilamos en condenar la injusticia racial o religiosa dondequiera que se cometa o se permita, por amigos o enemigos."

Refiriéndose luego a la acción futura de las Naciones Unidas, expresó: "Partiendo de sus éxitos y aprendiendo de sus fracasos, esta Organización debe convertirse en un genuino sistema mundial de seguridad."

Finalmente, dijo: "Creo que los problemas del destino humano no están fuera del alcance de los hombres. Hace dos años dije a esta Asamblea que los Estados Unidos habían propuesto, y estaban dispuestos a firmar un tratado limitado de prohibición de pruebas nucleares. Hoy ese tratado ha sido firmado. No pondrá fin a la guerra. No eliminará los conflictos fundamentales. No conseguirá la paz para todos. Pero puede ser una palanca. Se dice que Arquímedes, al explicar a sus amigos el principio de la palanca, declaró: "Dadme un punto de apoyo y levantaré el mundo."

"Compañeros habitantes de este planeta: hagamos de esta Asamblea de Naciones nuestro punto de apoyo. Y vamos a ver si nosotros, en nuestro tiempo, podemos levantar al mundo hasta una paz justa y duradera."

¿Cambio de normas en el FMI?

No sólo en círculos chilenos, del Brasil o de otros países latinoamericanos hay descontento por las rígidas normas deflacionistas del Fondo Monetario Internacional. También en Gran Bretaña se vierten quejas iguales o más duras y —¡admírense los que aquí sindican al Fondo Monetario como instrumento de la política yanqui!— los Estados Unidos están asimismo interesados en un cambio.

Ya se ha dicho que es un craso error confundir el Fondo Monetario con la política de Washington, toda vez que casi todos los países del mundo son miembros del Fondo, incluso países comunistas. La U.R.S.S. ingresó al Fondo, aunque ulteriormente no ratificó su ingreso. Yugoslavia, Polonia y Hungría participaron en la fundación de este organismo.

En Europa, particularmente en Londres, hay movimiento pro reforma del Fondo Monetario. Los 10 países occidentales pertenecientes al "Club de París" quieren plantearla en la próxima asamblea de accionistas.

Inglaterra, que hasta ahora buscó la solución de sus problemas monetarios en sucesivas devaluaciones de la libra esterlina, es la que más clama en contra de este mecanismo monetario, con el fin de que se aumenten los medios de pago, a fin de aliviar su dependencia de las ya escasas reservas, o independizarse del todo del régimen existente, lo cual es el programa del Partido Laborista.

Los países continentales de Europa, principalmente Francia y Alemania, que se hallan en posesión de enormes reservas monetarias, están en contra de una reforma. Por consiguiente, les complace el sistema vigente y atribuyen las dificultades de los ingleses y... de los norteamericanos, a que no mantienen sus cosas en regla.

Frente a ambos puntos de vista, que se contraponen, existe una fórmula transaccional de los EE. UU., ante la presión de crecientes desequilibrios en su balanza de pagos. Ello es demostración de un cambio de actitud, pues, to que antes se opuso a cualquier cambio en la política del Fondo. Esta fórmula consistiría en dejar establecido que no existe escasez de instrumentos internacionales de pago —toda vez que hay circulando en el mundo muchos dólares—, pero que esta escasez se producirá si los EE. UU. se ven obligados a adoptar medidas restrictivas en su defensa. No se trata de que los EE. UU. quieran imponer su voluntad en forma potestativa, sino que sólo evitar una mayor sangría de dólares y prevenir alguna emergencia que los obligue a la adopción de restricciones que afecten a terceros países.

La fórmula concilia los tres frentes antes mencionados. En parte, se accede al deseo de Inglaterra, en orden a no precipitar los problemas cambiarios en forma de precaver una deflación. A los países europeos se les exige la concesión de admitir la existencia de un problema latente, en tanto que a los EE. UU. se les otorga plazo para corregir su balanza de pagos con los medios convencionales.

Hasta ahí la cuestión como la ven los EE. UU. y Europa. No se divisa aún la fórmula que satisfaga a América Latina. Mientras tanto, sólo el consuelo de que el problema cambiario es mal de muchos, aún de los que suponemos ricos y poderosos.

NEMROD.

Semana Santa en Yugoslavia

Por el Dr. JUAN GARAFULIC D.

10 de abril de 1963. Viena. Nocturno a Belgrado. Muchos pasajeros. Entre ellos, típicas mujeres yugoslavas, de negro, incluso el pañuelo atado al cuello que les cubre la cabeza. Erguidas, silenciosas, con expresión de bondadosa y milenaria serenidad. Como si cada una posara espontánea e inadvertidamente ante Agustincic o Mestrovic, los grandes maestros de la escultura contemporánea.

En ocasiones anteriores habíamos visitado el país de nuestros ancestros: 1937, 1952, 1960... Y observado el esfuerzo colectivo por quemar etapas, "por ponerse al día" en el progreso material y cultural alcanzado por otras naciones.

El tren atraviesa el paisaje campestre. Percibimos sol, árboles, ríos y lagunas, animales pastando y nubes que completan la litografía. Pero nuestra atención —evidentemente antirromántica y politizada— se detiene en otros aspectos: no hay cercos de púas ni zarzamoras; las casas de los campesinos son en su mayoría nuevas, limpias, sólidas; ausencia de terrenos cesantes; muchos nuevos caminos; mayor número de camiones y automóviles que los surcan; acentuada mecanización en las camperas faenas; mujeres que leen mientras cuidan las vacas...

Zagreb... Belgrado... Después Split y vuelta a Belgrado. En automóvil, en ferrocarril. Cruzando muchos pueblitos.

Semana Santa.

Llama de inmediato la atención el total respeto oficial y ciudadano a las exteriorizaciones del culto. Y a la naturalidad y fuerte recogimiento con que sacerdotes y feligreses realizan sus actos religiosos al ir a las iglesias, o salir de ellas, individualmente, en grupos y, como en algunos pueblitos, en procesión capitaneada por un sacerdote, un acólito o vecinos entusiastas.

No se observa en los fieles expresión heroica, desafiante, como el que realiza un acto que puede determinar contramanifestaciones. Tampoco el gesto huidizo, acorralado, típico del que cumple tarea con temor. Al contrario: hay, lo repetimos, naturalidad, rutinizada tranquilidad.

En Split, en calle cercana al estadio, el movimiento es febril y jolgorioso. Hay ceremonia especial en un templo nuevo. De líneas simples y severas. Y amplias puertas. Curiosas y satisfechas acuden gentes de barrios más lejanos y poblaciones vecinas. Con aplomo invitante.

Muchas mujeres. Un buen



CATEDRAL DE ZAGREB

número de niños. Pocos hombres. Coros bellísimos. Luces. Unción. Los que no entran, miran respetuosamente y siguen su camino. Los policiales observan el movimiento con la expresión aburrida del que no tiene tarea especial que cumplir.

En la tarde visitamos la estupenda central hidroeléctrica, cerca de Omis, pueblito acurrucado en el Adriático, con casas blancas y ventanas que atisban. Se ha organizado una procesión. Se lleva en andas una imagen simple, modesta, sin joyas, al uso del cristianismo auténtico. Dos sacerdotes fornidos y transpirantes. Las mujeres, de negro, con rosarios y libros de misa. Los hombres, de aspecto muy viril, no llevan libro. Tal vez lo estiman natural sólo en manos sacerdotales o femeninas. Niños. Mozas sanas de respirar amplio. Forman la fila unas ciento cincuenta personas. Todo el mundo se descubre al paso de la imagen y oye respetuoso los cantos, embellecidos por el blanco de las casas y el mar inmenso y sin oleaje.

La fila prosigue su camino hacia la iglesia, con una torrecilla baja, porque sus campanas son pequeñas, juguetonas, y podrían asustarse en mayores alturas.

En el hotel me preguntan si en mi menú de ese día destierran la carne.

En la noche recorremos las calles. Hay una inequívoca atmósfera de paz, de tolerancia. Se ve menos gente que de ordinario: han quedado en sus casas los

que oran, medit… dan simbólico y c… luto por el Nazar…

En esos días… prensa, ni en la… en corrillos, ni … las conversaciones … sonas presumible… crédulas —y con … nes no religiosas … origen del hombre … tino—, es dable … palabras mortific… la Iglesia y sus … Menos aún algun… agresiva. Sentim… el ambiente ofici… co hay una vo… especie de voz de … todos los campo… la nacional e… nal— destinada … efectivamente la … cia pacífica, el e… to razonable, la … ideológica, el ol… rellas, la exenci… posiciones fanáti… matizadas.

Comprobamos … nalmente, in situ … bía concordancia … lítica del Gobierno … vo al permitir la … religiosa como … to de su lucha … libertad para im… principios en … conformidad a … crasia, posibilida… del pueblo yugo…

No nos ha ex… tanto, leer est… días en la pren… chos prelados … han hecho d… amistosas ante … Presidente … nados por su … religiosa. Con… tados dentro d… el exterior, con … son cosa del pu…

Julio Caro Baroja

POR AUGUSTO IGLESIAS

El autor con cuyo nombre encabezo esta crónica, no es todo lo conocido por los lectores chilenos, ni aún por nuestro público universitario, como debería serlo, dados los méritos eminentes con que en la cuna de nuestra habla se destaca su vigorosa personalidad.

Pertenece Caro a una antigua familia vasca, a la cual diera lustre extenso Pío Baroja, para la comunidad hispano-parlante Premio Nobel por derecho propio, aunque la Academia sueca —repitiendo la injusticia con que juzgó al Conde de León Tolstoy— nunca se lo otorgara. Caro Baroja es hijo de una hermana de don Pío; pero él, a diferencia del novelista glorioso, no nace en San Sebastián, sino en la Villa y Corte, en Madrid, y precisamente en 1914, cuando la ciudad del Oso y el Madroño hállase convertida en el único impávido mirador europeo desde donde se alcanza a ver, sin peligro aparente, la desaforada carrera de los Cuatro Jinetes del Apocalipsis. Pertenece, pues, nuestro amigo, a la primera juventud apresurada del siglo XX; es decir, a la generación que envejeció antes de tener canas y que en su marcha pareciera adunar en el canto los estremecidos versos de Leopardi en **La quiete dopo la tempesta:**

Piacer figlio d'affano;
Gioia vana, che'e frutto
del passato timore...

Así también, quiso embriagarse esa juventud de entreguerras: con "placeres hijos del dolor, júbilos vanos, frutos del temor al pasado..."

Pero Julio Caro no envejeció de esa manera, sino en sabiduría... A los 26 años, ya empieza a llamar la atención de sus contemporáneos. En cuanto a mí respecta, el primer escritor que me le dio a conocer fue mi inolvidable amigo Ricardo Baeza; el libro de Caro Baroja de ese encuentro fue **Algunos mitos españoles y otros ensayos,** el cual utilicé con enseñanzas, cuando, tiempo después, al tocar el tema de los endriagos y los monstruos diabólicos en mi ensayo sobre la creación goethiana, encontré en esas páginas abundante documentación española.

Después de esa obra llena de prolija doctrina folklórica, Caro ha publicado, sin abundancia, meritorio número de volúmenes, en los que no sabría si alabar más la sugestiva atracción de los temas por él abordados o la maciza erudición en la cual apoya sus puntos de vista de historiógrafo. Sus escritos sobre "Los pueblos del Norte de la Península Ibérica", "Los Vascos", "Razas, Pueblos y Linajes" y "Las Brujas y su Mundo", son prueba de mi aserto.

Mas el trabajo de máxima categoría entre todos los publicados hasta hoy por este investigador respetabilísimo es el que se dedica al estudio de "Los Judíos en la España Moderna y Contemporánea", obra en tres volúmenes, con un total cercano a las 1.600 páginas, ricamente ilustradas con láminas de viejísima data, referidas al texto, y que acaba de entregar a las librerías de ultramar, Ediciones ARION, de Madrid. Con esta obra, Caro Baroja supera, tanto en abundancia de datos como en ordenada exposición, cimentada a la vez en piso documental impresionante, cuanto se haya dicho hasta hoy, en España y Portugal, sobre esta materia.

Se trata, en realidad, de un estudio antropológico, sociológico e ideológico referido a la historia de la minoría judía y judaizante, … como portugues… mos siglos. … los fundamentos … nacionalidad … todos los aspectos … de relación; … nómicos, religiosos … literarios, artísticos … En estas páginas … pues, en cierto … miento de los pue… ya listos, en el … adquirir morfolog… lo que ocurre en … siguiente.

Ahora bien, Es… tugal se present… ger en carácter … directoras (en … davía confusa … cho, confusionad… pueblos de … bre cristiana. … una verdad … trata de un hecho … **a priori?** Parece … la Península … una incorporación … gran calado y … nuevos" abund… más que lo que … ta pudiera pare… mo la multiplic… "marranos" era … la atención. … labras, es una … mo aceptar así … ánimo ligero, … fundamental … Nuevo Testamen… punto de vista … gués. Por otra … decirse sea ésta … entre historiadores … hincapié en el … jico de ser al… bezas teológicas … de mayor … Inquisición … de incuestionable …

El magnífico … ro Baroja no … ataque a la prep… día en España; … que eso, como … obra del verda… dor: es una inve… funda e implaca… zones en pro y … tuvo esa prepon… contiguo drama, … rece terminar en … cuando las cortes … rias de 1869 "… abundancia de … mánticos, propios … la división tajan… díos y cristianos … no lo alcanzaron … una puerta al … de los hombres … sus creencias rel… características ra…

Aspecto muy in… esta obra, difícil … ñalada, es el de … el de sus no menos … dices, apretados … formación docum… siempre ocurre … libros de estudio … nen "del otro Mun…

En 1962, en vir… méritos extraordin… Caro Baroja fue ele… bro de número de … Academia de la His…

Nuestro aplauso, … tierras de Chile, al … sabio investigador.

El arte de enseñar

POR N. Y. S.

Jamás he visto a un profesor de pintura o escultura "enseñar" a un alumno, sino simplemente "corregir". Ni en la Escuela de Bellas Artes, en ninguna parte. La pedagogía de un profesor de arte se confía siempre, sin excepción, a lo que el alumno llega sabiendo a su clase, a lo poco o lo "mucho" que sabe, por absoluta intuición, que aprovecha el profesor para no tomarse la molestia de enseñar. Los monitos que el alumno hizo en su casa, muy celebrados por la familia en una sobremesa y muy elogiados por el papá o la mamá, a las visitas, sirven de una enseñanza que puso la naturaleza en las manos del pintor o escultor.

Y la familia dice a gritos: "este niño va a ser un gran artista", "un gran pintor o escultor". Va a un curso de arte, sea donde fuere.

"A ver —le dice el maestro— ¿qué ha hecho usted en su vida en materia de dibujo o de escultura?". Y el chico, orgulloso, porque se acuerda de los aplausos familiares, muestra algunos monos o algunas figuras de masilla o de miga de pan. Antes se le solía dar en las escuelas de arte un modelo clásico, una cabeza romana para que la imitase. Y el chico muy avisado, la imitaba. Y llega el profesor, y en serie corrige todos los dibujos o monos que se han hecho durante una semana. "**Esta línea está mal. Este ojo mira de través,** etc. Pero no le dice: la línea debe usted tirarla así o asá; sino que pasa su lápiz sencillamente, o como lo hacía el maestro Arias, que pensaba acaso que todos sus alumnos podían hacer "El Descendimiento", y era más simple, más contundente, y daba un garrotazo con su bastoncito a toda la "monada" hecha durante la semana. Y se iba, enfadado por la torpeza de sus alumnos. ¡Pero si ellos entraron a su clase para que él les **enseñara!** Lo otro, este sistema del palo, no tiene gracia. La gracia está en ir diciéndole al alumno: **este ojo se pinta o se esculpe de esta manera.** Y lo hace él, con paciencia, con amor, con ternura, poniendo en sus palabras toda su alma. Así lo hacía Corot. Así lo ha hecho hace poco Rebolledo Correa con su alumna, la señora Felisa Valdés, y así, bellamente han salido esas magníficas naturalezas muertas. Lo demás, repito, **no tiene gracia,** sólo tiene mal genio o pereza.

Dijo anoche el Presidente Alessandri:

Los pueblos pueden entenderse si son comunes sus ideales de paz y comprensión

Chile y Yugoslavia han dado una demostración acabada de lo que se puede lograr en el campo de cooperación internacional cuando animan a los Gobiernos sentimientos sinceros y generosos. Texto de su discurso en la comida que ofreció al Pdte. Tito.

El pueblo y el Gobierno de Chile os expresan Excelentísimo señor Presidente, su profunda satisfacción por esta visita, que en compañía de la señora Broz y de ilustre comitiva realizáis a mi Patria. Nos sentimos honrados de recibir por vez primera, a un Jefe de Estado de vuestro país en un viaje de cordial amistad.

Hago votos muy sinceros por que vuestra permanencia entre nosotros os sea grata y sean compensados los esfuerzos que habéis realizado al llegar hasta esta tierra, geográficamente tan alejada de la vuestra. Ya habéis tenido oportunidad de apreciar el afecto que aquí se tiene por Yugoslavia y por su Ilustre Mandatario. Ello comprueba que, a pesar de la distancia, de las diferencias de idioma, y de sistema político y sociales, los pueblos pueden entenderse cuando los animan elevados ideales de paz y de comprensión mutuas.

Mucho sabemos de vuestra patria, Excelentísimo señor. Hasta aquí han llegado miles de vuestros compatriotas, encontrando afecto y simpatía. Chile tiene con ellos una deuda muy grande de gratitud. Con su esfuerzo, su espíritu de empresa, su amor al trabajo, han contribuido al progreso nacional. Tanto en las desérticas zonas del norte, en la pampa salitrera quemada por el sol, como en las regiones agrícolas del extremo sur, azotadas por el viento y por la nieve, los yugoslavos han creado riqueza, han desarrollado industrias y han formado hogares chilenos. No existe actividad en nuestra vida nacional que no se encuentre asociada al empuje de la colonia yugoslava o de sus descendientes.

El arte, la política, el periodismo, la docencia, el comercio, la industria, las Fuerzas Armadas, han recibido en Chile la influencia de sangre venida de Dalmacia, de Slovenia, de Servia, de Croacia. Se ha producido aquí una feliz conjunción que ha permitido que muchas decenas de miles de mis compatriotas, se sientan a la vez orgullosos de su país natal y de la de sus antepasados.

No es, pues, de extrañar que la amistad que une a nuestros dos países tenga muy peculiares raíces de carácter sentimental y que ella se haya demostrado, en forma espontánea en recientes y tristes circunstancias en que, tanto Chile como Yugoslavia han sufrido los embates de la naturaleza convulsionada.

Esta amistad ha alcanzado en los últimos años una proyección mayor. Pese a la distancia, a las diversas circunstancias que rodean a nuestros dos países, y aún a diferencias en la filosofía en que descansan nuestros regímenes nos ha unido el común deseo de asegurar la paz mundial, la convivencia internacional y el desarrollo de nuestros pueblos. Tanto en las Naciones Unidas como en otros organismos internacionales, Chile y Yugoslavia han luchado por la supresión de las pruebas nucleares, por el desarme general, por establecer bases de entendimiento entre las grandes potencias, por la creación de entidades destinadas a ayudar al progreso de los países menos desarrollados. Juntos han luchado para terminar con los restos del colonialismo y por establecer un trato más justo en el intercambio entre los países superindustrializados y aquellos que producen materias primas o productos semimanufacturados.

Pueden existir, sobre estos graves problemas, diferencias de matices en las posiciones de nuestros gobiernos, pero el ideal que pretendemos alcanzar ha sido el mismo.

Creo, Excelentísimo señor, que Chile y Yugoslavia han dado así una demostración acabada de lo que se puede lograr, en el campo de la cooperación internacional, cuando animan a los gobiernos sentimientos sinceros y generosos, cuando se han logrado vencer las rivalidades y los intentos de prepotencia o dominio.

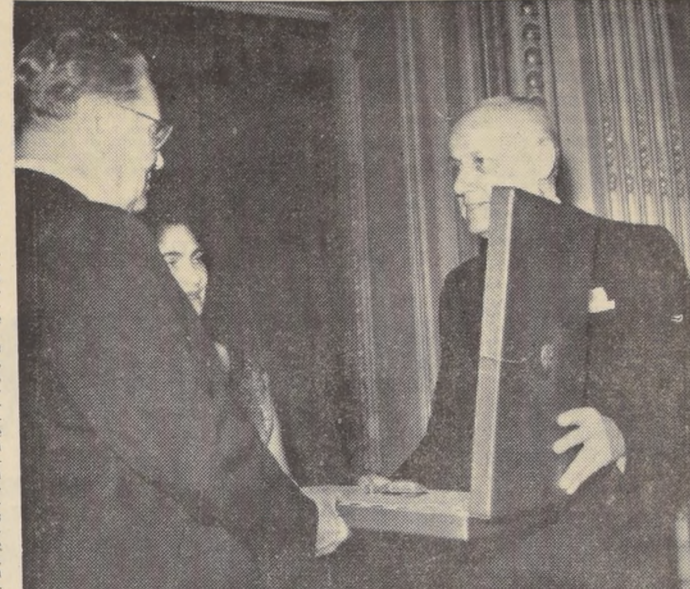
Las conversaciones que ya hemos iniciado y las que mantendremos en los próximos días, han de redundar, estoy cierto de ello, en positivos beneficios no sólo para nuestros pueblos, sino también para un mejor entendimiento entre las naciones de Europa y de América Latina.

Yo quisiera expresaros esta noche que, a nuestro juicio, la historia no podrá olvidar, la patriótica lucha que mantuvsiteis para libertar a vuestro país de la ocupación extranjera; la reconstrucción de vuestra nación destruida en la más cruenta de las guerras; la independencia con que supisteis afrontar difíciles situaciones internacionales; los esfuerzos que habéis venido haciendo, sin descanso, para la normalización de las relaciones internacionales, por terminar con la guerra fría y establecer esa convivencia que todos anhelamos y que bautizásteis con el nombre de coexistencia activa.

Excelencias, señoras y señores:

Os pido que me acompañéis a brindar por la ventura personal del Mariscal Tito y de su distinguida esposa, digna representante de las virtudes de la mujer yugoslava y de su legendario patriotismo, cuya presencia entre nosotros tanto celebramos; por la felicidad de la nación yugoslava; por la amistad entre nuestros gobiernos y nuestros pueblos, y por la paz del mundo, a cuyo afianzamiento seguiremos contribuyendo en la medida de nuestras fuerzas.

S. E. condecora al Presidente Tito



EL COLLAR DE LA ORDEN AL MERITO DE CHILE, impuso anoche el Presidente Alessandri al Presidente Josip Broz, Tito, durante la comida que, en el Palacio de la Moneda, ofreció al Mandatario visitante y su esposa, señora Jovanka de Broz. En el grabado, S. E. hace entrega al Presidente yugoslavo de la condecoración, la más alta que se otorga en Chile.

Creación de Escuela Nocturna de Adultos N.o 11 en San Fernando

Por decretos del Ministerio de Educación se crea la Escuela Nocturna de Adultos N.o 11 del Departamento de San Fernando, y se denomina "República Federal Alemana" a la Escuela Quinta mixta N.o 14, del Departamento de Curicó.

Autorizan fondos para presupuesto de la Universidad de Chile

Decretos firmados ayer por el Presidente de la República, ponen a disposición de la Universidad de Chile la suma de ...250 dólares para el presupuesto que la Corporación maneja en moneda extranjera, y ...35.000 para los gastos del cuarto trimestre de la Universidad.

BENEFICIARA A TODA COMUNIDAD:

Túneles de Angostura y Zapata financiarán importantes trabajos

Desde el próximo mes se cobrará derecho de peaje. El dinero servirá para mejorar y ampliar las rutas respectivas. Cuadro de tarifas por tipo de vehículo

Más de 2 millones 100 mil escudos recaudará el Gobierno anualmente por derecho de peaje en los túneles de Angostura y de Zapata, según informaciones proporcionadas por el Subsecretario de Obras Públicas, Guillermo Ríos Mackenna. Estos fondos serán destinados íntegramente a los trabajos de ampliación y mejoramiento de la red caminera de todo el país.

LO QUE DICE LA LEY

La resolución de cobrar peaje en estos túneles está contenida en el decreto que sobre esta materia firmó ayer en la tarde Su Excelencia el Presidente de la República. En cuanto a la autorización general a la Dirección de Vialidad, del Ministerio de Obras Públicas, fue acordada por la ley N.o 14.999, de 15 de noviembre del año pasado, dictada por el Gobierno con el objeto de que sea la comunidad misma la que contribuya a financiar los trabajos camineros que a todos benefician. Dicha ley autorizó a la citada Dirección para cobrar peaje no sólo en los túneles, sino también en los caminos, y exige, taxativamente, que los fondos que se reúnen por ese concepto se destinen exclusivamente a mejorar las vías existentes o hacer nuevas.

Hasta el momento, sólo se cobra peaje en Caracoles y en el puente de Puntillas a Lonquén. Esta tarea corre por cuenta de los Ferrocarriles del Estado y en beneficio de la empresa.

LAS TARIFAS

El Subsecretario de Obras Públicas dio a conocer el monto de los derechos según el tipo de vehículo, que se ajustará al cuadro siguiente:

Motocicletas y motonetas, E° 0,50; automóviles, station-wagons, furgones y camionetas, E° 1; camiones de dos ejes, buses y todo vehículo de locomoción colectiva, E° 1,50; camiones de más de dos ejes, E° 2; vehículos no clasificados, E° 1.

Los vehículos fiscales también pagarán el derecho a peaje.

En cuanto a las bicicletas, éstas no estarán afectas a dicho pago.

La recaudación se hará en los caminos de acceso a los dos túneles nombrados por funcionarios de Vialidad, y los fondos que se reciban se depositarán en una cuenta especial abierta en el Banco del Estado para los fines que indicamos anteriormente.

LO QUE ARROJARA

Se estima que la recaudación del Túnel de Angostura arrojará semanalmente unos 7 mil escudos, lo que hace anualmente aproximadamente 360 mil escudos.

La recaudación en el Túnel de Zapata puede dar fácilmente —se estima—, un millón 800 mil escudos anuales.

INVERSION

De acuerdo con los planes del Ministerio de Obras Públicas, los fondos que provengan del Túnel de Angostura serán destinados a mejorar la misma ruta, comenzándose por financiar la construcción de una segunda pista en el Camino Longitudinal Sur, entre Santiago y Rancagua.

En cuanto a los fondos recaudados en el de Zapata, se invertirán en obras de mejoramiento del camino de Santiago a Valparaíso, no siendo aventurado suponer que los fondos permitirán financiar en parte apreciable la construcción del Túnel de Lo Prado, que acortaría sensiblemente la ruta hasta el puerto.

Estos derechos se empezarán a cobrar en breve, esperándose que el de Angostura se inicie en octubre, y el de Zapata en noviembre.

Multimillonario



UN NUEVO multimillonario del aire se incorpora a la ya larga lista de la Línea Aérea Nacional. Se trata ahora del Comandante de Aeronave, Manuel Zúñiga Espinoza, quien completó los 5 millones de kilómetros de vuelo, en su último vuelo Miami-Santiago, cuando sobrevolaba la "cuadra" del Canal de Panamá.

DISCURSO DEL MARISCAL TITO EN LA COMIDA OFRECIDA POR S.E.

"Nuestras conversaciones han sido útiles para un conocimiento recíproco y para ampliar la colaboración de nuestros países, dijo el Mandatario yugoslavo

Al agradecer la manifestación en su honor, ofrecida anoche por el Excmo. señor Alessandri, el Presidente yugoslavo, dijo en parte:

"Me han producido una profunda emoción las calurosas palabras dirigidas a los pueblos yugoslavos, a nuestro país y a mí personalmente. Agradeciéndole de ello, quisiera agradecerle al mismo tiempo, en nombre de mi esposa, en nombre de mis colaboradores y en el mío propio, por la amable invitación de visitar la República de Chile. La cordial acogida y hospitalidad que nos han sido brindadas, quedarán como un imborrable recuerdo, como una expresión de los sentimientos de amistad que unen a los pueblos de nuestros países.

Una particular satisfacción me produce el hecho de que esta visita me ha facilitado encontrarme con usted, señor Presidente, ilustre estadista y partidario de la paz, y con sus estimados colaboradores, posibilitándonos un intercambio de opiniones sobre el fomento de las relaciones entre nuestros dos países y sobre los problemas internacionales de interés mutuo y general. Estimo que comparto la opinión de usted si digo que nuestras conversaciones han sido útiles y que serán beneficiosas para un mejor conocimiento recíproco y para ampliar la colaboración entre nuestros países.

Señor Presidente:

El mundo en que vivimos evoluciona hacia un acercamiento cada vez más estrecho entre los pueblos y hacia un intensivo desarrollo de las relaciones internacionales en los campos político, económico, cultural, científico y otros. Un particular significado positivo lo reviste el hecho de que todos los países —grandes y pequeños— y entre ellos un gran número de los pueblos que recientemente ascendieron a la independencia, están desarrollando relaciones internacionales en forma activa y a base de la igualdad de derechos. En el fondo de este positivo proceso se halla el interés vital de todos los pueblos por su destino, por mantener la paz, consolidar la independencia y acelerar el desarrollo social y económico de sus respectivos países.

Profundamente interesada en la causa de la paz y del progreso del mundo, la República Socialista Federativa de Yugoslavia, lucha consecuentemente por consolidar la paz, por resolver los problemas internacionales por vía de negociaciones, por una colaboración equitativa y constructiva entre todos los países, independientemente de las diferencias sociales, políticas u otras, respetando el principio de la independencia y de la igualdad de derechos. En nuestra opinión, la política de la coexistencia activa y pacífica constituye el único camino que conduce al mantenimiento de la paz en el mundo y al mejoramiento de la situación internacional.

Dentro de una serie de los problemas complejos que gravitan sobre el mundo actual, un significado particular le atribuimos al de desarme total y general, anhelado por todos los pueblos del mundo. Es preciso continuar adoptando medidas que hagan más próximo y factible este noble objetivo de la humanidad. Consideramos igualmente que las profundas diferencias entre los países altamente desarrollados y los que se hallan en vías de desarrollo, diferencias creadas a causa del desigual desarrollo económico en el mundo y por diversas formas del colonialismo y la discriminación, constituyen una fuente permanente de la inestabilidad y del peligro para la paz.

Señor Presidente: Nos alegra sumamente el que Chile y Yugoslavia adopten posiciones similares o cercanas frente a una serie de problemas internacionales actuales y que, como usted ha hecho constar, colaboran fructuosamente en las Naciones Unidas y en otros organismos internacionales, por el bien de sus pueblos y en interés de un mejor entendimiento en el mundo.

Estoy convencido que nuestra visita no sólo confirmará una vez más la amistad tradicional entre nuestros países, sino que también va a señalar las nuevas posibilidades para una colaboración de mutuo beneficio, tanto más cuanto que existen el deseo y el interés recíprocos por aprovechar lo mejor posible y con mayor éxito estas posibilidades, sobre todo en el campo económico.

He escuchado con una gran satisfacción sus calurosas palabras dirigidas a los pueblos yugoslavos y, especialmente, las que se referían a nuestros conterráneos que viven en Chile. Estimo mucho el reconocimiento que ha expresado con respecto a su participación en el desarrollo de Chile.

Permítame reiterar en esta oportunidad mi profundo agradecimiento a usted, señor Presidente; al Gobierno de Chile y al pueblo de su país, por las exresiones de simpatía y por la ayuda prestada con motivo del horrendo terremoto que recientemente afectó a la ciudad de Skopje, capital de nuestra República de Macedonia. En este acto vemos una expresión de la amistad y de la sincera solidaridad internacional, la que se ha manifestado también con motivo de los cataclismos parecidos que afectaron a vuestro país hace algunos años.

Permítame, señor Presidente, brindar a su salud y a su felicidad personal, por el bienestar y el progreso del pueblo chileno, por la amistad yugoslavo-chilena, por la paz y el progreso del mundo."

Nuevas inclusiones en la Convocatoria

El Ejecutivo incluyó ayer en la convocatoria extraordinaria los siguientes proyectos de ley:

El que establece el Cálculo de Entradas y Presupuestos de Gastos de la Nación, para 1964;

El que modifica la legislación tributaria;

El que reajusta las rentas de los personales dependientes de las Universidades;

El que reajusta las rentas del personal de los servicios llamados postergados;

El que aprueba el Quinto Convenio sobre Excedentes Agrícolas, suscrito entre los Gobiernos de Chile y Estados Unidos;

El que reestructura el Ministerio de Obras Públicas y que congela el monto de los dividendos de los saldos insolutos de los deudores de la CORVI e Instituciones de Previsión.

Municipio contará con E° 300.000 para obras de adelanto

RENCA.— Gran entusiasmo ha despertado entre los habitantes de las numerosas poblaciones de esta localidad el anuncio de que fue despachado en la Cámara de Diputados el proyecto de ley por el cual se autoriza a la Municipalidad de Renca para contratar un empréstito por 300.000 escudos para efectuar diversas obras de adelanto local. Este proyecto fue presentado por el diputado Dr. Héctor Lehuedé, quien se preocupó de que fuera despachado con rapidez.

PAVIMENTACION.— El Alcalde de Renca, Ramón Sarmiento, en compañía del regidor José Verdugo y Luis Jiménez, han impulsado un vasto plan de pavimentación que se está realizando en las poblaciones Matucana, Santa María, Calvo Mackenna, Recabarren, Lo Benito y la parte central de la comuna.

Radicales intensificarán la campaña electoral

Hasta el momento de entrar en prensa esta edición se encontraban reunidos en el Haras "Los Cóndores", de San Bernardo, todos los diputados del Partido Radical, el senador Julio Durán, candidato Presidencial del Frente Democrático y los dirigentes radicales máximos de su campaña.

En esta reunión se analizaba la marcha de la campaña electoral en las diversas provincias del país. Luego de este amplio análisis, se adoptarían los acuerdos del caso tendientes a intensificar los trabajos electorales, especialmente entre el radicalismo, lo que permitirá —a juicio de los observadores— levantar aún más la indestructible mística de victoria para la elección del año próximo, que anima a este Partido en torno a la candidatura del senador Durán.

LA JUNTA LIBERAL APROBO LAS ACTUACIONES DE SU DIRECTIVA

La secretaría del Partido Liberal entregó anoche la siguiente versión oficial sobre la sesión ordinaria de la Junta Ejecutiva:

Bajo la presidencia del senador don Sergio Sepúlveda y con asistencia de la casi totalidad de sus vocales, celebró anoche sesión ordinaria la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

Al iniciarse la sesión, el senador Sepúlveda Garcés hizo una exposición de los acontecimientos políticos ocurridos después de la anterior sesión de la Junta, especialmente en lo que respecta a la resolución de S. E. el Presidente de la República, de organizar un nuevo Gabinete de carácter administrativo integrado por personeros independientes. Agregó que el Frente Democrático ha ofrecido al Presidente Alessandri su permanente colaboración a su gestión de Gobierno, en forma patriótica y desinteresada a través del Gabinete Administrativo que él desea organizar, sin que haya de parte de los partidos que lo integran, intervención en la designación de los componentes del nuevo Ministerio.

Intervinieron en el debate de orden político que se produjo a continuación, varios señores miembros de la Junta, los que hicieron un análisis detenido de la situación actual, debate que terminó con una amplia aprobación y conformidad a la cuenta rendida por la Mesa Directiva del Partido.

Mañana se inaugura Casa Radical de la Campaña del senador Durán

Conferencia de prensa ofrecerá el señor Durán.— La entrega de la sede la hará el generalísimo Jaime Tormo.

Mañana, jueves, a las 19 horas, será inaugurada la Casa del Comando Nacional del Partido Radical, de la candidatura presidencial del senador Julio Durán, ubicada en calle Monjitas N.o 543. Con este motivo, el generalísimo de la campaña radical, don Jaime Tormo, ofrecerán un Vino de Honor, al que concurrirán el candidato señor Durán, parlamentarios, periodistas y dirigentes nacionales y provinciales.

En forma especial han sido invitados los senadores y diputados del radicalismo, los miembros del CEN, los asambleístas nacionales, los presidentes provincial de Santiago, los presidentes de todas las asambleas de los cuatro distritos, los regidores de las diversas comunas de la provincia, dirigentes de la rama femenina y de la juventud.

El generalísimo señor Tormo hará entrega de la Casa al Partido, y se referirá al papel que tendrán en la campaña los diversos departamentos del Comando Nacional que han quedado instalados en ella.

En esta misma ocasión, el candidato presidencial señor Durán, a pedido de los periodistas, ofrecerá una conferencia de prensa, para referirse a diversos aspectos de la campaña electoral y sobre otros tópicos de gran interés.



JAIME TORMO

Nuevas adhesiones recibe el senador Francisco Bulnes

El Directorio Departamental del Primer Distrito del Partido Conservador, aprobó en su última sesión, el siguiente voto:

1.— Expresar públicamente su adhesión al presidente nacional del Partido Conservador, honorable senador Francisco Bulnes S., ante la torpe y perversa acusación, que fue rechazada por el Honorable Senado.

2.— Dejar constancia que la actitud del senador Eduardo Frei Montalva, al votar afirmativamente dicha acusación y con el fundamento de su voto reveló en forma fiel que moral e intelectualmente está a la altura del Partido Demócrata Cristiano.

(Fdo.): ENRIQUE ARECHAVALA M., presidente; GASTON DINTRANS AVILA, secretario.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA QUINTA COMUNA.— Cita para hoy, a las 20.30 horas, en su sede de costumbre. Concurrirán, especialmente invitados, el diputado Jacobo Schaulsohn y el abogado Sergio Labarca, que hablarán sobre la marcha de la campaña presidencial del senador Durán.

JUVENTUD DE LA PRIMERA COMUNA.— Cita a reunión extraordinaria para hoy, a las 20.15 horas, en la sede de Catedral 1111. Se elegirá nueva Mesa Directiva.

FRENTE DEMOCRATICO NO INTERVENDRA EN DESIGNACION DE NUEVO GABINETE

Se acordó el más absoluto respeto por las facultades exclusivas del Presidente de la República. Existe plena confianza en las decisiones del Jefe del Estado. Colaboración en la independencia.

En la mañana de ayer se reunió el Comando del Frente Democrático, con asistencia de su candidato presidencial, senador Julio Durán.

Iniciada la sesión, se anunció la presencia de los Ministros Luis Mackenna y Julio Philippi, con quienes se reunieron el señor Durán, los presidentes de los partidos de esta combinación política, señores Raúl Rettig, Francisco Bulnes, Sergio Sepúlveda y Héctor Estay; los vicepresidentes Raúl Morales Adriasola, radical; Fernando Maturana y Domingo Cuadra, liberales y Engelberto Frías Morán, conservadores, y el Secretario General del Frente Democrático, diputado Nicanor Allende.

Según se informó posteriormente, se conversó sobre la formación del Gabinete de Administración, con que el Presidente Alessandri se propone reemplazar al Ministerio renunciado.

Los dirigentes políticos agradecieron la deferencia con que el Presidente de la República ha tratado este asunto y luego de un amplio debate, en el que participaron los dos Ministros mencionados, se acordó dejar al Jefe del Estado en la más amplia libertad de acción para formar el nuevo Gabinete, expresándose el deseo unánime de los partidos integrantes del Frente Democrático de no intervenir ni directa, ni indirectamente en la designación de los nuevos Secretarios de Estado, de tal modo que opere en todo su alcance la disposición constitucional que faculta al Primer Mandatario para elegir a sus Ministros.

El presidente del Partido Liberal, senador Sergio Sepúlveda, expresó que el Gobierno no seguirá contando con la colaboración parlmentaria del Frente Democrático desde la independencia, ya que sus dirigentes están perfectamente al tanto de que al Presidente Alessandri sólo lo mueven los altos intereses del país.

Se conversó también sobre el anunciado veto del Ejecutivo al proyecto que ordena al Banco Central conceder un préstamo al Departamento de Bienestar del Servicio Nacional de Salud.

REUNIONES MEDICAS

SOCIEDAD DE CANCEROLOGIA.— Jueves 26, 19.15 horas, auditórium de la Clínica Santa María. Tabla: 1.o) Cirugía del cáncer gástrico. Anatomía y planos de disección. Prof. Dr. Pedro Uribe C. Hospital Carlos Van Buren, de Valparaíso (trabajo de ingreso). 2.o) Cáncer de trompa bilateral (observación clínica). Dr. Carlos González H. Instituto Nacional del Radium (trabajo de ingreso).

SOCIEDAD DE NEUROLOGIA.— Hoy, a las 19 horas. Esmeralda 678 (Sociedad Médica de Chile). Reunión ordinaria.

COLEGIO DE DENTISTAS DE CHILE.— Durante los días 3 y 4 de octubre se realizará el Día de la Odontología Latinoamericana. Programa:

DIA 3.— A las 11 horas, acto recordatorio en la Escuela Dental. Se rendirá un homenaje en memoria de la personalidad del Dr. Germán Valenzuela Basterrica y de los ex presidentes de la institución.

A las 19.30 horas, velada solemne en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, donde se rendirá un homenaje a los dentistas que han cumplido 40 y 50 años de profesión.

A las 21 horas, coctel a los colegiados en la sede de la institución.

DIA 4.— A las 11 horas, visita al Museo Odontológico Nacional.

A las 21 horas, comida de clausura en el Círculo Español.

Presidente de la Comisión de Festejos ha sido designado el Dr. Carlos Díaz de Valdés.

SOCIEDAD CHILENA DE NUTRICION, BROMATOLOGIA Y TOXICOLOGIA.— Hoy, a las 19 horas, en Vicuña Mackenna 20. Temario:

1) Preparación y contaminación en quesos. Ing. Agrón. Jorge Dalgalarrando. Prof. de Tecnología de leche. Facultad de Agronomía Universidad de Chile.

2) Tecnología de carnes. Dr. Enrique Arenas V. Ayudante Sección Control de Alimentos. Servicio Nacional de Salud.

INSTITUTO DE NEUROCIRUGIA.— Hoy, a las 19 horas, en Esmeralda 678, 4.o piso. Presentación del documental científico sobre la enfermedad de "Parkinson", que se realiza bajo los auspicios de la Universidad de Chile y el SNS.

SINDICATO DE CHOFERES DE TAXIS PREPARA EL PASEO DE LOS NIÑOS

Entusiasmo ha despertado la realización del paseo anual de los niños, que efectúa el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Santiago; son numerosos los taxistas que se han inscrito con sus coches para llevar a cabo este acto en beneficio de la infancia desvalida.

Además, el Sindicato ha recibido de parte de las autoridades, instituciones y otras entidades, toda la colaboración solicitada para el mejor éxito de esta tarde de alegría para los niños. Es así como la Universidad Técnica del Estado ha cedido su hermoso estadio, para que se haga la "Tarde de los Niños".

DECLARACIONES DE DIRIGENTES.— Para conocer más detalles de la organización de este Paseo de los Niños, y la entidad que lo lleva a cabo, entrevistamos a dos dirigentes del Sindicato Profesional de Taxis de Chile, su presidente, Alberto Prieto, y su secretario, Rómulo González.

Prieto nos dice: "Nuestra organización, fundada el 8 de octubre de 1930, por hombres sencillos, pero de hogar, estimó que era necesario darle siquiera una vez al año, un rato de expansión a esos miles de niños que, por una u otra causa, carecen de hogar o de los medios de procurarse una alegría de esta naturaleza. Antes, los beneficiados eran los pequeños asilados en la Casa de Huérfanos, por lo cual, hasta hace pocos años, se llamó el "Paseo de los Huerfanitos", pero, ahora, junto con extender esta acción a otros niños que, aunque tengan padres, son igualmente desvalidos, se le ha llamado el "Paseo de los Niños", para darle un nombre más dignificante.

Este año, nos manifiesta Alberto Prieto, gozarán de esta tarde de alegría más de 7 mil niños, que, en 1.500 taxis adornados en forma especial, recorrerán las calles del Gran Santiago y sus principales paseos, hasta llegar al Estadio de la Universidad Técnica, donde serán agasajados con golosinas, helados y bebidas y la presentación de números artísticos, que se han programado con la colaboración de artistas del teatro, la radio y en especial, de los artistas del Sindicato Profesional Circense.

"Es el deseo —agregó— de los taxistas y del Sindicato, la de dar en esta forma una retribución a la sociedad de nuestra capital que utiliza nuestros servicios".

Por su parte, Rómulo González, expresó que por más de 30 años el Sindicato de Taxistas está realizando esta obra.

"Queremos —dijo— que la opinión pública se forme una idea que cada día estamos por la superación del Sindicato, de sus socios y la dignificación de nuestra profesión, para ser más útiles a la sociedad".

LLAMADO A LOS TAXISTAS

Para terminar la entrevista, Alberto Prieto y Rómulo González en su calidad de dirigentes del Sindicato y Consejeros de la Cooperativa Sodojeros de la Cooperativa Socodutaxi, formulan un llamado a todos los taxistas de sus registros para que se inscriban para llevar a los niños en este paseo el día 3 de octubre, en su sede de Erasmo Escala 2265.

Además, agregaron, que como todos los años, habrá premios para los taxistas que presenten mejor adornados sus coches con ocasión de este día. Al respecto nos informan que los taxistas en esto también se esmeran, llegando algunos a estar 5 días sin trabajar para arreglar y adornar su coche para esta ocasión.



DIRIGENTES DE TAXISTAS.— El presidente del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis, Alberto Prieto (a la derecha y el secretario general, Rómulo González (a la izquierda) visitaron LA NACION, para agradecer las informaciones que se han dado sobre el Paseo de los Niños, que realizarán el 3 de octubre próximo. Además, en esta oportunidad, dieron a conocer mayores detalles del significado que tiene para ellos la realización de este acto en favor de la infancia desvalida.

Comité de Población de Reporteros Gráficos cita a reunión para mañana

El Comité de Población "Llano Subercaseaux" de la Unión de Reporteros Gráficos de Chile, ha citado a una importante reunión para mañana, a las 15 horas, en su sede del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, con el fin de informar sobre la marcha de las gestiones para la construcción de las viviendas de su población.

La tabla se iniciará con el informe de la directiva y se continuará con un informe de Ahorromet sobre la forma en que se aplica el reajuste anual de los préstamos y sobre el préstamo que para este objeto concederá la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Además, estará presente el arquitecto a cargo de los planos de los chalets, para escuchar las últimas observaciones, antes de iniciar las obras de construcción.

CAJA DE EMPLEADOS MUNICIPALES CUMPLE MAÑANA 46 AÑOS DE VIDA

Ceremonia especial se hará en la Población Hipódromo Chile

Mañana la Caja de Previsión de los Empleados Municipales de Santiago celebrará el 46.o Aniversario de su creación, fecha que será conmemorada en forma especial con un acto en la población levantada por esta institución para sus imponentes.

Esta población, ubicada en calle Guanaco esquina de Hipódromo de Chile, consta de 32 casas y 23 departamentos, que se encuentran ocupadas por imponentes funcionarios de la Municipalidad de Santiago, será el marco de la ceremonia recordatoria de los 46 años de existencia de la Caja de Previsión de los Empleados Municipales. En esta oportunidad se procederá a la firma colectiva de las escrituras de propiedad de las viviendas para sus ocupantes.

Las actuales autoridades de la Caja están integradas por el Alcalde de Santiago, Ramón Alvarez Goldsack, como presidente del Consejo; por Luis Castañeda, director gerente y como consejeros: Luis Castro Bobadilla, regidor y Germán Cortés Maldonado, en representación de la Municipalidad; Roberto Gundelach y Rodolfo Maldonado, en representación de los imponentes activos; Pedro Valladares y Alberto Gutiérrez, por los jubilados y en representación del Gobierno el jefe Administrativo de la Subsecretaría de Previsión del Ministerio del Trabajo y Previsión, Raúl Medel Baldeig.

Las Juntas de Conciliación han citado a comparendo por pliegos de peticiones

Corresponde a 14 conflictos obreros por este motivo.

La Junta Permanente de Conciliación ha fijado para hoy miércoles, las audiencias correspondientes a los siguientes conflictos obreros por la discusión de pliegos de peticiones presentados a sus respectivas empresas: Cristalerías "Cristavid", Santiago Agliatti e hijos, Scheggia y Cía., Pimstein S. A., Alejandro Charbin, Ernesto Jacusiel, Sergio Echeñique, obreros vidrieros con seis industrias en pliego único, y Sociedad Industrial Pizarreño.

Estas audiencias se iniciarán a las 18 horas.

Por su parte, la Junta Especial de Conciliación para la Industria Química, ha fijado para el día de hoy los comparendos de las partes en la discusión de los siguientes pliegos de peticiones: Sidney Ross y Cía. Ltda., Laboratorio Chile S. A., Instituto Sanitas, Laboratorio Petrizzio y Establecimientos Ardity y Corry S. A.

En el día de ayer se llevaron a efecto los comparendos correspondientes a los pliegos de peticiones de las firmas Arturo Sanhueza y J. Gacitúa y Alfredo Dünner, en la Junta Especial para la Construcción.

En cuanto a los pliegos de la industria gráfica, los comparendos correspondientes a la 2a. audiencia se llevaron a efecto el lunes pasado, y afecta a 25 firmas de Imprentas de Obra.

Sociedad Unión de Municipales cita a reunión

La Sociedad Unión de Empleados y Obreros Municipales de Santiago cita a reunión de directorio para el próximo viernes 27, a las 19 horas, en su sede ubicada en Teatinos 851.

En forma especial se encarece la asistencia de los directores y de los siguientes socios: José Jara, Juan Sandoval, Guillermo Retamal, Luis Ramírez, Oscar Galaz, Humberto Luengo, Andrés Guerra y Aliro Sandoval.

La reunión a que se ha citado, tiene por objeto tratar sobre la próxima elección de Directorio por un nuevo período.

Celebran sus Bodas de Oro



A UNA emotiva fiesta dio lugar la celebración de las Bodas de Oro del matrimonio formado por don Agustín Donoso Toro y la señora Carmen Maturana Lorca. Sus hijos y sus numersos nietos y biznietos se dieron cita en su residencia para conmemorar este feliz aniversario familiar que reunió junto a los esposos Donoso-Maturana, todo el cariño que han sabido ganarse a través de una vida ejemplar. En el grabado, junto al lecho de enfermo de don Agustín Donoso Toro, sus hijas y nietos.

CORDIAL RECEPCION... (De la 1a. Pág.)

vovich, Tarud y Allende, y en alemán con el diputado Fritz Hillmann, a quien conoció en Yugoslavia.

El Mariscal Tito se mostró visiblemente emocionado por la cordial recepción, especialmente cuando el presidente del Senado le hizo entrega de una medalla de oro, que es distinción de los Jefes del Poder Legislativo chileno, y el presidente de la Cámara, Hugo Miranda, de otra medalla similar con que se distingue a los diputados luego de su elección.

DISCURSO DE ZEPEDA

Al dar la bienvenida al visitante, el presidente del Senado, Hugo Zepeda, pronunció las siguientes palabras:

"Excelentísimo señor Presidente de la República Federativa de Yugoslavia y miembros de su distinguida comitiva; Excelentísimo señor presidente de la Cámara de Diputados; Excelentísimo señor Embajador de Yugoslavia; señores senadores y diputados, señores:

El pueblo de Chile, que en este recinto alza su voz para expresar sus inquietudes y definir sus esperanzas, os recibe hoy en su casa, Excelentísimo señor, para brindaros la cordial acogida que reserva a los gobernantes amigos.

Estáis en la sede de la más alta y genuina Corporación de la democracia representativa chilena —su Congreso Nacional—, que exhibe una ininterrumpida existencia, prolongada ya por más de ciento cincuenta años, y cuyas bancas han ocupado los hombres más brillantes que, en distantes y distintas épocas, han enaltecido la República, escrito su Historia y estimulado su progreso.

El Parlamento de mi país —que tengo el alto honor de presidir— os ha abierto sus puertas, Excelentísimo señor, para que os sintáis rodeado del afecto del pueblo aquí representado, del hombre que en la ardiente pampa nortina, en el valle central o en las frías estepas australes trabaja con chilenos cuyos antepasados nacieron en vuestra bella tierra y que, avecindándose en la nuestra, constituyeron sus hogares y entregaron ciudadanos que han sido útiles a esta nueva Patria, que los considera como hijos suyos, porque a ella se asimilaron, porque con nosotros han compartido esfuerzos y preocupaciones, y han demostrado gran espíritu de empresa, lealtad en el proceder y nobleza en la condición humana.

Entre aquéllos, Excelentísimo señor, no están ausentes algunos parlamentarios que, como tantos descendientes de familias yugoslavas, sobresalen en las profesiones técnicas y liberales; en la industria; en el comercio; en la agricultura; en las artes; en el periodismo, donde una insigne mujer de vuestro origen abrió el camino de esta profesión a la juventud femenina chilena.

La geografía, si bien pudo extender enormes distancias entre vuestro país y el nuestro, no dibujó paisajes disímiles en uno y otro.

Allá, como aquí, hay la montaña y el valle, el mar y la isla. Y hay, también, Excelentísimo señor, el eterno sueño del buscador de horizontes que anida en el alma de todo pueblo con destino marítimo, y que sabe afrontar con valentía el reto del océano para perseguir, en otras tierras, aquella ilusión que cree no le puede dar la propia.

Por eso, porque no extrañan panoramas ni ensueños, los hombres que vienen de vuestra Patria, en este suelo habitan como en el propio.

Excelentísimo señor:

Como Presidente del Senado me es muy grato haceros entrega, en esta solemne ocasión, de una Medalla de Oro, similar a la que se otorga a quienes hemos tenido el alto honor de ocupar la Presidencia del Parlamento de Chile.

Ella os servirá para que recordéis la cordialidad y simpatía con que os han recibido las autoridades y pueblo de Chile, genuina y auténticamente representados por sus legisladores, que han querido testimoniar en vos el afecto que sentimos por la República yugoslava, tan ligada a la nuestra por vínculos de una estrecha y larga amistad que, en horas de dolor, probó que era profunda.

Recibid, pues, Excelentísimo señor, la Medalla del Congreso Nacional, la más alta distinción que el Poder Legislativo de este país concede a quienes, como vos, han sabido ser sinceros amigos de Chile y de su pueblo.

PALABRAS DE MIRANDA.

Por su parte, el presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez, pronunció el siguiente discurso de salutación:

Excmo. señor Presidente de la República Socialista Federativa de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz,

Señor Presidente del Senado,

Señores parlamentarios,

Señores:

La auténtica sencillez con que el pueblo de Chile ha encauzado, desde los albores de su emancipación, altiva y tesoneramente, el curso de su historia republicana, enmarca hoy el acto solemne en el que nosotros, genuinos representantes de una nación soberana, recibimos en esta casa nuestra, que es baluarte irreductible y expresión viva y permanente de la estirpe democrática de la nación chilena, al Excmo. señor Presidente de la República de Yugoslavia, Mariscal Josip Broz.

La recia personalidad de nuestro ilustre huésped ha trascendido, por cierto, las limitaciones geográficas, en forma de que, aun en los territorios más distantes del nudo vital de los acontecimientos mundiales, como nuestro país, entre otros, ha concitado el interés, y aun la admiración de quienes han seguido su casi legendaria trayectoria de luchador político, guerrillero y estadista. En ella se advierten relieves que constituyen prueba irrefragable de coraje, decisión y renunciamiento, fervorosos anhelos de liberación, de bienestar y de progreso para su patria, a cuyo engrandecimiento y desarrollo ha dedicado, en ásperas jornadas de sacrificio e incertidumbre, todo su esfuerzo creador y su acción vigorosa, en íntima mancomunión con sus propósitos de reforma social.

Si pretendiera reseñar, en breve intervención, la vasta ejecutoria política del Excmo. señor Josip Broz, acometería, sin duda, una tarea insuperable, por cuanto, necesariamente, debería analizar una de las etapas más significativas de la historia social y política de la República yugoslava, desde su unificación, en 1918. Por ello es que sólo considero útil y oportuno destacar, en este instante, la significación que tiene para nuestro país la visita de este eminente Jefe de Estado, puesto que ella habrá de contribuir, seguramente, a estimular el intercambio cultural y económico entre Chile y Yugoslavia, y a fortalecer los indisolubles vínculos de fraternidad que existen entre ambas naciones los cuales, respecto de Chile se acrecientan por las generosas iniciativas de los hijos del pueblo yugoslavo radicados en el país, y que, con sus descendientes, han dado progreso y prosperidad a nuestra República, y hoy integran y se confunden plenamente con la nacionalidad chilena.

Excelentísimo señor Josip Broz, con verdadera complacencia os doy, en nombre de los diputados del Congreso Nacional de Chile, una cálida y afectuosa bienvenida a nuestro país, en la confianza de que vuestra valiosa permanencia entre nosotros os será grata y cordial. Os ruego, al mismo tiempo, Excmo. señor, aceptar, a modo de espontáneo obsequio, una medalla que es réplica de la que se otorga a los señores diputados chilenos por el ejercicio del período constitucional de sus cargos, y que, superando la modestia de su valoración externa, constituye una perdurable demostración de amistad y de afecto de los representantes de la ciudadanía chilena, y simboliza, a la vez, la alta jerarquía republicana alcanzada por nuestra nación, y cuyo auténtico y legítimo exponente es el Parlamento.

AGRADECE TITO.— El Mariscal Tito, en breve improvisación, agradeció las distinciones de que le hacía objeto el Parlamento chileno, símbolo de nuestra democracia, expresando sentirse profundamente emocionado por las pruebas de amistad y afecto recibidas, que lo hacían sentirse "como en su casa".

Expresó que su visita constituía una misión de paz y de colaboración entre todos los pueblos del mundo, anhelos que, estaba seguro, son compartidos por todos los chilenos.

El Presidente Tito abandonó el recinto del Congreso a las 11.45 horas, cariñosamente aplaudido por el público apostado en las inmediaciones.

Terreno para sede social donó el Fisco en San Antonio

El Jefe del Estado, firmó ayer el proyecto de ley sancionado ya por el Congreso Nacional, y mediante el cual se transfiere gratuitamente al Gremio de Marineros Auxiliares de Bahía de San Antonio, un predio para la construcción de la sede social de esa entidad.

El proyecto establece en uno de sus artículos que el Gremio de Marineros Auxiliares, tiene un plazo de cinco años para construir su edificio sede, cláusula que de no cumplirse permitirá al fisco recuperar el terreno.

"LA PAZ ES LA BASE... (De la 1a. Pág.)

Alessandri manifestó su opinión coincidente con los propósitos pacifistas expresados por el Presidente Tito.

El Primer Mandatario chileno hizo hincapié en que el aflojamiento de la tensión internacional permitiría a los países altamente industrializados dedicar mayores recursos al fomento del potencial económico de los países en vías de desarrollo. Indicó que esos recursos actualmente están siendo empleados en la fabricación de armamentos. Al referirse a los bloques de naciones, el Presidente Alessandri hizo presente su opinión de que las trizaduras que existen en esos bloques contribuirán finalmente a la superación de los mismos.

Acompañaron al Mandatario chileno en esta reunión el Canciller, Enrique Ortúzar Escobar; el Ministro de Economía, Julio Philippi; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza; Enrique Bernstein, alto funcionario de la Cancillería; el Embajador de Chile en Belgrado, Miguel Serrano, y Jorge Burr, Jefe del Departamento Económico de la Cancillería.

Al término de la reunión en la Moneda, a las 18.30 horas el Presidente Tito formuló la única declaración que ha hecho hasta hoy a la prensa chilena. Sonriendo, con voz pausada y demostrando una gran satisfacción por el resultado de su conversación con el Presidente Alessandri, dijo: "Yo sé lo que os inquieta a vosotros, los periodistas, conocer nuestras conversaciones y sus resultados. Hemos hecho un interesante y franco cambio de opiniones y coincidimos en los principales puntos de vista con respecto a una posible solución de la tirantez que enfrenta el mundo y en la necesidad de una mayor colaboración internacional para alcanzar la paz. Estoy satisfecho de las atenciones recibidas de todos ustedes".

El Mandatario yugoslavo y sus acompañantes se retiraron de la Casa de Gobierno, en medio de los aplausos y vítores que les prodigaban varios centenares de personas que a pesar de la intensa lluvia se habían congregado frente a la Moneda.

Posteriormente el Canciller Enrique Ortúzar Escobar, informó a los periodistas que en la tarde de hoy los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países emitirán una declaración conjunta basada en los temas que abordaron ambos Mandatarios en sus conversaciones de ayer.

"La entrevista de esta tarde —señaló el Canciller— fue muy cordial. Ha sido satisfactorio para ambos Mandatarios, constatar la coincidencia de algunos puntos de vista en materia de política internacional, y especialmente en materia de política económica y en relación con la ayuda que los países altamente industrializados deben dar a las naciones en vías de desarrollo".

"Todos estos puntos de vista coincidentes —agregó Enrique Ortúzar— se establecerán en una Declaración conjunta que tendremos el honor de emitir en la tarde de mañana (hoy) los Ministros de RR. EE., de ambos países y que naturalmente será entregada a la publicidad, de tal manera que no me parece en estos momentos oportuno y conveniente anticipar los puntos que comprenderá esa declaración. A grandes rasgos puedo decirles que en ella se tratarán aspectos propios de política internacional y otros de aspectos de política económica, especialmente en cuanto dice relación en la necesidad de otorgar ayuda a los países en vías de desarrollo."

"Ambos Presidentes —continuó— han estimado que una política internacional que afloje la tensión internacional dará precisamente la posibilidad de que las grandes potencias puedan otorgar recursos económicos a los países en vías de desarrollo. Recursos que desgraciadamente hoy están malgastando en la adquisición de armamentos que, precisamente, ponen en peligro la paz mundial."

"La declaración conjunta —concluyó el Canciller— contemplará una disposición sobre la prohibición de las pruebas nucleares, ya que ambos Mandatarios han visto con especial beneplácito la firma en Moscú del Tratado de Prohibición de Pruebas Nucleares."

A las 21.30 horas de anoche, se inició en la Moneda el banquete ofrecido por el Presidente Alessandri al mandatario visitante y señora. Momentos antes, había tenido lugar la ceremonia durante la cual el Presidente Tito fue investido del Gran Collar de la Orden Al Mérito.

En esta oportunidad, el mandatario chileno pronunció un discurso, cuyo texto damos por separado.

JORNADA DE HOY

A las 10 horas de hoy, el Presidente Tito, acompañado por los Ministros de Interior y de Obras Públicas, recorrerá la ciudad.

A las 13 horas, concurrirá a un almuerzo que en su honor ofrece el Canciller Enrique Ortúzar. En la tarde, 18 horas, asistirá a la Sesión Solemne que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en la que será declarado Doctor Honoris Causa. En la noche, a las 21 horas, el Presidente Tito ofrece en el Palacio Cousiño, una recepción en honor del Presidente Alessandri. En esa oportunidad, el Jefe de Estado visitante condecorará al mandatario chileno con la Orden de la Gran Estrella Yugoslava.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con una actividad moderada y precios muy irregulares se realizaron ayer las operaciones bursátiles. Desde un comienzo se pudo apreciar una tendencia débil en la plaza, que originó bajas en diferentes rubros. A segunda hora no hubo una variación apreciable en las cotizaciones; no obstante, la plaza continuó su ritmo irregular, imprimiendo una tendencia de baja al mercado.

Los bonos hipotecarios, con un volumen de operaciones muy reducido, no tuvieron variaciones en sus precios.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 590.438 acciones en Santiago, 97.137 acciones con Valparaíso y 7.700 escudos nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 27 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

Fondo Crecinco	2.016
Capitales Unidos	2.432

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3|4 73 n
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 71 n
Hip. Chile 10-6 75 t

BANCARIAS

Central 3.300 n
Concepción 17 n
Continental 170 n
Crédito 10 c
Chile 535 t
Edwards 50 t
Español 171 c
Hipotecario 88 1|2 n
Israelita 130 n
Italiano 15 n
Nac. del Trabajo 18 n
Osorno 152 t
Panamericano 15 n
Sud Americano 58 c
Talca 230 n

MINERAS

Andacollo 5 1|2 t
Aucanquilcha 32 c
Chañaral 14 3|4 v
Cerro Grande 470 n
Del Punitaqui 11 1|2 n
Disputada 60 n
Lota 5 t
M. y Fertilizantes 42 c
Monserrat 14 n
Ocuri 209 n
Oruro 75 n
Presidenta 9 c
Punta de Lobos 9 t
Schwager 16 1|2 n
Tamaya 4 1|2 n
Totoral 130 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura 20 c
Copihue 7 1|2 n
Gente Grande 77 n
Laguna Blanca 400 n
La Rosa Sofruco 220 n
Rupanco 91 n
T. del Fuego 125 c
Viña C. y Toro 25 v
Wagner Stein 20 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 148 n
Iquique Port. 50 v

TEXTILES

Caupolicán 43 1|2 tp.
Chiteco 11 n
Fiap 90 n
Lino 125 c
Paños Bellavista 155 t
Paños Concepción 4 n
Paños Tomé 50 t
Rayonhil 16 t
Sedylán A 1 v
Tejidos El Salto 1 3|8 n
Textil Progreso 70 n
Textil Viña 11 t
Vestex 14 n
Yarur 180 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 12 7|8 n
Bima 12 1|2 c
Carozzi 29 c
Cervecerías 118 t
Cicoma 17 1|2 OCV.
Club de Golf 55.000 c
C. Hípico 350.000 n
Club de Polo 19.000 n
Cola 400 n
Colorantes 90 n
Cía. Industrial 69 v
Copec 54 t
Cristalerías 23 t
Electricidad Ind. 16 t
Emb. Andina 42 c
Eperva 265 t
Est. Nobis X|D. 23 1|2 n
Farmo Química 7 1|2 t
Ferias Unidas San Vicente 70 t
Fósforos 67 1|2 n
Gas Santiago 38 t
Gas Valpso. 19 t
Hucke 49 3|4 t
Ind. Varias 10 t
Inmob. Huelén 241 c
INSA 224 t
Interamericana 6 1|2 v
Interoceánica 60 t
La Rural 27 c
Loza de Penco 33 t
Lucchetti 9 v
Maderas Cholguán [illegible] 3|4 t
Melon 216 t
Mol. El Globo 16 t
Muelles Población Vergara 3 n
Nav. Arauco 20 n
Papeles y Cart. 12[illegible] 1|2 c
Perlina 10 OCV.
Pesquera Iquique [illegible] 3|4 v
Pizarreño 90 t
Polpaico 166 c
Product. Fernández 15 c
Quimifarm 100 c
Ref. Viña 119 t
Renta Urbana 60 c
Ruddoff 2 c
Saavedra Benard [illegible] t
Sanitas 8 3|4 t
Soprole A 110 v
Tabacos 143 t
Tattersall 90 c
Teléfonos 33 t
Termas Panimávida 6 t
Vapores 125 t
Vidrios Planos 20 1|2 v
Volcán 29 n

METALURGICAS

Cap 174 t
Cic 25 1|8 c
Cobre Cerrillos 20 [illegible]
Electrometalúrgica 85 t
Envases 2 7|8 c
Fensa 5 t
Indac 9 v
Indura X|D. 10 3|4 n
Madeco 31 1|2 t
Mademsa 23 c
Mecánica Ind. 11 1|[illegible] n
Socometal 22 1|2 [illegible]

SEGUROS

Carrera 75 c
Cachapoal 20 c
Cantabria 19 c
Concepción 20 c
Esmeralda 30 c
Faro 20 c
Globo 29 c
Ibero Chilena 29 c
Provincia 8 1|2 t

TRANSACCIONES

Bonos Nominales Eº	7.700
Transac. en Stgo.	590.438
Operac. con Valp.	97.137

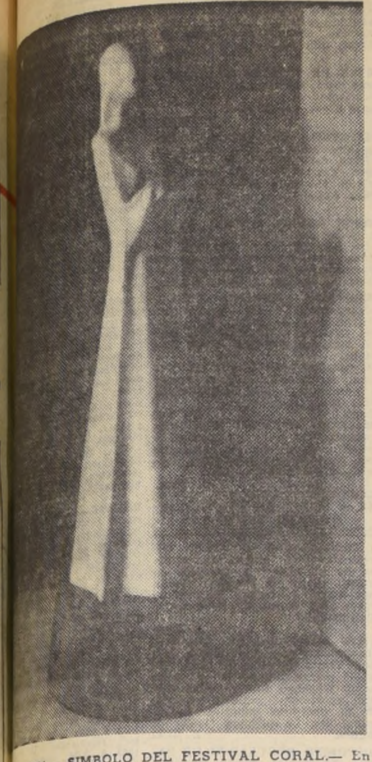
Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas — £ Por Tonel.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
	DISPONIBLE	
£ 234.0.0 Comp. ...	.. ..	£ 234. 0.0 Comp.
234.5.0 Vend. ...	FLUCTUACION	" 234. 5.0 Vend.
NO VARIO	VENTAS	NO VARIO.
25 Ton. Largas ..	TENDENCIA	150 Ton. Largas
SOSTENIDA	... ...	SOSTENIDA.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Operaciones del 24 de septiembre de 1963, de 10.30 a 11.45 horas.

6.200	Bco. del Estado 10-6, 75
1.500	Bco. Hipt. Ch. 10-6, 75
200	Bco. Chile, 547
100	Bco. Chile, 545
600	Bco. Chile, 543
77	Bco. Chile, 540
100	Bco. Chile, 541
400	Bco. Chile, 542
300	Bco. Español, 170
1.200	Bco. Osorno, 152
200	Bco. Osorno, 152 Od.
32	Bco. Osorno, 150
400	Bco. Sud Am., 58
10.000	Andacollo, 5 1|2
855	Lota, 5
729	Lota, 5 Od.
3.324	Minas y Fertilizantes, [illegible]
100	T. del Fuego, 123
500	T. del Fuego, 124 1|2
1.000	T. del Fuego, 124
600	T. del Fuego, 124 1|2
100	T. del Fuego, 124
600	T. del Fuego, 124 1|2
2.000	T. del Fuego, Od. 124
1.400	T. del Fuego, 125
400	T. del Fuego, 125 Od.
100	T. del Fuego, 125 Od.
7.000	Caupolicán, 41
2.000	Caupolicán, 41 1|2
37.100	Caupolicán, 43
417	P. Tomé, 50
1.000	Rayonhil, 16
5.000	Textil Viña, 11
210	Bima, 12 1|2
2.800	Cía. Ind., 69 1|2
4.000	Copec, 56
1.000	Copec, 56 Od.
7.000	Copec, 55 1|2
500	Copec, 55
600	Copec, 55 Od.
1.916	Copec, 54 1|2
34	Copec, Od. 54 1|2
111	Copec, lotes, 53
1.500	Cristalerías, 23
26.000	Elect. Ind., 16 1|2
1.693	Eperva, 265
9.992	[illegible]
2.000	[illegible]
13.257	[illegible]
5.900	[illegible]
250	[illegible]
1.627	[illegible]
373	[illegible]
614	[illegible]
2.000	[illegible]
2.000	[illegible]
5.013	[illegible]
111	[illegible]
75	[illegible]
700	[illegible]
1.000	[illegible]
1.000	[illegible]
1.700	[illegible]
7.694	[illegible]
100	[illegible]
1.200	[illegible]
600	[illegible]
26.000	[illegible]
600	[illegible]
35.000	[illegible]
604	[illegible]
6.600	[illegible]
3.000	[illegible]
800	[illegible]
200	[illegible]
1.200	[illegible]
400	[illegible]
500	[illegible]
4.200	[illegible]
2.100	[illegible]
8.300	[illegible]
5.000	[illegible]
7.000	[illegible]
200	[illegible]
600	[illegible]
2.180	[illegible]
1.100	[illegible]
6.790	[illegible]
3.440	[illegible]
10.980	[illegible]
6.800	[illegible]
8.590	[illegible]
1.000	[illegible]
15.400	[illegible]
18.500	[illegible]
500	[illegible]
500	[illegible]
380	[illegible]



...GASTA.— SIMBOLO DEL FESTIVAL CORAL.— En ... aparece la estatuilla símbolo del Festival Coral ... efectuado en esta ciudad, y que fue represen... una reproducción de seis metros de altura, en el Es... Regional. A cada Director de Coro se le obsequió una ... de bronce, reducida, y una medalla de oro, por su ... en el torneo. Esta obra pertenece al artista anto... ...no Osvaldo Ventura López. (Avila, corresponsal.)

Confederación de Coros de América se fundó en Festival de Antofagasta

Además de ese puerto, las Oficinas Salitreras, Mejillones, Calama y Chuquicamata fueron escenarios del torneo. Participaron coros de Arica a Puerto Aisén, y de Puerto Rico, Argentina y Perú.— Elogios a la hospitalidad antofagastina.

ANTOFAGASTA.— Durante los días 18 al 22 del presente, Antofagasta fue escenario pleno del Tercer Festival de Coros de Chile y del Primero de las Américas, extendiéndose voces y manifestaciones de cariño y aprecio nacional y americanista, hasta la vastedad de la pampa salitrera, como también del rojo mineral de cobre.

En la ciudad, en los escenarios de la Avenida Brasil, Estadio Regional, Piscina Olímpica, Estadios del Green Cross y Sokoil, como en las oficinas salitreras de Pedro de Valdivia y María Elena; en los puertos de Mejillones y Tocopilla, como también en Calama y Chuquicamata, el canto coral esparció sus sones armoniosos y su llamado al amor y la paz, en medio de un pueblo que supo hacerse partícipe integra y cabalmente de esta cruzada artística.

En la inauguración oficial del torneo en el Estadio Regional una cantidad superior a diez mil personas le dió imponente marco al desfile de todos los coros participantes, nacionales y extranjeros y supo valorar con su aplauso cordial y cálido el esfuerzo de todos los que llegaron hasta esta tierra nortina.

Todos y cada uno de los coristas tuvieron frases de elogio sincero para agradecer la amplia como sincera y efectiva hospitalidad brindada por todo el pueblo de Antofagasta y de las localidades del interior, vale decir María Elena, Pedro de Valdivia, Mejillones, Calama, Tocopilla y Chuquicamata.

Arica, por el norte y Puerto Aisén por el sur, fueron los extremos que se tocaron en este festival. Especialmente la representación de esta última región, se llevó las palmas en el aplauso y el fervor de los nortinos, como también el Coro de Carahue por sus vestimentas araucanas y por las representaciones que hicieron de las costumbres de esas tierras. Iquique, Copiapó, Coquimbo La Serena, Los Andes, San Felipe, San Antonio, Viña del Mar, Santiago, las Universidades Técnica del Estado, Chile y Católica, Rancagua, Talca Chillán, Osorno, Angol Carahue, Puerto Montt, además de la Provincia de Antofagasta para citar algunas de las ciudades representadas, le dieron animación y color al festival nacional.

Representaciones de Puerto Rico, Perú y Argentina, esta última muy numerosa, especialmente del norte, lo hicieron a su vez para el Festival de las Américas.

En fin, se puede afirmar con justicia que tanto el festival nacional como el americano, alcanzaron un éxito brillante y que superaron todo lo previsto.

CONFEDERACION DE COROS DE AMERICA

En lo práctico, además, del intercambio natural de este enfrentamiento, tanto en lo individual, como en lo masivo, la mejor conclusión de su realización se tiene en la constitución oficial de la Confederación de Coros de América, cuya acta fue firmada en esta ciudad por todos los directores de coros asistentes a los festivales.

La directiva provisoria de esta entidad, que durará en sus funciones hasta un Congreso que se hará en Viña del Mar en 1964, quedó integrada así: presidente, Mario Baeza Gajardo; secretario, Waldo Aránguiz; tesorero, José Goles; consejeros, Augusto Rodríguez, de Puerto Rico; Rosa Alarco, Perú; Salvador Rinaudo, Argentina, y, Gabriel Rojas, Chile.

Los objetivos principales de esta entidad son los siguientes: a) Organización de la Confederación de Coros de América; b) Confección de su estatuto orgánico, y c) Convocatoria al Primer Congreso Interamericano de Coros.

FERIA DE ARTES PLASTICAS

Paralelamente a los festivales corales, se efectuó en uno de los parques de la Avenida Brasil de esta ciudad, una Feria de Artes Plásticas, que alcanzó pleno éxito.

La Universidad de Chile, Zona Norte, presentó un conjunto de 300 fotografías de artistas de Arica a Vallenar, con motivos regionales, humanos y económicos. La Sociedad "Juan Sebastián Bach", de La Serena, presentó también un stand con fotografías de la región, cerámica, libros, etc. El Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, también se hizo presente con sus actividades principales. El Coro de Carahue, presentó un stand con objetos araucanos, platería, etc. Numerosas obras de pintores de la región, del taller de grabados de Viña del Mar, miniaturas en algas marinas y una variada gama de obras de artistas de la localidad y del interior, conformó en general esta exposición, en la cual funcionaron el café bohemio y un escenario en que se hicieron presentaciones corales y del folklore nacional, a cargo de conjuntos visitantes y locales. (Homero Avila S., corresponsal).

...población de Los Angeles ...rá nombre de Luis Muñoz

...ANGELES.— La Municipalidad de Los Angeles, en ...extraordinaria, realizada recientemente, por la unani... de los regidores, acordó que la Población de Em... Municipales, en construcción, lleve el nombre de ...Pal, como un homenaje póstumo al destacado ...público, recientemente fallecido. También en esta ...dad, se acordó que, en colaboración del Club de ...institución de la cual el señor Muñoz Pal fue socio ..., se levantará un monolito con una placa recordato... ...memoria.

...áneamente al acuer... ...cipal, se reunía el ... General del Cuer... Bomberos, acordando ... nota a la Muni... ... en este mismo sen... ... homenaje al Su... ... fallecido. Don ... Pal ejerció la ... de abogado duran... ... años, desempeñó ... de Juez de Policía ... fue presidente y fun... ... la Asociación de Empleados Municipales de la localidad. Era además, Superintendente del Cuerpo de Bomberos, Asesor Jurídico de Carabineros de Bío Bío y pertenecía a innumerables instituciones de la localidad. Fue presidente del Club de La Unión de Los Angeles, fundador del Club de Leones, abogado del Banco Español-Chile, presidente del Partido Liberal, etc.

En Cabildo formaron Frente Democrático

CABILDO.— Los diputados Alfonso Ramírez de la Fuente y Esteban Sainz, acompañados de los dirigentes provinciales Abelardo Pizarro y Eduardo Maureira, formaron el Frente Democrático, el cual quedó compuesto de la siguiente manera: Presidente Luis Hernán Fuenzalida (regidor liberal); vicepresidentes, Domingo A. Reyes (PR); Luis Tapia N. (PL) y Ricardo López (PCU); secretario general, Leandro Torchío Troncoso; prosecretario, Alejandro Iturriaga; tesorero general, Héctor Arredondo Coloma; protesorero, Daniel Mena; relacionadora femenina, Oiga Aguad; relacionador independiente, Lebi Uribe; relacionador juvenil, Salvador Ramírez y Ricardo Sanhueza; relacionador electoral, Miguel Adaro R.; relacionador de propaganda, Raúl Donoso.

El Frente Democrático acordó reunirse todos los domingos a las 16 horas, para activar los trabajos del candidato, senador Julio Durán N.

—Cabildo por primera vez envía una delegación deportiva al Campeonato Nacional Primario, obteniendo el 7.o lugar entre 22 participantes, en la rama de básquetbol. (Torchío, corresponsal.)

...tos de la "Independencia" ...n enviados a Valparaíso

...E.— Un cajón con... diversas especies ex... ... la presunta fragata "Independencia", se... ...chado hoy en el vapor ...nando" a la Direc... Litoral. Entre las es... ... cuenta una grana... ... hilos, al parecer dis... por la "Covadonga", ... hizo explosión y a la ... personal de la Gober... ... retiró la espoleta ... abollada. Un cru... ... blusa de marinero ... dos hélices pertene... ... embarcaciones me... ... tablón de madera ... de la estructura del buque peruano, completan el contenido del cajón que se enviará hoy a Valparaíso.

Conversando con el Cónsul peruano, Dionisio Bernal, sobre las exploraciones de los hombres ranas en el casco del buque, que según todas las apreciaciones pertenece a la fragata "Independencia" que participó en el combate naval de Iquique, expresó a LA NACION: "Desde hace dos años tengo la absoluta certeza que el buque hundido y encontrado por los hombres ranas es la fragata "Independencia". (Cortés, corresponsal.)



VALPARAISO.— HOMENAJE A VALPARAISO.— El Cónsul argentino en nuestro puerto, Enrique Clemente inició un ciclo de programas culturales televisados, con un homenaje a nuestra ciudad, a través de mapas, grabados y diapositivas, acompañados de música folklórica. En el grabado, aparece el Cónsul en Valparaíso, quien tuvo a su cargo la preparación del programa, en compañía del Cónsul General, Ministro Consejero, don Julio Negre.

AQUI...EL PUERTO

DONACION DE ALEMANIA. — Un moderno laboratorio de Física y Química donó, el Gobierno alemán al Liceo N.o 2 de Niñas de Valparaíso. Se espera la llegada de este nuevo laboratorio en los meses que restan del presente año. Por su lado, el Liceo N.o 3 de Hombres de este puerto, también tiene en Aduana un gabinete de Física y Química, adquirido en Alemania.

PRIMAVERA LLUVIOSA.— Anteayer y ayer la primavera presentó un rostro muy lluvioso en Valparaíso. Con esta caída de agua primaveral, ha llegado a una cifra de 402,9 milímetros el agua caída durante el año en la zona. A la misma fecha, el año pasado la cifra era de 216,3.

PROBLEMA DE NIÑEZ IRREGULAR. — Hoy, a las 11 horas, sesionará el Consejo Consular Comunal del Area de Salud de Valparaíso, que preside el titular doctor Juan Seperizza. La reunión se llevará a efecto en el Hospital Van Buren. Hablarán en esta oportunidad, el capitán de Carabineros, Vicente Garzo; el Director de la Casa de Menores, Mario Herrera; y el abogado del SNS., Sergio Alvarez. La Comisión Mixta de Salud y Educación que preside Carlos López Salinas, tendrá una reunión el próximo viernes.

VIAJE DE INSTRUCCION. — Se encuentra cumpliendo un viaje de instrucción por la zona sur, un grupo de cadetes y guardiamarinas de la Armada, embarcados en la corbeta "Chipana" y la fragata "Iquique". El viernes arribarán a Punta Arenas, después de haber partido el domingo desde Puerto Edén. Realizarán posteriormente un viaje a Cabo de Hornos, para regresar a Valparaíso a mediados de octubre.

CURSO DE ACADEMIA DE GUERRA.— El curso de segundo año de la Academia de Guerra Militar de nuestro país, llegó a Valparaíso en visita de instrucción práctica a las principales industrias de la región. A cargo de este curso vienen el mayor, ingeniero Guido Soto Bogiano, y el profesor civil Manuel Prado. Integran el curso diez alumnos, 8 de los cuales son oficiales de Ejército, 4 capitanes, y 4 tenientes, un capitán de la Fuerza Aérea y un funcionario becado de la Dirección General de Correos y Telégrafos. Relacionador público de la jira es el capitán de Ejército, Edgardo Zamorano. Se hospedan en el Casino de Oficiales del Regimiento Coraceros, y permanecerán en la zona durante una semana. Visitaron ayer la Maestranza Barón, y la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, presentando sus saludos por la tarde a las autoridades locales. Anteayer visitaron industrias de Calera.

PREMIO A LAS MEJORES CELDAS. — Dentro de su tristeza, una celda puede ofrecer un aspecto más acogedor y optimista y con este fin y dentro del programa que la Cárcel de Valparaíso organizó para Fiestas Patrias, estuvo un Concurso de la mejor Celda. Se incluía en esto el arreglo, pintura, decoración, etc. La iniciativa estuvo a cargo de la Acción Católica "San Pablo" del penal porteño y procedió a revisar las tres galerías de celdas, una Comisión de la Jefatura Interna y un grupo de Acción Católica. Los premiados fueron: Eduardo Mora y Ramón Andrade, por la celda 194 de la 3a. Galería; Miguel Carter y Daniel Mondrea, por la celda 161, de la 3a. Galería; Jorge Contreras, Manuel Silva y Manuel González, por la celda 120 de la 2a. Galería; y Carlos Onfray, por la celda 4 de la 1ra. Galería. Se obsequiaron como premios útiles de afeitar, lazones, toallas, etc.

ECOS DEL 18.— El domingo pasado, los reos de la Cárcel de Valparaíso, celebraron el 18 Chico, con el reparto de premios a los participantes en el Concurso Literario, programado con motivo de las Fiestas Patrias. Cabe señalar que el Aniversario Nacional fue celebrado durante toda la semana en el penal, efectuándose actos literarios y musicales. El 20 del presente, la Escuela Especial N.o 3, de la Cárcel, que dirige el profesor Miguel Aguirre participó con un programa alusivo, en el Salón-Teatro. El profesor Miguel Aguirre ofreció una charla sobre el tema "La primera Junta Nacional de Gobierno", se cantó el Himno Nacional por la totalidad de la población penal, y se presentaron diversos números artísticos.

...uguración de las Oficinas de Manpower



...oficinas de MANPOWER se lleva a cabo una cuidadosa selección del personal. ... el grabado, un grupo de señoritas rindiendo sus pruebas de capacidad en taquigrafía y dactilografía.

...inaugurado en San... ...oficina de Manpower ... la que proporcionará ... comerciales temporá... ...organización ha sido ... un grupo de hom... ...empresa chilenos, y ... la asesoría técnica ...wer Inc. de Milwau... ...nsin, Estados Uni... ...U. A.

...er es la empresa que ... personal temporal ... oficinas, fábricas, ... tiendas y otras ins... ... en períodos de ex... ...cargo de trabajo, y ... de inasistencia del ... permanente, debido a ..., vacaciones u otros ...

...ervicios de Manpower ... a través de 300 ofi... ... se encuentran ubi... ... los Estados Unidos, ... América Latina, Euro... ... y Australia. Manpo... ... sobre 150.000 hom... ...ujeres, y suministra ... más de 90.000 clien... ...mente. Cada oficina mantiene un registro de empleados expertos, quienes, luego de una estricta selección, se hacen acreedores a constituir este registro. Entre el personal inscrito se encuentran secretarias bilingües, taquígrafas, dactilógrafas, traductores, auxiliares de contabilidad, especialistas en demostración de productos, encuestadores, recepcionistas, organizadores de convenciones, operadores de máquinas de teclado y a base de tarjetas perforadas, etc. La oficina de Manpower de Chile está ubicada en Presidente Ríos N.o 6, oficina 706, y funciona bajo la gerencia del señor Alfredo Salucci Ramos.

Durante la inauguración de las oficinas, tuvimos oportunidad de conversar con el señor Salucci, quien nos dijo:

"La firma operará de la siguiente manera: llamará a las personas interesadas en trabajar por horas, las que deberán rendir pruebas de capacitación para determinar su experiencia y eficiencia.

"Se llevará a cabo un programa de divulgación entre las firmas comerciales de la localidad, con el fin de darles a conocer el nuevo servicio y desarrollar formas en que esas empresas puedan hacer uso de esta ayuda temporal.

"Por intermedio de los servicios de Manpower, el cliente puede hacer frente a los trabajos esporádicos o temporales con un máximo de eficiencia. En efecto, siempre tiene a su disposición un personal temporal de alta calidad, que puede ir a trabajar en sus oficinas por períodos cortos o jornadas parciales.

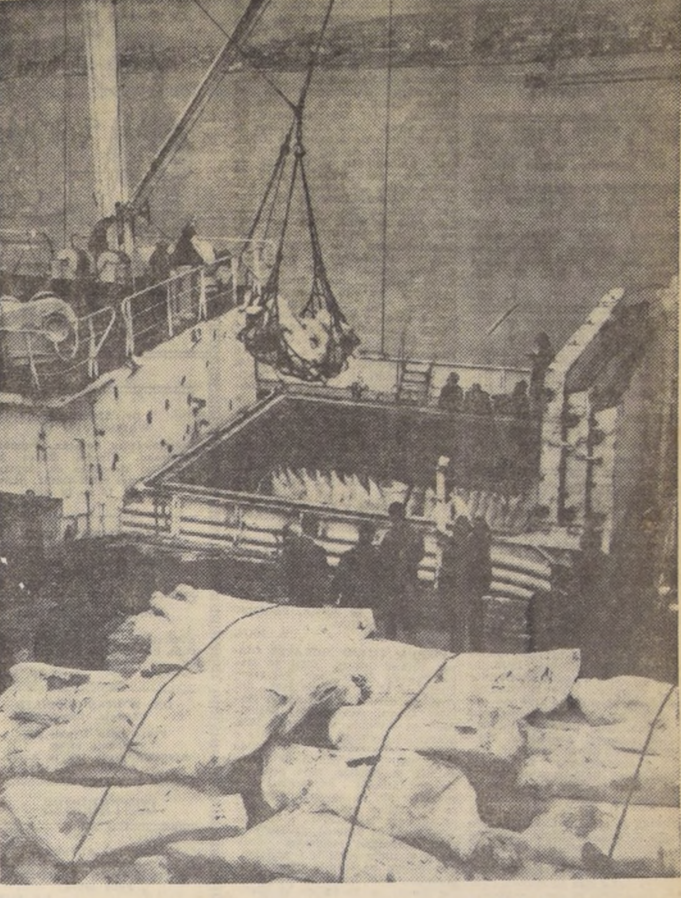
"Muchos de los empleados de Manpower son dueñas de casa, quienes, conservando su capacidad de trabajo, no desean trabajar sino unas horas por día o algunos días por semana. Al trabajar con Manpower, ellas están en posición de ajustar sus horarios a sus responsabilidades familiares y caseras. Muchas son muchachas solteras que desean variedad en su trabajo."

APARECIO ANUARIO DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Se encuentra en circulación un Anuario editado por funcionarios del Servicio de Seguro Social que contiene todas las materias relacionadas con los beneficios que otorga esta Institución de Previsión.

La edición de este Anuario ha sido realizada incluyéndole las disposiciones que reforman algunos beneficios de la Ley 10.383 y que están contenidas en la Revalorización de Pensiones que espera su promulgación por parte del Ejecutivo. La edición del Anuario que comentamos se ha hecho como homenaje a los recientes 39 años de vida que cumplió el Seguro Social recientemente, y está impreso a todo grabado en fino papel couché. En las 38 páginas que contiene se pueden desprender todo tipo de informaciones respecto al Seguro.

Los interesados en obtenerlo pueden escribir a Clasificador 971, Santiago.



VALPARAISO.— CARNE ARGENTINA, PARA LOS PORTEÑOS.— 800 toneladas de carne llegaron a nuestro país desde Argentina, adquiridas por la Empresa de Comercio Agrícola y que vendrán a paliar los elevados precios que en nuestro puerto estaban dificultando la compra de este producto. La ECA adquirió este año 10.000 toneladas de carne argentina, y la partida llegada, corresponde a esta compra. Se la está transportando actualmente a nuestro país por vía aérea y ferrocarril, y en barcos especiales, como el vapor-frigorífico holandés en que llegaron estas primeras 800 tons.. En el grabado, puede apreciarse un momento de la descarga que se inició anteayer, en el sitio 4 del puerto, desde el barco-frigorífico holandés, "Eccho".

Ayer murieron tres nuevas víctimas del microbús

A 13 asciende el número de fallecidos en esta tragedia. Hay varios heridos más en gravísimo estado.

VALPARAISO.— Tres nuevas personas que murieron ayer en el Hospital de Viña del Mar, han hecho ascender a trece las víctimas fallecidas como consecuencia de las graves quemaduras que recibieron en el desgraciado accidente de un microbús ocurrido el viernes pasado frente a la población Los Limonares.

Ana María Videla Donoso, una niña de 12 años de edad, entró en estado de coma a la una de la madrugada de ayer, falleciendo a las 4 horas. Su domicilio es pasaje Quince, Chorrillos.

A las 15.15 horas, falleció Josefina Rojas Figueroa, de 51 años de edad, domiciliada en Julio Velasco 086, de Quilpué; y, a las 18.10 horas, murió el joven Rubén Ortiz Díaz, de 16 años, domiciliado también en Quilpué, calle Las Heras 48. Los dos últimos tenían quemaduras de segundo grado en las manos y cara.

En estado de suma gravedad y sin esperanzas de ser salvados, se encuentran varios heridos, entre ellos María Astudillo Quintanilla, de 39 años, con domicilio en Delporte 1419, Santiago, y Ramón Silva Hidalgo, de 62 años, domiciliado en El Belloto, calle Cuarta N.o 38. Ambos tienen grandes quemaduras en la cara y las manos.

El Director del Hospital, Dr. Alberto Boudeguer Guerra, expresó, que sólo cabe esperar lo peor dado estado de estas personas, que viven en estos momentos la más dramática de las agonías. El resto de los heridos siguen siendo atendidos con la mayor preocupación, ya que no ha variado el delicado estado en que se encuentran. La muerte de Ana María Videla, Josefina Rojas y Rubén Ortiz, ha dejado en 31 heridos la cifra de casos que se mantienen en el Hospital de Viña del Mar, bajo la permanente atención de los médicos y las enfermeras que, según palabras del propio Director del Hospital, han sabido ponerse a la altura que demandan las sensibles circunstancias y han hecho gala de un desempeño abnegado y un gran espíritu de sacrificio, entregándose de lleno al cuidado que demandan los angustiosos casos. Horas de consternación y sentimiento vive, actualmente este hospital viñamarino, en que siguen presentándose los trágicos desenlaces que el país entero sigue con dolorosa emoción.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Las noches de Rasputín y Santuario.
BRASILIA.— Los vulnerables.
COLON.— La Cenicienta y Escocia.
CONDELL.— Panorama desde el puente y El placer de su compañía.
IMPERIO.— El jardín del mal y El Castillo de los monstruos.
METRO.— Motín a bordo.
PACIFICO.— El caballo blanco y Melodías inolvidables.
REAL.— La diablesa del strip-tease.
VALPARAISO.— Hatari.
VELARDE.— Motín a bordo.
VICTORIA.— El robo del siglo y Proa al sol.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El bombero atómico.
ORIENTE.— La bella y la bestia y Refugio criminal.
OLIMPO.— La campaña delatora.
REX.— Mientras sopla el viento.
RIALTO.— La paloma que conquistó a Roma y Un día de locura.

Nuevo paradero de buses Maipú-Stgo.

MAIPU. — El recorrido de buses municipales Santiago-Maipú trasladó su paradero, ubicado en Dieciocho y Alameda, a Vergara con Alameda. Esta medida se acordó por la llegada a Chile del Mariscal Tito, que visita al país en misión oficial.

Esta modificación, según expresó a este corresponsal el Jefe del Departamento de Movilización, Enrique Ossa, será hasta el sábado 28 del presente, día en que volverán los buses a su habitual paradero. Esta modificación permitirá dejar más expedito el tránsito al paso de la comitiva oficial del Mandatario yugoslavo.

IN MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de la señora Gladys Bustos Villanueva, mañana se oficiará una misa por su descanso, a las 10 horas, en la Capilla de las Animas, ubicada en Teatinos y San Pablo. Se invita a este acto a sus familiares y compañeras de la Cruz Roja Chilena.

DELICADO DE SALUD.— Se encuentra enfermo de cuidado el coronel (R) de Carabineros Feliciano Bustos Banda, en el Hospital de Carabineros, pieza 111, Pensionado.— (El corresponsal.)

Los Angeles:

Se suicidó Jefe de Correos y Telégrafos de Nacimiento

LOS ANGELES.— Por medio de un balazo puso término a su vida el Jefe de Correos y Telégrafos de Nacimiento, Juan Osses Lavanderos, ignorándose las causas que haya tenido para tomar tan trágica resolución.

Al tener conocimiento en esta ciudad de este lamentable accidente, la Jefatura del Sector Bío Bío, de Correos y Telégrafos, dispuso diversas medidas relacionadas con este hecho y designó al oficial Raúl Díaz, de Los Angeles, para que se hiciera cargo de la oficina de Nacimiento.

PENSIONES CONCEDIDAS EN EL MES DE AGOSTO DE 1963 POR EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

El H. Consejo, en sesión N.o 40, de 23 de septiembre de 1963, aprobó las siguientes pensiones concedidas en el mes de agosto de 1963, a los siguientes asegurados de la institución, en conformidad a las nóminas correspondientes, cuyo resumen se inserta a continuación:

1.333	Pensiones de vejez por un monto mensual de ...	E° 51.423,52
	PROMEDIO ...	38,58
290	Pensiones de invalidez por un monto mensual ...	12.559,47
	PROMEDIO ...	43,31
323	Pensiones de viudez por un monto mensual de ...	8.165,33
	PROMEDIO ...	25,28
726	Pensiones de orfandad por un monto mensual ...	4.414,08
	PROMEDIO ...	6,08
4	Pensiones concedidas de acuerdo con la Ley N.o 10.986 con concurrencia de otras Cajas hasta enterar la cantidad calculada conforme a la Ley N.o 10.383. Monto mensual que corresponde al SSS	149,58
	PROMEDIO ...	37,39
98	Concurrencias a pensiones otorgadas por otras Cajas de Previsión, de acuerdo con las Leyes 10.986 y 12.987 ...	2.101,26
	PROMEDIO ...	21,44

TOTAL: 2.676 Pensiones concedidas
98 Concurrencias

Las diez pensiones de monto más alto concedidas en el mes, corresponden a los siguientes asegurados:

GABRIEL ESCOBAR V. (vejez), por ...	E° 183,08
MARIA H. ROMERO B. (viudez), por ...	172,52
RAFAEL V. VARGAS M. (invalidez), por ...	161,17
RAUL RAMIREZ P. (invalidez), por ...	153,22
GREGORIO VARGAS C. (vejez), por ...	151,11
JOSE V. CANDIA C. (vejez), por ...	150,64
ROGELIO E. CAVIERES E. (invalidez), por ...	146,67
CARLOS A. DONOSO P. (invalidez), por ...	145,92
EFRAIN CARREÑO O. (invalidez), por ...	132,16
JULIO CUEVAS M. (vejez), por ...	130,13

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO ARRENDAR CASA con local, barrio comercial. Tratar en Nueva de Matte 2573, señora Ana Bulos. Todo el día. Z. 30|7.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

URGENTE VENDO BOMBA DE parafina o aceite en buen estado. Tratar Nicolás de Gárnica 479, por Recoleta, altura 1900. Z-29|9

VENDO 1 ESTUFA MARCA "EMEry", flamante en 20 escudos. Ver en Santo Domingo 4102. Z. 30|9.

PARQUETS LUIS HERNANDEZ. Colocaciones rápidas. Coigüe, eucaliptus. Pulidos vitrificados. Reparaciones. Catedral 1063. Of. 105. Fono 60501. A. 9|9.

10.—CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

CIERRO CREI PARA SITIOS INdustriales y para antejardín. Dobal Ltda., Agustinas 972, of. 913. Z 10|In.

PLANCHAS ACANALADAS PAra techo desde 2.600 pesos cada una. José Joaquín Pérez 4809. Quinta Normal.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA ARTURO REYES CERna.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Por resolución de 11 de septiembre de 1963 declaró en quiebra a don Arturo Reyes Cerna, comerciante, domiciliado en calle Pedro Donoso N.o 456, o Portugal N.o 235, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C. 21, 23, 24, 25, 26|14

QUINTO JUZGADO CIVIL OTORgó Fisco, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia María Mercedes Rodríguez González, auto 12 septiembre. Inventario solemne practicará Notario Hacienda 26 del presente, oficio Huérfanos 1044, 11 horas.— Secretario. C. 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, DEJO sin efecto resolución concedía posesión efectiva herencia Catalina del Carmen Moreno Jofré a Isaías, Ramón y Alvaro Moreno Jofré, concediéndola a herederas testamentaria Sara Antonia Zamorano Lavín. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario. A 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Exequiel Antonio Narváez Venegas a Luis Alberto Narváez Venegas. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario. A 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ceferino Quevedo Muñoz a Ligia Amanda Antonieta, María Sylvia y Ruth Eliana Quevedo Iturriaga, sin perjuicio derechos cónyuge Guacolda Hortencia Correa Toledo. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario. A 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Salomón Dolber Melnick a Manuela Gomberoff Najles, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 27 actual, 15 horas.— Secretario. A-26|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución veintiocho agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Francisco Martínez de Pablo a Francisco, Luis, Berta Rosa, María Juana y Eusebio Martínez Acevedo; y Ana Rosa Acevedo Espinoza.— El secretario. A-26|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución treinta agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Cándida Hojas Lechosa a Agustín Hojas Bernal. Practicaré inventario solemne 27 septiembre presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342. El secretario. A-26|14

QUIEBRA. SOCIEDAD MANUfacturera de Parquets Somapar Limitada. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, por resolución fecha veinte septiembre 1963, tuvo por verificado crédito y alegada su preferencia del Servicio de Seguro Social, compareciendo su representación, don Jorge Carbacho Machefert, abogado, ambos domiciliados Agustinas N.o 1253, esta ciudad, ascendente a E° 26.143,18, proveniente imposiciones y multas según detalle en minuta adjunta a verificación, relacionado con Decretos N.os 13896 y 15598 de fechas, 21 agosto 1961 y 26 julio 1962, por imposiciones devengadas sobre salarios ascendentes a E° 76.418,22 período comprendido entre julio de 1958 al 31 agosto 1961.— El secretario. A-26|14

AVISO.— POR NO CUMPLIMIENto de contrato se ha dado orden de no pago al cheque N.o 2500427 serie BB, contra el Banco Panamericano-Central, girado a la orden de don Abraham Romero Reyes, por valor de E° 800,00. C-26|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta a la vista, N.o 33233, y plazo, N.o 34092, Banco del Estado, Sucursal Independencia, perteneciente a Jorge Rossel Rodríguez, quedan nulas por aviso correspondiente. A. 26|14

EXTRACTO.— SANTIAGO, 17 DE septiembre de 1963. La firma "Embotelladora Arica Ltda", ha solicitado del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción autorización para introducir al resto de la provincia de Tarapacá sus productos "Cola-Cola", "Orange Fanta", ambas bebidas analcohólicas que elabora en su planta de Arica, hasta la cantidad de: Coca-Cola, en sus tres tamaños, 150.000 cajas de 6 y 24 botellas. Orange Fanta, en sus tres tamaños, 100.000 cajas de 6 y 24 botellas. Para los efectos de la fijación del contingente conforme letra b) del artículo 20 de la Ley N.o 13.039, y artículo 15 de su Reglamento, Decreto Supremo N.o 316, de 16 de enero de 1959, publíquese este extracto tres días consecutivos en un diario de Santiago y una vez en el "Diario Oficial" a costa del interesado. (Firmado), Carlos Grebe Hernández, Subsecretario de Economía, Fomento y Reconstrucción. A. 26|14

QUIEBRA: IRMA SCHMIDT DE Rossi. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 4 de septiembre de 1963 declaró en quiebra a doña Irma Schmidt de Rossi, comerciante, domiciliada en Monjitas 825, local 530, Santiago, y en Martínez de Rozas 2634, Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C 25, 26, 27, 28, 30|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

SOLICITA CONCESION DE UNA Merced de Agua para regadío de su fundo "Lima", de Chépica. — Señor Gobernador: de Chépica.— Señor Gobernador: Faustino Valenzuela Muñoz, agricultor, domiciliado en el Fundo "Lima", de la Comuna de Chépica, del Departamento de Santa Cruz, viene en solicitar se le conceda una Merced de Agua, para regadío de su fundo "Lima", ubicado en la Comuna de Chépica, del Departamento de Santa Cruz. La captación se hará del Estero Lima, de 15 litros por segundo, para regar quince hectáreas de rulo, suelo de buena calidad, teniendo todas las características deseables para cultivos intensivos y solamente el agua como factor limitante. Estos terrenos se encuentran ubicados en la Comuna de Chépica, del Departamento de Santa Cruz, y sus deslindes son: Norte, Hacienda Dunahue y Arturo Arrué; Sur, Suc. Gregorio Ruz; Poniente, Suc. Gregorio Ruz, y Oriente, Estero de Lima. La captación y ubicación precisa de la bomba será a doscientos metros del deslinde de la Hacienda Quinahue y Arturo Arrué, en el costado Poniente del Estero Lima. Ruego a S. S. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del Departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en otro de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas, Departamento de Riego, en caso de no haber oposiciones, y si la hubiera ponerlas en mi conocimiento para contestarlas. Por lo tanto, ruego a S. S. ordenar las publicaciones correspondientes. Es gracia. Faustino Valenzuela Muñoz. A. 20|14.

QUIEBRA: MARIO MORALES OLIvos. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 27 de julio de 1963 declaró en quiebra a don Mario Morales Olivos, comerciante, domiciliado en Avenida Cementerio 1035, Barrancas. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". C 25, 26, 27, 28, 30|14

QUIEBRA: MARIO MORALES OLIvos. Con fecha 26 de septiembre 1963, a las 17 horas, procederé a la facción del inventario de los bienes de la quiebra de don Mario Morales Olivos, ubicados en Avenida Cementerio N.o 4502 de la Comuna Barrancas.— Síndico de Santiago. C 25|14

CITASE PARIENTES MENORES Cecilia del Carmen y Soledad de las Mercedes Mella Flores para audiencia 2 de octubre 1963, 10.30 horas, Juzgado Letras Puente Alto, juicio caratulado "Julio Flores Labbé", sobre nombramiento tutor. Puente Alto, 13 septiembre 1963. — Secretaria. A 27|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 6 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Antonio Vásquez Quintanilla y Auristela Pino Soto, la primera sin perjuicio derechos esta última calidad cónyuge sobreviviente a tiempo abrirse su sucesión, a hijos legítimos Luis y Auristela del Carmen Vásquez Pino y nieta Juana del Carmen Vásquez Zamora, quien hereda por transmisión derechos su padre Eduardo Eleuterio Vásquez Pino.— Secretario. A 27|14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, resolución 23 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Gregoria López Cisternas a cónyuge sobreviviente Guillermo Cabezas Pérez.— Secretario. A 27|14

QUIEBRA: IRMA SMITH DE ROSsi.— Con fecha 26 de septiembre, a las 16 horas, procederé a la facción del inventario de los bienes de la quiebra de doña Irma Smith de Rossi, ubicados en calle Martínez de Rozas N.o 2634, de esta ciudad.— Síndico de Santiago. C. 25|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos del Banco Israelita de Chile, antigua emisión de $ 100, valor nominal c|u., N.os 4090 y 6337, por 200 y 300 acciones, a nombre de León Bakal Guelman; N.os 4661 y 8924, por 600 y 3.000 acciones, a nombre de Ana Cohen de Nudman; N.o 5785, por 100 acciones, a nombre de Norberto Fazzio Rigazzi; N.o 1050, por 60 acciones, a nombre de Rosa Feldman vda. de Rosental; N.o 290, por 10 acciones, a nombre de Adolfo Jankelevich Garfunkel; N.o 289, por 10 acciones, a nombre de Jacobo Jankelevich Neiman; N.o 9302, por 900 acciones, a nombre de José Nudman Guendelman, y N.o 484, por 10 acciones, a nombre de Germán Prado Jaña, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 27|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 982355, perteneciente Luis Augusto Herrera, Banco del Estado, Principal, queda nula por aviso correspondiente. A. 27|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía San Miguel, 30 agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia testada de Leonor Rosa Campos Cerda a heredera universal testamentaria Julia Ester Henríquez Campos.— Secretario. A. 27|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 17 septiembre 1963, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de María Mercedes Díaz Aldana a hermano legítimo Pedro Nolasco Díaz Aldana.— Secretario. A. 27|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 17 septiembre 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Orfelina de Jesús Contreras Rodríguez a hermanos legítimos Gregorio y Guillermina Berta Contreras Rodríguez. — Secretario. A. 27|14.

QUIEBRA. — SOCIEDAD MANUfacturera de Parquets Somapar Ltda. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha once de septiembre 1963, tuvo por verificado crédito y alegada su preferencia de la siguiente verificación: fojas 179. Comparece don Arnoldo Camu Veloso ,en representación de señores: Nibaldo Inostroza Inostroza, René Díaz Carrasco, Eduardo Contreras Ibáñez, Eleodoro Hernández Flores, Eduardo Flores Pérez, Horacio Flores Pérez, Guillermo Pastene López, Horacio Flores Donoso, Roberto Pardo Tamayo, Luis Villarroel Solís, Francisco Marín Mejías, Miguel Gómez Alarcón, José Reyes Lazo, Ramón Santibáñez Pizarro, Manuel Ayala Bravo, Egidio Gajardo Rosales, Ramón Solís Leyton, Luis Marín Farías, Manuel Alegría Higuera, Jorge Pérez Córdova, Humberto Contreras Garrido, Luis Alvarez Higuera, Vitalicio Moreno Acevedo y José Meza Ibáñez, todos ex obreros sociedad fallida, según poder que consta copia acompañada segundo otrosí verificación, ascendente a 6.481,72 escudos ,según consta detalle minuta adjunta a verificación, correspondiente a prestaciones que a título indemnización especial Art. 86, Código Trabajo, desahucio especial, feriados, bonificación ley 14.501, y asignaciones familiares adeuda sociedad fallida a comparecientes indicados.— El secretario. A. 27|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas. 20|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia. Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 815. Fono 85912. GP. 81

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología. Sexología. Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. GP. 25|9

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 86369. Atención desde las 16 horas. GP. 28|2

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos. Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho). 66453. 6-9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina Interna.
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 81

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828. B|O. C. GP.

CONTADORES

RAFAEL ALVAREZ
Contabilidades.
Leyes Sociales, Tributarias. Fono 89979. GP. 17|X

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS.
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|9

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. B|O. C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M. C. 81|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. P. 6|9.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 320. Teléfono 61070. GP. 7|31

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones. Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. B|O. C. GP.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde CLINICA DENTAL CENTRAL. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza, Compañía 1068. Oficina 1103. GP. 30|9

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediatas. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP. 31.12

DR. GREGORIO AGUILAR B.
Dentaduras artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos. Diariamente, de 9 a 9. Inclusive sábados. República 71, teléfono 92849. GP. 12|10.

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO DENTISTA.
Niños, Rayos X, Protesis
Jornada única 9 a 5
930 Huérfanos (Teatro Central)

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

TRENES A VALPARAISO

Expreso diarios. Salen de Mapocho a las 7.45, 10.30, 11.45 y 17.40 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido", diario excepto sábado de Mapocho a las 19 horas.

RED-NORTE

Automotor. La Calera-La Serena, Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena, Sale de La Calera, diariamente a las 22,30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a la 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10,30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13 45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda, diarlimente a las 18.30 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10,30 horas.
"Flecha Nocturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20.40 horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente, a las 7,30 horas.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	Cist. 166
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.- Posta Central: San Francisco 75, teléfonos 382244-45000; Posta N.o 3: Compañía esquina Chacabuco, teléfono 91011; Posta N.o 2: Maule esquina Chiloe. La Cisterna: Esperanza 0187, teléfono 146, La Cisterna; Asistencia Pública de Ñuñoa: Avenida Irarrazaval esquina de Villaseca, teléfono 43360. De Providencia: Avenida Salvador 364. Vacunatorio Internacional: 397571, anexo 278, Monjitas 665.
Denuncias de enfermedades infecciosas: Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile, Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

INTERNACIONALES

MIERCOLES

9 horas. Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.
9.50 horas.Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires.
18.15 horas, Vuelo 150, DC-6B. Sale a Lima, Panama y Miami.
9,05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Lima, Panama y Miami.
11.50 horas. Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.
17,30 horas. Vuelo 150, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

N A C I O N A L E S

8 horas. Vuelo 540, CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
8 horas. Vuelo 800 DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.
8.30 horas. Vuelo 520, DC-3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
9.10 horas Vuelo 900. DC-6B Sale a Antofogasta, Iquique y Arica
16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8,10 horas Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.
10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.
17 horas. Vuelo 600, DC-6B Sale a Puerto Montt.
18 horas. Vuelo 200, CV-440. Sale a Concepción.
13.40 horas Vuelo 901, DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18,20 horas. Vuelo 531. DC-6B. Llega de La Serena Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
20,20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
21, 10 horas. Vuelo 903. DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.40 horas. Vuelo 411, CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.
20,35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.
20,40 horas. Vuelo 641, DC-3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro
21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.
22.15 horas Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

MIERCOLES.— Vuelo 81, llega a Santiago procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta, a las 13.15 y termina.
Vuelo 80, sale de Santiago, a las 12.45, con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.

MIERCOLES

AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a das 12,30 horas, a Buenos Aires Córdoba y Mendoza; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil, Trinidad y Estados Unidos.
AR-2.. Jet Caravelle.— Salida a 13,30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires; con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil y Europa.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 21 AL 28 DE SEPTIEMBRE DE 1963.

FRANCO - INGLESA, Portal Bulnes, 405; IRIS, Av Matta 402; BERRY, Quiapo (San Miguel) 3049; CAMPLA, Portugal 497; ARRIARAN, San Francisco 1204; SANTA FE, Carmen 1395; GIROZ, Franklin 1090; PUNTA ARENAS, Gran Avenida 6045; BACH, Haydn 2994; SAN LUIS, Pirámide 395; DON BOSCO, Covarrubias 8441; MELENDEZ, Buzeta 470; VALPARAISO, Exposición 1488; JACOBSEN, Mapocho 5704; WINTER, Serrano (Barrancas) 1366; CHACABUCO, Chacabuco 64; SAN RAFAEL, Matucana 969; REPUBLICA, Av. B O'Higgins 2298; BAQUEDANO, Av. Vivuña Mackenna 2; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; ZUNIGA, Av. Francisco Bilbao 581; PENALOLEN Avda Egaña 523; MARINA, Av. Fermín Vivaceta 2082; SAN VICENTE, Independencia 1016; ORION, Av. Dmgo. Santa María (Renca) 3733; LA FRANCISCANA, Recoleta 2171; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LAS REJAS, Av. Ecuador 5142; QUILIN, Quilín esq. El Líbano; DE URGENCIA (Turno Permanente), San Francisco 72.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

SANTORAL

HOY: Rufino.
MAÑANA: Cipriano.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Francisca Acuña Lagos a Corina del Carmen y Laura Rosa Acuña. Inventario solemne practicaré 28 actual, 10 horas.— Secretario. A. 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Luisa Mora Donoso a Manuel Francisco José Ravest Mora.— Secretario. A. 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Maximiliano Cuitiño Cerda a heredera testamentaria, cónyuge Elena Marín Barraza, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 27|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veintiséis agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Luisa Ester Labadié Plaza a Hugo Enrique Mattig Labadié, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Humberto Mattig Toro.— El secretario. A. 27|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA NACIONAL, PELUQUEría, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros Otórgánse diplomas. A. 3|18

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección Catedral 1257. Cursos rápidos muy económicos. Modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A. 3|18

INICIANSE CURSOS RAPIDOS. Taquigrafía, Dactilografía. Diferentes horarios. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. A. 3|18

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono N.o 69595. A. 6|18

ESCUELA POLITECNICA PROfesional "Díaz-Fascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedículo, cortador sastre, tejidos ,enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino, alumnas provincias. Unica dirección. Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 4|18.

¡GRATIS! EXAMINAREMOS SU pupilo. Informaremos a Ud. la capacidad primaria, humanística, que posee. Profesorado titulado. Cursos diurnos y nocturnos. Precios módicos. Atención permanente. Instituto Recuperación Primario-Secundario. Rodulfo Philippi 38, fono 91674. C. 25|X|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, calculadoras. Trabajos garantizados. Bandera 517, teléfono 85479. A. 4|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR portátil y grande, sumadora. Bandera 517, teléfono 85479. A. 4|24

27.—MEDICINA, FARMACIA Y LABORATORIOS

CONTRA LA FIEBRE AFTOSA, use la vacuna Waldman, polivalente. Una vacuna ch.. ..a para los ganados de Chile. Monjitas 667. Z. 2|27.

30.—MUEBLES Y UTILES

MUEBLES FINOS, COMEDORES, dormitorios, livings. Carnot 785 fono 56724. .. ..|In

31.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

MINIPIANO SCHIEDMEIER, ALEmán, nogal, con muy poco uso, vendo en E° 1.800. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31.

VENDO PIANO STEINWAY SONS, 1|2 cola, nogal, moderno, casi nuevo. Verlo todos los días en la mañana: General Jofré 489 (esquina Carmen). A. 10|31.

33.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO BOTILLERIA CON PAtente adicional barrio comercial, mercaderías, fono, máquina registradora ocasión. Copiapó 1472, fono 67638. Z. 31|33.

35.—OPTICA, FOTOGRAFIA

OPTICA PINCUS, MONEDA 1037 lado Teatro Windsor, ofrece atención especial a estudiantes y adultos. Optico diplomado en Europa y Chile. Z-35|In.

36.— OCUPACIONES BUSCAN

BORDADORA A MANO ESPECIAlista en toda clase de niñita. Las Encinas 2977, casa J. A. O., Población R. Renard. Z. 31|36

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JUBILADO BANCARIO EXPERImentado alistador obras en construcción, óptimas referencias. Se ofrece, fono 90525. Z-31|36

JOVEN DE 22 AÑOS SE OFRECE como mozo, ascensorista, chofer, con documentos al día. Escribir, Artemio Bravo. Casilla 81—D. Z. 15|36.

MAESTRO CARPINTERO, DE terminaciones y obra gruesa se ofrece, con veinte años de práctica. Tratar Población San Gregorio, manzana 127, sitio 8215, calle Angol. Z-31|36

JORGE AZOCAR. REPARA, TAPIza y barniza toda clase de muebles. Especialidad en hechuras de fundas para living, y limpiados de tapices. Atiendo a domicilio. Rápidamente. Ordenes a Santo Domingo

SUBOFICIAL ARMADA, JUBILAdo, se ofrece para administrar edificio de departamento. Muy buenas referencias. Dirigirse, Sta. María 8081, La Cisterna. Rafael Venegas.

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera, recibe lavados y va buscar a domicilios. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
tiago. Z. 9|36

MAESTRO TORNERO MECANICO, necesito, doy torno a medias, y maestro electricista en automóviles, para trabajo inmediato. Presentarse en Vivaceta 845. C. 28|36.

42.— PRENDAS DE VESTIR NUEVAS Y USADAS

COMERCIANTES, COMPREN DIrectamente en fábrica, fina camisa de popelina y artículos de punto (slips y cuadros). Venta por mayor y menor. Fábrica de zaval 1528, Santiago (lado teatro California). Z. 31|42

¡MES ANIVERSARIO! COLOSAL liquidación a precios nunca vistos. Trajes de niño, E° 23,50; casacas gamuza, desde E° 21; pantalón marengo fino, E° 9,80; vestón sport en casimir peinado, E° 28. Sastrería Nahmias, Irarrázabal 204. La primera tienda de Ñuñoa. Z. 31|42

DEPOSITO REGULADOR DE PAños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In.

TWEED-JERSEY. NOVEDADES para el otoño. La Soriana, Estado esquina Agustinas. Z-42|In.

PARA ABRIGOS, CHAQUETONES y trajes 2 piezas, para damas, ROFFE, San Diego 107. Créditos.

CALZADO PARA NIÑOS A PREcios rebajados, por este mes, "Rafa", San Pablo 1054. Z-42|In

CASACAS PARA MOTONETISTAS en género y cuaro, damas y caballeros. San Diego 1531. Z-42|In

PARA ADQUIRIR GENEROS DE estacin invernal, Depósito Regulador de Paños Nacionales, Santo Domingo 1066. Z-42|In

40.—PROPIEDADES VENDEN

DOÑIHUE. PROPIEDAD AGRICOla, tres cuadras, casa habitación. Diez mil escudos. Vende Tapia, Teatinos 248, departamento 50. Z-31|40

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796, esquina San Antonio. Atención esmerada. Economía y precisión. Z-31|35

PICHILEMU, POBLACION MARIA Luisa, lado Cancha Aviación, vendo regia casita amoblada, cuatro dormitorios, living-comedor, baño, cocina, despensa, patio-jardín, entrada auto. Preguntar Daniel Valdivia. A. 26|40

44.—PERSONAS Y COSAS BUSCADAS

VIVACETA, BUS N.o 51. NUEVA de Matte Independencia. Liebre N.o 26, Einstein-Vitacura. A la persona que haya encontrado una pulsera de oro, recuerdo de familia, se ruega devolverla en Lircay N.o 509, por Recoleta. Se gratificará. Perdida el jueves 12, en la noche. Z. 23|44.

47.—RADIOS y DISCOS

DISCOS DE TODAS LAS MARcas, Radios R. C. A. Tocadiscos, refrigeradores, planchas, enceradoras. Créditos, Ordina, Alameda 2981. Z-47|In.

48.—REMATES Y CITACIONES

RESOLUCION. — PRIMER JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público ,don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 49.523 c|Espinoza Chacón, Ramón: ropero, 3 cuerpos, normando, usado, con seis cajones interiores y tres ganchos, colgar ropa; dos sillas asiento y respaldo madera, barnizadas café, buen estado; tres sillas, dos con asiento y respaldo pegamoide de lacre y la otra sin tapiz y respaldo enjuncado; mesa centro, baja, barnizada oscuro; piso para piano, usado y banqueta, sin tapizar.— 49.258 c|Turull Muñoz, María A.: máquina escribir, "Underwood", N.o 157744-18, usada.— El secretario. C. 25|48.

RESOLUCION.— SEGUNDO JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público ,don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 52.079 c|Soza Sotomayor, Jorge: abrigo piel, tipo 3|4, estilo astracán persia, gris, con etiqueta "Pieles Betty Stgo."; y máquina coser, con estuche, "Grand", N.o 195419-GB, eléctrica, con motor acoplado N.o 20802227.— La secretaria. C. 25|48.

RESOLUCION. — CUARTO JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público ,don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 52.269 c|Padilla Iturriaga, Vicente: máquina calculadora, "Burroughs" N.o 9-1327547, manual.— 53.323 c|Ruiz Ruiz, Emilio: dos monturas chilenas.— El secretario. C. 25|48.

RESOLUCION. — SEXTO JUZgado Trabajo, día 27 septiembre 1963, 16 horas, en Compañía número 1357, y ante martillero público ,don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 35.321 c|Carvajal Venegas, Leonidas: máquina centrífuga y lavadora "Mademsa", N.o 2307, buen estado.— 34.400 c|Curiante Jérez, Fernando: radio "Standard Electric" N.o 2541 sin enchufe y máquina escribir, portátil, "Triunph Tippa", N.o 4220246, a la cual falta tecla, carrete y cinta.— 36.533 c|Maturana Molina, Sara: máquina escribir, "Royal", N.o CS-Y 41-106298; balanza, sin marca ni número visibles, regular estado, a la cual falta vidrio circular interior y tiene el exterior quebrado y máquina moler café, color rojo, "International", N.o 10439-E.— 37.460 c|Prado Martínez, Leonardo: máquina escribir, portátil, con estuche, "Corona", sin número visible, regular estado.— 36.553 c|Sánchez Sánchez, Domingo: radio transistores, portátil "Sharp", N.o 156010, PPK-16903, modelo BX-330.— 33.510 c|Soza Verdugo, Jorge: máquina escribir, portátil, con estuche, "Remington", N.o V-323536, regular estado.— El secretario. C. 25|48.

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

SOCIEDAD.—



Señorita Marisol Larraín Troncoso.
(Dibujo de Eduardo Armstrong)

TORAL.—
TOS DE HOY: Fermín y Cleofás.
NA: Santos Eusebio, Papa, y Justina.
EO CIRCULANTE: Casa de María, 168.

LA PLAYA LAS ROCAS DE TO DOMINGO.—

ués de pasar unos días en la Playa Rocas de Santo Domingo, han regresa allí las siguientes personas: Fernando Vial, Jaime Larraín García-Moreno, Elena Valdés de Larraín, Sergio Fernández y señora Gabriela Barriga Clemente Pérez Zañartu y señora Te Walker de Pérez, Alberto Torres Reyes María Yrarrázaval de Torres, Vi Torres Yrarrázaval y señora María García-Huidobro de Torres, Enri Arteaga L'ona y señora Carmen G'oria Jorge Arteaga Izaza, Alicia Marchant Luisa Eyzaguirre Infante, Inés Laso Ortapos, Antonieta Carvallo Stagg, Car arlin Vicuña y señora María Angélica de Charlin, Carlos Barros Casanueva Paulina Charlin de Barros.

FERMA.—

sido operada la señorita Inés Aguirre

TRIMONIO URQUHART GER- EYZAGUIRRE CHADWICK.—

ía el siguiente parte:
Eyzaguirre Infante y Blanca Chad- de Eyzaguirre participan a usted el monio de su hija Blanca, con el señor Eduardo Urquhart Germain, y le invitan ceremonia religiosa que se efectuará en la de los RR. PP. Franceses, el miér- de octubre, a las 7.15 P. M.
No habrá recepción.

TRIMONIO BRANDT ALVEAR- AS SANTA MARIA.—

ulan los siguientes partes:
Santa María de Rivas participa a matrimonio de su hija María Sole- el señor Arturo Brandt Alvear y la a la ceremonia religiosa que se efec- en la Iglesia de Nuestra Señora de Lu- Colo Colo y Av. Italia), el sábado 28 de bre, a las 19 horas en punto.
Graciela Alvear de Brandt participa a matrimonio de su hijo Arturo, con rita María Soledad Rivas Santa Ma- le invita a la ceremonia religiosa que tuará en la Iglesia de Nuestra Señora n, el sábado 28 del presente, a las 19 en punto.

CARACAS.—

encuentra en Caracas la señora María de Infante.

RESIDENCIA.—

Las señoritas Teresa y Olga Herreros Marín han fijado su residencia en calle Paderewski 5179, esquina de Pío XI (Vitacura).

TE CANASTA.—

El Té-Canasta de la "Obra San Pedro Armengol" patrocinado por la señora Paulina Bergman de Ortiz Hernán, esposa del Excmo. señor Embajador de la República de México, a efectuarse hoy en el Salón de Gala del Hotel Carrera, ha sido postergado por razones imprevistas, para mañana jueves a la hora ya anunciada.

A BORDO DEL REINA DEL MAR.—

El 21 de septiembre ppdo., zarpó de Valparaíso el lujoso transatlántico de la Compañía Inglesa de Vapores, s. s. "Reina del Mar". Entre los numerosos pasajeros embarcados con destino a Europa y puertos intermedios, podemos citar los siguientes:

Víctor Contreras, señora e hija; Norman Whiworth y señora, Alejandro Patillo y señora, Fernando Cruz C., Fernando Echenique Z., Paul Hatvany y señora, Ricardo González C. y señora, Enrique Gallardo L., Wenceslao Vial C. y señora, Lucinda Kennedy S., Jane Kennedy, Doménico Reyes C. y señora, Israel Brodsky y señora, Sidney Croasdell, señora e hija; Elsie Stokes de Williams, Mario Edwards Y., señora e hijo; Elena Vidal V., Betty Edwards de Bell, e hijo; Gloria Labbé de Velasco e hijos, Elisa Blejer de Labbé, Juan Bergeot M., Robert Mc Meakin, José Osuna G., señora e hijos; Arturo Foden B. y señora, Antonio Viñuela, Mauricio Weinstein S. y señora, Ramón Acuña de la F.; señora e hijos: Eugenio Silva R., y señora; Elsa Hubner W., Gonzalo Covarrubias S. y señora, Juan Gálmez C. y señora, José Llano C. y señora, Jorge Prieto C. B., Phillis Prieto, Eliana G. de Hernández, Thomas A. Fernee y señora, Luis de Lerma L., y señora, Juan Laupheimer S. y señora, León Abeliuk y señora, Enrique Valenzuela I. y señora, Ricardo Chamy F. y señora, Francisco Urrizola y señora, Mark Goldflam C., señora e hijos; Luis E. Fernández V. y señora, Jorge Fernández V. y señora, Julio Covarrubias O. y señora, Roberto von Schulz H., Erich Ziener y señora, Juan Katz A., Eliana Silva E., Enriqueta Youngmann, Jorge Becker B. y señora, Alejandro Mohor A., Antonio Salinero A. y señora, Pedro Moccain R., Hernán Varela G. y señora, Juan Saitua G. y señora, Salvador Gutiérrez A. y señora, Isabel R. de Donoso, Guillermo Arias V., Leopoldo Sanz B. y señora, Guillermo Moreno V., Agustín Moreno S., María de la Luz Moreno S., Ximena Solar de Montalva, María Elena Moreno S., Miguel Villa U., Samuel Rodríguez S. y señora, Jorge Riveros C. y señora, Nicolás Vadasz H., Cristián González T. y señora.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o Piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enzo Fantinati M.

Esta sesión estará dedicada al compañerismo, y el programa estará a cargo del Comité respectivo.

IN-MEMORIAM.— Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de Gladys Bustos Villanueva (Q. E. P. D.), mañana, 26 del presente, se oficiará una misa por su descanso, a las 10 horas, en la Capilla de las Animas, ubicada en Teatinos y San Pablo.

Se invita a este acto a sus familiares y compañeras de la Cruz Roja Chilena.

IN-MEMORIAM.— Raúl Zilleruelo Sepúlveda. Mañana, jueves, a las 12 horas, en el Hogar de Cristo, secretaría, Alonso Ovalle 1479, se oficiará una misa en recuerdo de don Raúl Zilleruelo Sepúlveda, y en cuya memoria se ha fundado una cama.

Se invita a los familiares y amigos.

el hogar sus niños y Ud.

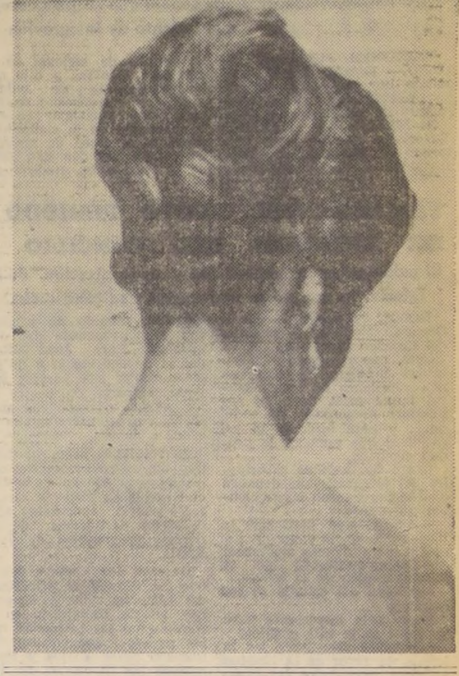
SU NUCA Y SU ESPALDA TIENEN IMPORTANCIA

Muchas mujeres se olvidan que también son miradas por la espalda y se preocupan de su peinado unicamente por lo que ella miran en el espejo. Su peinado puede estar muy a la moda y bien elegido para su tipo, pero su nuca puede ser desastrosa y entonces se pierde la belleza del conjunto.

Si usted tiene una hermosa nuca y lindas orejas, todos los peinados le están permitidos, cabellos cortos, moño, risos o peinado levantado. Si su cuello es muy largo o no lo es, elija lo que le convenga ayudando a disimular cualquier pequeño defecto. No se olvide que una bonita cabeza es tan importante como todo el resto del conjunto.

En cuanto a la espalda, no hay que descuidarla porque es un factor importante en el conjunto de su belleza. El mejor consejo es acostarse sin almohadas, a lo más una muy chata sobre un colchón bastante duro.

Para corregir una espalda redondeada o saliente, tiéndase sobre el suelo durante diez minutos todos los días interponiendo entre Ud. y el suelo, más o menos a la altura da las axilas, una almohadilla redonda como un tubo y del grosor de un puño, tratando de hacer presión. Otro ejercicio que reemplaza al masaje, es arrastrarse sobre la espalda durante algunos minutos. Debe hacerse diariamente.



Cuide su Belleza Durmiendo lo Necesario

La vida irregular, la alimentación inadecuada, la falta de ejercicio, la ausencia de entretenimientos, la higiene física y mental deficientes, contribuyen a provocar un estado de cansancio crónico produciendo además la pérdida del sueño.

Si sufre de insomnio, busque la causa y elimínela. La falta de sueño favorece al desarrollo de la fatiga nerviosa; por término medio se necesitan ocho horas de sueño, no hay que engañarse creyendo que se puede pasar con mucho menos. El descanso y el sueño son la manera natural de recuperar energías.



El exceso de fatiga física es a veces causante de insomnio Un ligero cansancio suele favorecer el sueño, pero no hay que extrañarse si después de un día de extraordinaria actividad, cuando uno se siente muy fatigada resulta difícil conciliarlo. También es nociva una comida pesada antes de acostarse. Entre una cosa y otra debe haber siempre un intervalo de por lo menos una hora.

El tiempo que precede al sueño debe ser dedicado a una actividad recreativa. La lectura es la ocupación nocturna favorita de muchas personas. Cuando está bien escogida, difícilmente haya mejor modo de preparar la mente para el sueño.

PARA LA BUENA COCINERA

Cuanto más grandes sean los panes o cakes, más suave debe estar el horno para que así queden bien cocidos.

—:o:—

Para ablandar las aves, y que queden más blancas después de limpiarlas, se les frota por dentro y por fuera con medio limón.

—:o:—

Cuando tenga que poner al horno masas delgadas economice tiempo y combustible colocándolas de a dos o tres capas separadas entre sí por papel de mantequilla.

—:o:—

Sale siempre el agua de cocción de legumbres y pastas. El sazonado posterior no da el mismo resultado.

El limón calentado da el doble de jugo que si se le exprime frío.

—:o:—

Para que el licor encienda en una tortilla o budín, debe espolvorearse primeramente azucar flor.

—:o:—

Las manzanas que se pelan para ensalada de frutas no se ponen oscuras si se rocían con jugo de limón.

HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

Derechos sobre Gibraltar reiteró España en la NU

Fernando María Castiella señaló que su país desea participar plenamente en el movimiento de integración europea.

NACIONES UNIDAS, 24 (UPI).— España indicó claramente hoy que desea participar plenamente en el movimiento de integración europea.

El Ministro de Relaciones Exteriores de ese país, Fernando M. Castiella, pronunció un discurso en el décimoctavo período de sesiones de la Asamblea General, y dijo que las perspectivas de unidad europea y el propósito de España de participar en ella "han creado en la comunidad española el deseo de mejorar las estructuras que han estado pesando sobre nosotros como pesado legado del pasado".

Indicó que los acuerdos con Estados Unidos sobre establecimiento de bases militares en España, que están siendo negociados actualmente, serán renovados y que los mismos tienen carácter beneficioso para ambos países, así como para la alianza occidental.

Castiella defendió la política africana de Portugal y dijo que España daría el primero de enero del año próximo autonomía a sus territorios africanos de Fernando Po y Río Muni. Esto ya había sido anunciado en Madrid.

El Embajador afirmó que su país favorece la universalidad de la Organización mundial y se opone a la actitud "que puede dar lugar a la expulsión o al retiro voluntario de uno de los miembros".

Esto fue interpretado como alusión a Africa del Sur, cuya expulsión fue pedida por los Estados africanos a menos que modifique su política racial.

Aludiendo a Gibraltar, Castiella dijo que España insiste en sus derechos y que confiaba en que la cuestión se resolverá pacíficamente en negociaciones con Gran Bretaña.

Con respecto a Portugal, el representante español subrayó que ese país fue la primera potencia que se hizo presente en Africa y que no debería acusársela de ejercer la discriminación racial o de explotar económicamente los territorios.

TEMARIO DEL NUEVO PERIODO DE SESIONES DEL CONCILIO

El principal es la "renovación y modernización" de la Iglesia, lo que no se logrará sin una gran lucha.

ROMA, 24 —(UPI)— En el Segundo Período de Sesiones del Concilio Ecuménico del Vaticano, que comienza el domingo próximo, se examinarán cuestiones de trascendental importancia para los 500 millones de católicos del mundo... y para millones de no católicos que anhelan la unidad cristiana.

Entre los asuntos principales del programa que debatirá el Concilio figuran las siguientes propuestas:

—Autorización para que se diga parte de la misa en inglés u otros idiomas modernos;

—Descentralización de la administración de la iglesia.

—Aliento del estudio bíblico católico;

Papel más importante para los legos en la vida católica;

—Posición inequívoca de la iglesia en favor de la libertad religiosa para todos los hombres; y

—Modificación del derecho canónico en lo relativo a matrimonios mixtos.

Tanto católicos como protestantes tienen esperanzas de que las labores del Concilio, allanen el camino para la eventual reunión de la familia cristiana.

Pero el objetivo primordial del Concilio, proclamado por el desaparecido Papa Juan XXIII y vigorosamente proclamado por Paulo VI, es la reforma interna, la "renovación y modernización" de la propia Iglesia Católica.

Esto no se logrará sin sostener una gran lucha. El primer período de reuniones del Concilio, reunido de acuerdo con la convocatoria del desaparecido Papa Juan XXIII, del 11 de octubre al 8 de diciembre del año pasado, sólo logró ocuparse de cuatro de los setenta puntos del programa sin ultimar ninguno de ellos.

El resultado más significativo de las reuniones del año pasado consistió en demostrar que una gran mayoría de los 2.500 padres conciliares eran decididos partidarios de las normas progresistas de Juan XXIII.

Durante los nueve meses que ha durado el interregno del Concilio, las comisiones han venido trabajando en la reforma de los proyectos que los padres encontraron demasiado reaccionarios y resumiendo los 70 puntos del Orden del Día original en 17 documentos que se presentarán en el segundo período de sesiones. Esto se realizó desde junio bajo la atenta mirada del Papa Paulo, acaso aún más pregresista y ciertamente más impaciente que Juan, por lo que se cree que la acción será más rápida en las reuniones venideras.

El primer documento completo que salga del Concilio probablemente se referirá a las reformas litúrgicas, incluso la tan esperada autorización para usar en algunas partes de la misa el idioma comprensible para el público en lugar del latín tradicional.

REUNION MUNDIAL COMUNISTA TRATARA TENSION CHINO-RUSA

MOSCU, 24 (UPI).— El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, citará a los principales dirigentes comunistas extranjeros a una reunión que se celebrará en Moscú en noviembre para tratar las diferencias ideológicas surgidas entre China y la Unión Soviética, según dijeron hoy fuentes diplomáticas autorizadas.

La conferencia tendrá efecto con motivo de la celebración del 46.o aniversario de la Revolución rusa, los días 7 y 8, y se tiene entendido que la mayor parte de los partidos comunistas del mundo han sido invitados a enviar delegaciones "fraternales" a dicha celebración, a juicio de los informantes.

Se cree que los partidos comunistas gobernantes estarán representados por sus jefes mas importantes, incluyendo a Wladislaw Gomulka, de Polonia; Janos Kadar, de Hungría; Gheorge Gheorghiu-Dej, de Rumania; Antonin Novotny, de Checoslovaquia; Walter Ulbricht, de Alemania oriental, y Todor Zhivkov, de Bulgaria.

Entre los que posiblemente estarán presentes en tal ocasión figuran el jefe del Partido Comunista italiano, Palmiro Togliatti, y el de Francia, Maurice Thorez, los que han sido severamente fustigados por China Roja debido a su supuesto "revisionismo". Se cree que Yugoslavia enviará una delegación de alta jerarquía a la reunión informal.

El mes pasado, durante la jira que realizó Khrushchev por Yugoslavia, el Presidente Josip Broz (Tito) llegó a acuerdos con el Primer Ministro soviético sobre la forma mancomunada de "preservar la unidad del movimiento internacional de la clase obrera".

Se cree que el régimen de Pekín probablemente sostendrá su propia pequeña Reunión en la Cumbre el primero de octubre, cuando celebre el aniversario del ascenso al poder de los comunistas en China.

No parece probable que Pekín invite a dicho acto a la Unión Soviética, ni tampoco lo sería que Moscú aceptara la invitación, en el caso de que se hiciera.

Moscú y Pekín, en la práctica, sólo se comunican entre sí para hacerse recriminaciones. El sábado pasado, el Gobierno soviético, en una declaración de 15.000 palabras, acusó a los comunistas chinos de cometer el delito "monstruoso" y "antimarxista" de invocar la guerra como instrumento de la política comunista. Hoy, el periódico oficial "Izvestia" los acusñ de seguir la máxima del estratega alemán Karl von Clausewitz, de que "la guerra es continuación de la política, pero por otro medio".

"Izvestia" señaló que "la guerra sólo es la continuación de la locura y que la política realista sólo puede tener como continuación la paz".

Los líderes comunistas que asistirán en noviembre a la celebración aludida, permanecerán en Moscú para cambiar impresiones sobre la escisión del movimiento comunista en el mundo. Los informantes diplomáticos expresaron que probablemente formularán una declaración en apoyo de la línea moscovita de coexistencia pacífica y como condenación del supuesto guerrerismo de Pekín y sus actividades divisionistas. Se cree que los Partidos Comunistas de China y Albania no estarán presentes.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

OLGA PEÑA PEÑA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Lo López N.o 1653, a las 15 horas.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

JOSE PACHECO BAEZA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Janequeo N.o 6030, (Plaza Garín), a las 16.30 horas.

Sus deudos.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo y padre, doctor,

PEDRO N. LETELIER ARAVENA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia Santa Elena (Avenida Presidente Errázuriz esquina Polonia).

Lucía Jarpa de Letelier e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hermano, cuñado y compadre, don

PEDRO N. LETELIER ARAVENA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10.30 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Iglesia Santa Elena (Avenida Presidente Errázuriz con Polonia), Las Condes.

Su hermano, esposa y sobrinos.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro padre y suegro, don

JOSE VILLARROEL TORREJON

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, ubicada en Caliche 825, (Recoleta altura Santos Dumont).

Familia Meneses Villarroel.

EXPRESION DE GRACIAS.—

✝ Agradezco a todas mis relaciones y familiares que me acompañaron en los momentos de honda pena que siguieron la muerte de mi esposo don

JOSE M. IBACETA B.

(Q. E. P. D.)

Irma A. vda. de Ibaceta.

IN MEMORIAM.—

✝ Con motivo de cumplirse el día 26 del presente el primer aniversario de la muerte de nuestro querido padre y abuelito, señor

BENJAMIN RUIZ MARTINEZ

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio General, a las 8.30 horas. Se invita a los que fueron sus parientes y amigos.

Su hijo y nietos.

DEFUNCION.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

MAX HENZI LEMANN

(Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy, en Temuco.

LA FAMILIA

Serán públicas las discusiones del Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (UPI).— Quebrando 15 siglos de tradición, el Papa Paulo VI decidió hoy que se haga público todo lo que se discuta en las reuniones secretas del Concilio Ecuménico, según indicaron hoy fuentes del Vaticano.

La oficina de prensa del Concilio anunció que a fines de agosto último el Papa dio a conocer la forma en que será atendida la prensa durante las deliberaciones. Durante el primer período de sesiones del Concilio hubo muchas reclamaciones de que la información oficial era totalmente inadecuada.



MEXICO.— En la combinación, aparece la llegada al aeropuerto de esta ciudad, de Elizabeth Taylor y Richard Burton, el día 22. A la izquierda: un primer plano de la Taylor; y a la derecha; Burton ayudando a descender del avión, a la hija de la actriz, Lisa Todd, de 6 años. La pareja, llegó procedente de Montreal, registrando como nombres: señor y señora Haymand e hija. Burton participará en la filmación de "La noche de la Iguana". Respecto a sus futuros proyectos matrimoniales, ambos se negaron a hacer declaraciones a los periodistas que en un número de cien los asediaron en el aeropuerto. (RADIOFOTO UPI.).

DEMANDA RUSA DE TRIGO DE EE. UU. AFIRMA EL MERCADO

En Chicago se informó que la Unión Soviética ha pedido el embarque de grandes cantidades de trigo y forraje norteamericanos.

CHICAGO, 24. (UPI).— Las noticias no confirmadas de que la Unión Soviética ha pedido el embarque de grandes cantidades de trigo y forraje de Estados Unidos dio firmeza a los granos para entrega futura al mediodía de hoy en la lonja de comercio de esta ciudad.

Despachos cablegráficos de Holanda dicen que Rusia está interesada en comprar 112.000 bushels de trigo, 40.000.000 bushels de maíz y 52.500.000 bushels de avena.

Las compras de intereses comerciales causaron aumento de más de dos centavos del trigo y el maíz. El grano de soya se repuso después de un descenso temporal, a base de compras para la exportación contra ventas a Israel y operaciones pendientes con Polonia.

El centeno tuvo buena alza por compras de comisionistas. Otros mercados estuvieron irregulares.

En venta está trasatlántico "Reina del Mar"

LONDRES, 24 (UPI).— El transatlántico de carga y pasajeros "Reina del Mar", que presta servicio entre este país y la costa occidental de América del Sur, será vendido a una compañía aún no formada para convertirlo sólo en buque de pasajeros, según se anunció hoy.

FILTRACION DE LOS SECRETOS DE "OTAN"

PARIS, 24 (UPI).— Las autoridades tomaron estrictas medidas de seguridad, en la sede de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), a raíz de la detención de un importante funcionario francés, que aguarda a que se le someta a juicio bajo la acusación de haber vendido información secreta a la Unión Soviética.

El detenido fue identificado por la policía como Georges Paques, subjefe de prensa de la OTAN. Paques fue apresado hace seis semanas, pero las autoridades no lo anunciaron hasta anoche. Se dijo que Paques proclamó abiertamente sus simpatías por el movimiento ultraderechista de la Organización del Ejército Secreto (OES).

La policía señaló que, al ser interrogado, confesó de plano. Se cree que dentro de unos meses será juzgado por una Corte estatal de seguridad.

Desde 1954 no se había dado un caso de espionaje en un funcionario francés de jerarquía. En ese período, Estados Unidos y Gran Bretaña, según indicaron las propias autoridades francesas, han tenido que encarar varios casos de esta índole, y como en éste, a favor de la Unión Soviética.

Paques fue detenido a principios de agosto, cuando acababa de regresar de unas vacaciones en Grecia. La policía lo había estado vigilando desde hacía tiempo, quizás un año. Se mantuvo en secreto el hecho, y la mayoría de los funcionarios de la OTAN, incluyendo a los de la oficina de prensa, nada sabían de ello hasta que fue anunciado oficialmente.

Demócratacristianos se asilan en Santo Domingo

Doce jóvenes desarmaron a un guardia y se refugiaron en la Embajada del Brasil.

SANTO DOMINGO, 24.— (UPI).— Doce jóvenes desarmaron hoy a un guardia que prestaba servicios frente a la Embajada del Brasil, entraron al edificio y pidieron asilo político al Embajador Altamir de Moura.

Entrevistados por los periodistas en el interior de la Embajada, declararon que eran miembros del Partido Demócrata Cristiano y que eran perseguidos por la policía por sus actividades en la "huelga contra el comunismo".

El Embajador brasileño dijo que no había motivo de asilo porque el Gobierno del Presidente Juan Bosch "es legítimamente constitucional y perfectamente democrático" pero que los jóvenes insistieron en quedarse en el interior de la Embajada.

Moura declaró que trataba con el Gobierno dominicano a los efectos de encontrar "una fórmula conciliatoria" que permita que los jóvenes no sean molestados.

Dos emisoras de radio —Radio del Pueblo y La Voz del Trópico—, así como la estación de televisión "Rahintel", que el viernes dirigieron llamamientos a la población para que se uniera a la "huelga contra el comunismo" siguen clausuradas por orden del Gobierno.

Berlín y Guerra Fría temas para Nueva York

Los Ministros de Relaciones de la Unión Soviética, Gran Bretaña y el Secretario de Estado norteamericano conferenciarán sl sábado sobre dichas materias.

NUEVA YORK, 24 (UPI).— Los Ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña se reunión aquí el sábado próximo para explorar la posibilidad de progresar con respecto a los problemas de Berlín, Alemania y otras cuestiones de la guerra fría, según se anunció esta noche.

El Secretario de Estado, Dean Rusk, anunció hoy que había invitado al Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Gromyko, y a su colega británico, Lord Home, a un "almuerzo de trabajo", el sábado, a las 12.30.

Rusk confía en que en la reunión podrá determinar si la Unión Soviética está dispuesta a negociar con respecto a Berlín, a la adopción de medidas para evitar ataques sorpresivos y a otros asuntos, en forma realista y constructiva.

Rusk y Lord Home conferenciarán el jueves por la mañana y el viernes ambos se reunirán con el Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania occidental, Gerhard Shroeder, antes de la conferencia con Gromyko.

Durante el día, Rusk conferenció hoy con el Ministro de Relaciones Exteriores de Indonesia, Subandrio, a quien previno que si su país no mejoraba su comportamiento internacional correría el peligro de perder la ayuda económica de Estados Unidos.

Rusk también conferenció con el Ministro de Relaciones Exteriores de Filipinas, S. P. López, a quien expresó la preocupación que causa a Estados Unidos la situación de la región, con motivo de la oposición de Indonesia y Filipinas a la creación del Estado de Malasia.

Tropas de Haití toman posiciones de tipo defensivo

SANTO DOMINGO, 24 (UPI).— Tropas haitianas están concentrando a un kilómetro y medio de la frontera con la República Dominicana, según informan periodistas destacados en Dajabón.

Agregan que vieron la concentración de destacamentos haitianos desde el mirador del edificio de la aduana de Djabon.

Las tropas dominicanas de Djabon están acuarteladas en "estado de alerta" [...] estas informaciones.

Esta madrugada se [...] en Djabon disparos de [...]ría y ametralladoras, [...]cidos aparentemente en [...]cha que libran haitianos [...] propio territorio.

Un avión haitiano voló sobre el puente del río [...]cre, que separa a los dos [...]ses. Se cree que las [...] del Presidente Fran[...]valier tratan de ani[...] resto de los rebeldes del [...]ral Cantave.

Tiroteo en frontera argentino - boliviana

El incidente ocurrió entre contrabandistas y gendarmes. Trataban de internar hojas de coca en territorio argentino.

SALTA, Argentina, 24 (U. P.I.)— Un herido, por lo menos, fue el saldo que dejó un tiroteo ocurrido ayer en la frontera boliviana entre contrabandistas y una patrulla de la gendarmería nacional que sorprendió en el paraje Peña Colorada a un grupo de personas que cargaban bultos sobre sus espaldas.

Eran unas 20 y al dárseles orden de detención, varios individuos respondieron con disparos de armas cortas.

Según la versión del hecho, se originó un breve tiroteo hasta que finalmente los agresores se dieron a la fuga, dejando abandonados en el lugar un herido y los bultos que transportaban. La víctima del tiroteo fue identificada como Norgando Cachizumba, argentino, de 28 años de edad.

Los gendarmes persiguieron a los prófugos, que finalmente, a través de un espeso Monte pasaron a territorio boliviano. Se estableció que bultos secuestrados son de hoja de coca, cuyo valor no ha sido todavía justipreciado.

Entretanto, ha trascendido que se han realizado varios procedimientos en esta provincia y también en Jujuy, donde se habrían efectuado allanamientos y otras diligencias dirigidas a identificar y detener a los componentes de una organización que trabaja en el país introduciendo drogas desde el Altiplano.

Se encuentra detenido José Menéndez Maldonado, boliviano, quien está sindicado como dueño de una destilería instalada en Bolivia para la obtención de cocaína que luego era traída ilegalmente a la Argentina.

Sismo sacudió Perú desde el mar a la cordillera

LIMA, 24.— (UPI).— Un fuerte movimiento sísmico sacudió a esta ciudad a las 11.25 horas de hoy, registrando una intensidad entre 5 y 6 grados de la escala Mercalli de 12 puntos.

En Casma, población costera situada 400 kilómetros al norte de Lima, se [...] el edificio de correos, mientras que en esta capital se registraban fisuras en algunas construcciones antiguas.

El sismo tuvo características casi de terremoto y se sintió con suma intensidad desde Lima, por el norte, hasta Piura, en el [...]. En la localidad [...]na de Huaraz, 400 kilómetros al norte de Lima, se desplomaron algunas casas viejas.

Por el momento no se tiene conocimiento de posibles víctimas, pero el panorama al respecto es por tanto incompleto, pues el gremio telefónico está en huelga.

La región ha sido sacudida por varios movimientos en la última semana, movimientos debidos, según se cree, a una falla geológica situada en el mar a unos 20 kilómetros de la costa y 120 kilómetros al norte de Lima.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 25 DE SEPTIEMBRE 1963

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Un furgón de Carabineros tuvo que salir el árbitro en Linares

...go Arredondo, que dirigió el match entre Lister Rossel y San Bernar-... fue agredido por un dirigente linarense.— El Tribunal de Penalidades ...ne su audiencia esta noche.— Medio equipo de U. de Chile ya renovó ...ntrato.— Mercuri reaparecerá en U. Técnica, pero lesionado está H. Nú-...ñez.— Campeonato internacional universitario comenzará el próximo sábado en el Estadio Independencia.



...se anticipa una sanción ...muy severa para el club ...Rossel o para sus so-... Esto, porque en Linares ...árbitro Hugo Arredondo ...agredido por una perso-... que se identificó como di-... de dicho club; y adc-... porque un grupo de ... lanzó piedras al ... y a uno de los guardali-... El árbitro Arredondo ... de salir del estadio en ... furgón de Carabineros. ... de la incidencia ... fuera de la can-... en el match con San ...nardo.

...equipo de U. Católica ... que está conde-... a efectuar malos via-... avión. Le ocurrió ... fue a Sao Paulo a ... a Santos. Le su-... cuando fue a La Sere-... la temporada. Y le ... recientemente al ... de Coquimbo. Tor-... fallas en los moto-... demases... Tan aza-... el regreso de los ca-... desde Coquimbo, que ... que los trajo tuvo ... en Quinteros.

...GIO NAVARRO, capitán ... Universidad de Chile, ... también renovó su ... con el club universitario.

...el Tribunal de Penalidades deberán comparecer esta noche los si-... jugadores, entrenadores, árbitros y guardalí-...

... Primera División): ... (O'Higgins); L. Sán... (U. de Chile); Rodrí... (Palestino); Gutiérrez, ... y Yávar (Magallanes); Orellana y Leiva (U. ...); Isella (U. Católica); ...etta (Everton); Harol Méndez (Wanderers); ... (San Felipe); Trigi... (La Serena), y Godoy (... Luis). De Segunda ...: Reyes (Municipal), ...chez, expulsado (Va... Ferroviarios); Farías ... (San Antonio); ... (Lister Rossel); Gue... (Trasandino); Calderón ... y Riquelme (Luis ... Rojas (Ñublense); ... Veloso y Véliz (Ovalle) ... Urra (Temuco). El ...dor Donato Hernán... (Wanderers). Y además ... invitados los árbi... Aeloiza (San An... Ferroviarios) y ... Arredondo (Lister Ros... Bernardo). Asimis... guardalíneas de di... encuentro, José Castillo ... Cerda.

... haber cometido faltas ... encuentros de reservas de-... comparecer también, ... jugadores de Iberia, Juan ... Olivares, y el entrena-... de dicho equipo, Valen... Pérez.

...estadística al día de la ... de recaudaciones es-... los siguientes parcia-... la última fecha, y to-... generales: Colo Colo, ...09,08-139.924,53; U. de ... Eº 2.870,28-118.289,06; ... Católica, Eº 1.500- 113 mil ... escudos 26 centésimos; ... Bádminton, Eº 1.962,75-...87, Wanderers, 922 es-... 35 centésimos - 47 mil ... escudos 12 centésimos; U. ... Chile, Eº 2.459,86 - 42 mil ... escudos 04 centésimos; ... Serena, Eº 1.031,02 – 41 ... escudos 24 centési-... Rangers, Eº 1.968,09-...04; Everton, Eº 1.921,52-...; Palestino, 2 mil ... escudos 58 centésimos - ...; U. Calera, 1 mil ... escudos 47 centésimos – ...; Coquimbo, Eº 2.550-...; Magallanes, 3 mil ... escudos 11 centésimos - ...; Audax Italiano, ...99,65-27.125,60; O'Hig-... Eº 1.182,25-25.737,04; ... Felipe, Eº 1.327,70-25 mil ... escudos 04 centésimos; ... Eº 3.545,89-24.253,42; ... Eº 1.652,51-23 mil ... escudos 90 centésimos.

... Consejo de la Asocia-... Nacional de Fútbol ... se reunirá el pró-... viernes, a las 19 horas, ... tratar diversos puntos ... importancia, y para hacer ... de estímulos al ex

presidente de la Federación, Héctor Bravo, y al ex delegado de Pedro de Valdivia, Duncan Silva.

■ Fernando Riera ya envió a la Federación Internacional de Fútbol la nómina con los 16 integrantes de la Selección del Resto del Mundo que enfrentará a Inglaterra, el 23 de octubre, en Londres. Como se sabe, en la primera nómina figuraban los nacionales Leonel Sánchez y Luis Eyzaguirre. Ahora falta saber si ellos quedaron entre los 16 definitivos. Riera no puede decir nada hasta que la noticia no la entregue la FIFA. Se anticipa, sin embargo, que sólo Eyzaguirre viajaría a la capital inglesa.

■ Dificultades se han originado a raíz de que en Coquimbo se cobró precio de programa doble en la confrontación con U. Católica, ubicando como preliminar un match entre los equipos "B" de ambas instituciones, que no tuvo seriedad, ya que la UC. viajó sólo con 6 suplentes. De tal modo que el resto de su equipo lo tuvieron que integrar jugadores coquimbanos, lo cual, lógicamente, fue observado y criticado por el público.

■ Fracasa el preliminar que Valparaíso Ferroviarios y Ovalle iban a disputar el domingo en Playa Ancha, debido a oposición de Rangers. De tal modo que dicho match del ascenso tendrá que disputarse en programa simple en el Estadio de la Cía. de Tabacos, mientras que los talquinos jugarán sólos con Wanderers.

■ Carvajal seguirá ocupando la valla de U. San Felipe, debido a que el titular Salvador Gálvez será operado de la garganta. Por otra parte, se anticipa en el equipo sanfelipeño un cambio para el match con Magallanes. En la delantera Cárdenas, reemplazaría a José Torres.

NESTOR ISELLA, mediovolante de U. Católica, deberá concurrir nuevamente esta noche a la audiencia del Tribunal de Penalidades.

■ Debido al mal tiempo fue supendida la programación de la décima fecha del torneo de las reservas, que debió disputarse ayer. La crisis directiva que afectaba a dicha división fue superada.

■ Se esperan en Santiago Morning las reapariciones de L. Ramírez y Carrasco. Y se confía que continúe el proceso de recuperación de Molina. El coach del equipo bohemio, Carlos Arce, viaja a Mendoza para poner al día su documentación, y mientras tanto Fernando Wirth, queda a cargo de la preparación del cuadro de honor.

■ Sergio Navarro, también renovó contrato con U. de Chile. El capitán del equipo azul lo hizo en 7 mil escudos. Con él son ya cuatro los cracks de la "U" que renovaron sus contratos. Como se informó oportunamente: L. Sánchez en 40 mil escudos; L. Eyzáguirre, en 20 mil. y Marcos por una casa amoblada, (alrededor de 20 mil escudos).

REAPARECERA el veterano crack René Meléndez, en el equipo de Colchagua.

■ El nuevo presidente de la rama de fútbol profesional de U. de Chile, César Martínez, tiene ya prácticamente listo su nuevo directorio. Este lo integran varias personas que formaron en la directiva que presidía Jorge Pica. Tales como Mario Litvak, Orlando González y el Dr. Davanzo.

■ El 15 de octubre viajan a Inglaterra, Juan Goñi y Antonio Labán, presidentes de la Federación y Asociación Central, respectivamente quienes participarán en el Congreso de la FIFA. Y tratarán de obtener el pase para el Campeonato Mundial Latino que tiene en proyecto el fútbol nacional.

■ Para mañana, en Temuco, está pactado el encuentro entre el equipo sureño, animador del torneo de ascenso, y el cuadro ferroviario brasileño que nos visita.

■ Dirigentes de Colo Colo están muy molestos con la conducta de Walter Jiménez, e incluso se ha hablado de que sería sancionado. Escuti comenzará a hacer gimnasia suavemente, para volver al arco albo en un par de fechas más. José González sigue en observación, y está atendido conforme a la seriedad de la lesión a la vista que lo afectó. Ha sido muy visitado en su lecho de enfermo.

■ Mercuri reaparecerá en la delantera de U. Técnica para el encuentro con Municipal. En cambio, en reposo por diez días deberá permanecer Hugo Núñez, a raíz de una distensión a su pierna derecha.

■ Colchagua espera contar con René Meléndez para el match con Temuco. El crack colchagüino estaba ausente por lesión.

■ Rodenack, arquero de Rangers, seguirá ausente del cuadro talquino, debido a la lesión que lo aqueja.

■ Barrientos, zaguero de U. Católica sigue enyesado. Y Tobar, piloto del mismo equipo, se halla resentido.

■ Falcón, delantero de Ferrobádminton, no podrá reaparecer hasta por lo menos dentro de un mes, ya que se encuentra enyesado. Y Durán, con lesión al tabique nasal, continuará ausente de la escuadra ferroviaria por una semana más.

■ El sábado próximo, en el Estadio Independencia, se iniciará el torneo internacional universitario de fútbol que contará con la participación de las selecciones amateurs de las Universidades Nacionales de Buenos Aires Córdoba y Cuyo y Universidad Católica de Chile.

■ El programa completo de este torneo es el siguiente: sábado 28, a las 14,15 horas, ceremonia inaugural; 14,30 horas, Cuyo-Córdoba y Buenos Aires-U. C. Miércoles 2: 14,30 horas, Buenos Aires-Córdoba y U. C.-Cuyo. Sábado 5, a las 14,30 horas, Buenos Aires-Cuyo y U. Católica-Córdoba.

■ Problemas hay en "Luis Cruz". Riú está separado del equipo y tiene dificultades económicas. Asunto similar aquejaría a otros jugadores del cuadro curicano.



CARLOS ORLANDELLI, jugador que marcara una época en el equipo de Magallanes de otro tiempo, ha agregado una nueva faceta a su personalidad deportiva: transitoriamente alejado de su condición de director técnico, Orlandelli se ha convertido en colaborador de Hugo Sainz. Este antiguo comentarista ha inaugurado un interesante ciclo de programas deportivos en Radio Chilena, que se escuchan a diario en el horario de las 19.45 horas. La nota gráfica, muestra a Sainz y Orlandelli realizando una de sus audiciones.

FUE DESIGNADO EQUIPO A LA X VUELTA DE MEXICO

Isaías Macaya, Guillermo Vargas, Orlando Guzmán y Luis Sepúlveda harán el viaje.

Quedó designado anoche por la Federación Ciclista de Chile, el equipo que representará a nuestro país en la X Vuelta de la Juventud de México, competencia internacional pedalera en ruta a iniciarse el 3 de octubre próximo y en la cual se harán presentes los mejores especialistas en carretera de Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Uruguay, Venezuela, El Salvador, Guatemala, Panamá, Estados Unidos y Canadá, además de los mexicanos.

Integran el equipo los corredores Isaías Macaya y Guillermo Vargas, de Santiago, y Orlando Guzmán y Luis Sepúlveda, de Peñaflor. A cargo del grupo irá Raúl Ruz, actual vicepresidente de la Federación Ciclista de Chile y como entrenador, Salomón Orellana.

La X Vuelta Ciclista de la Juventud de México, se disputará entre los días 3 y 20 de octubre y sobre un recorrido total de 2.700 kilómetros.

La delegación chilena hará viaje a México el viernes o sábado de la semana en curso.

Asamblea de socios conocerá la situación de Santiago

El directorio del club bohemio la convocará próximamente.

El tesorero de Santiago Morning, Albino Riveros, informó a LA NACION, que el directorio que integra está preparando los antecedentes para una asamblea general de socios, a que se citará próximamente. La directiva de Santiago está a la espera de un informe de la Asociación Central, con respecto al estado de su tesorería, a fin de darla a conocer a los socios de la institución. Por otra parte se dará cuenta también de una proposición del gremio autobusero en orden a formar parte del directorio del club, llevando como aporte económico la suma de 6 mil escudos anuales.

En consecuencia, después de la citada asamblea de socios de Santiago Morning se podrá conocer la opinión imperante en dicha institución en relación a algunos problemas internos suscitados.

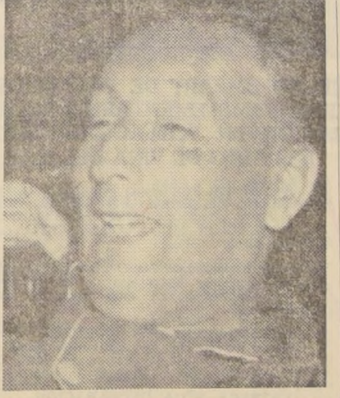
Reglamentariamente el fútbol no puede actuar en Tokio el 64

La desafiliación de este deporte del organismo nacional involucra de hecho una situación parecida ante el Comité Olímpico, que es quién a la postre debe dar su pase para actuar en las eliminatorias.

El presidente del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, dio a conocer en reunión celebrada con la prensa, que conforme a la Reglamentación que rige al Comité Olímpico de Chile, el fútbol nacional no está en condiciones de actuar en la Olimpíada de Tokío, en 1964. Este criterio fue compartido por los directores Waldo Ramírez, Alberto Cumplido y Fernando Fantini.

Como se recordará, hace unos meses, la Federación de Fútbol de Chile se desafilió del C. N. D., manifestando en esa oportunidad que mantenía su actividad internacional por intermedio del Comité Olímpico. Alberto Labra, puntualizó esta situación, señalando que "ella no tiene efecto, ya que el Comité Olímpico y el Consejo Nacional eran una misma cosa. En el aspecto nacional interviene el Consejo Nacional, y para los asuntos internacionales prima la autoridad del Comité Olímpico, que es dirigido por los mismos directivos del C. N. D.

Ahora bien, el ánimo que en forma unánime tiene el Consejo, es que el fútbol recapacite y busque un acercamiento, como asimismo desea que el fútbol busque su camino a Tokío en la intervención de las eliminatorias que se efectuarán en Lima, superando las barreras reglamentarias que se lo impiden.



ALBERTO LABRA, presidente del CND, quien informó que el fútbol reglamentariamente no puede estar presente en las Olimpíadas de Tokio en 1964.

Hernández defiende el 11 de octubre su corona ante Osorio

Gregorio Peralta, vencedor de Pastrano, debuta el 1.o de noviembre ante Thornton en el Madison Square Garden.— El argentino ha sido desafiado por el peruano Roberto Dávila por el título sudamericano. El 16 de octubre pelean Mina y Manzur en Lima.— Enfermo Ramos, campeón mundial pluma.



■ El viernes 11 de octubre, en el ring del Teatro Caupolicán, se hará la pelea por el título de campeón de Chile de los pesos medio medianos, que sostendrán Manuel Hernández, actual poseedor de la corona y el antofagastino Andrés Osorio. Así quedó pactado anoche en reunión que celebró la Comisión de Boxeo Profesional de la Federación, ante la presencia de los managers Raúl Villalón y Andrés Toledo y los dos pugilistas.

■ Igualmente, se estableció que el perdedor del combate Hernández-Osorio, enfrentará a Rubén Loayza, en la primera fecha de enero que servirá de jornada inaugural de la temporada de 1964.

■ NUEVA YORK, 24 (U. P.I.)— Por Jack Cuddy. —El púgil peso pesado de la Argentina, Gregorio Peralta, que el viernes pasado castigó al campeón mundial semipesado Willie Pastrano para adjudicarse su triunfo número 25 en forma consecutiva, tiene como meta la corona de cualquiera de ambas categorías. Pero su verdadero objetivo ulterior es ganar bastante dinero para adquirir un viñedo al pie del cerro Aconcagua.

Peralta, que se enfrentará el primero de noviembre al aspirante medio pesado Wayne Thorton, hizo su debut en Estados Unidos en la pelea que ganó a Pastrano en Miami Beach, y aparecerá por primera vez en el Madison Square Garden en el combate contra Thorton.

El sobresaliente púgil argentino pertenece a una familia que vivía de la producción de un pequeño viñedo en la zona de San Juan, provincia de Mendoza, al este del Aconcagua. Su padre crió allí además a sus ocho hermanos.

No habla inglés pero Gregorio se hace entender por medio de sus managers Alfrelo Porzio, también de la Argentina, y Charley Johnston, de Nueva York. Porzio sabe un poco de inglés y Johnston casi no habla castellano.

En una entrevista, Peralta dijo que le gustaba mucho vivir en la región de los viñedos de Mendoza. Para él es lo mejor trabajar en los viñedos porque la gente parece sentirse muy feliz a...

Desde muy joven, Gregorio aprendió a luchar por la vida. Pero no aprendió a pelear con los puños, como boxeador, hasta que ingresó en la Infantería de Marina de su país, en 1952. Pasó allí seis años, y sostuvo varios encuentros amateurs. Trató de imitar el estilo de Sugar Ray Robinson, a quien veía en televisión.

Cuando Peralta abandonó la Infantería, Porzio se convirtió en su manager en 1958. Desde entonces, ha estado guiando los pasos del prometedor púgil. Antes de cada pelea, Porzio concibe una serie de movimientos ofensivos y defensivos, teniendo en cuenta las flaquezas del rival de turno o sus puntos fuertes. De este modo, instruye tácticamente a Peralta, sin que nadie lo vea, ni siquiera los "sparring-partners", para que pueda desenvolverse por sorpresa, aún en el entrenamiento.

El viernes último, Peralta desplegó un pasmoso arsenal de golpes: cambios con la derecha o la izquierda, gran velocidad en la pegada o combinando ambas manos en ello, y golpes cruzados asestados con maestría y rapidez, en respuesta a los jabs de Pastrano.

Fue la victoria número 41 en su carrera como profesional. Sólo ha perdido dos pleitos por decisión, y en otro, empató. Tiene 15 knock outs.

Mientras ahorra dinero, para su futuro viñedo, Gregorio y su esposa Nilda, viven en Mar del Plata, en la costa del Atlántico, en la pequeña propiedad de los padres de Nilda. Tiene un hijo de cuatro años.

Peralta asegura que culminará su sueño, de tener un viñedo.

■ MEXICO, 24 (UPI).— El cubano Ultiminio Ramos, campeón mundial de boxeo de peso pluma, hállase recluido en sus habitaciones, padeciendo de un ataque de laringitis.

Con tal motivo se duda que pueda presentarse en el encuentro programado para el próximo sábado con el norteamericano Roy Burrish, campeón de peso liviano, según informó Cuco Conde, manager de Ramos.

■ LIMA, 24 (UPI).— El púgil peruano Roberto Dávila, campeón nacional de peso máximo, ha decidido solicitar a las autoridades de la Federación Peruana de Boxeo que oficialice el desafío que formula el campeón argentino y sudamericano de la categoría Gregorio Peralta, para sostener un encuentro por el título de los pesos pesados de América del Sur.

Este desafío deberá ponerse en conocimiento de la Confederación Latinoamericana de Boxeo. Si los trámites reglamentarios no sufren retardo, se considera que el match entre Dávila y el platense Peralta podría llevarse a cabo en diciembre de este año.

Asimismo, el campeón peruano y sudamericano de los semipesados, Mauro Mina, se encuentra listo para la pelea con el argentino José Manzur, por el título sudamericano, que debe realizarse en esta ciudad el próximo 16 de octubre. Se recuerda que Mauro Mina derrotó hace dos años a Gregorio Peralta, que acaba de vencer al campeón mundial Pastrano. El triunfo de Mina fue por la vía del nocaut, en el 8.o asalto.



RAUL VILLALON, manager de Manuel Hernández, ajusta al campeón el cabezal, durante una sesión de entrenamiento para su pelea del 11 de octubre, por el título nacional welter, frente al nortino Andrés Osorio.

CONGRESO PROVINCIAL DE DIRIGENTES DE "CODECH"

Se realizará el 12 de octubre. Reunión tiene mañana la Confederación Deportiva de Chile. Asuntos en tabla

Mañana, a las 21 horas, celebrará sesión de directorio y consejo, en su sede social de calle Morandé 348, altos, la Confederación Deportiva de Chile, CODECH.

Punto importante de la tabla que se ha confeccionado será la cuenta que dará el presidente nacional, acerca de las diligencias que se han estado realizando para la organización de un Congreso Provincial de Dirigentes el día 12 de octubre próximo, como también las gestiones que se han hecho para la pronta inauguración de la "Casa del Deportista Amateur".

Además, la Comisión formada por los dirigentes Caupolicán Alvarez, Paulino Bustamante y Julio Salas informará de la marcha de los programas que se han estado elaborando para una regular marcha activa de las diversas ramas deportivas de la institución.

La secretaría general, ha enviado notas-circulares para conocimiento de sus afiliadas, sobre puntos de vital importancia, como ser:

1.— Fichaje médico para todos sus afiliados, desde el próximo año (1964).

2.— Creación de la Cooperativa de artículos deportivos, de acuerdo al plan de trabajo de la Confederación y Dirección de Deportes.

3.— Nómina de las Asociaciones sobre las actividades que se realizan durante el año deportivo.

4.— Cursos para dirigentes. Entrenadores en cada una de las ramas deportivas, con el fin de que cada club pueda ofrecer mayores beneficios a sus asociados.

5.— Presentación de los trabajos que deben realizarse en cada una de las Asociaciones afiliadas.

Automovilismo:

Brillante victoria de Ortiz en Tacna

Hizo suyo el Circuito Alto Alianza.

ARICA, 24 (UPI).— Brillante triunfo obtuvo hoy en la vecina ciudad de Tacna el conocido volante chileno Bartolomé Ortiz, que tomaba parte en una competencia de automovilismo, en la que también actuaron volantes peruanos y chilenos.

Ortiz, piloteando su Ford Special, se impuso en gran forma en el circuito "Alto Alianza", con un tiempo de una hora 51 minutos y 46 segundos, y aventajando a los volantes peruanos Kurt George y Dennis González.

En cuarto lugar arribó el chileno José Dolores Moreno. Abandonaron la prueba, sin alcanzar a terminarla, los volantes del Rimac Alfredo Pérez Alcázar y José Vergara.

En la segunda prueba de fuerza libre corrida en dicho circuito, venció el peruano Pitt Elcak. Alrededor de 5.000 personas presenciaron el desarrollo de ambas competencias que resultaron emocionantes y que habían sido organizadas con fines benéficos por el Club de Leones de Tacna y el Automóvil Club de Perú.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

URBANIZACION POBLACION "EVARISTO MARIN" Y COLECTORES "CALLE VALPARAISO Y CAMINO CAJON", DE TEMUCO

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de la urbanización de la Población "EVARISTO MARIN" y COLECTORES "CALLE VALPARAISO Y CAMINO CAJON", de Temuco.
Podrán participar los contratistas inscritos en el Registro de Primera Categoría para Construcción de Viviendas y en Categoría Unica del Registro de Urbanización de la Institución. Estos últimos deberán, además, encontrarse inscritos en los Registros de Contratistas de las Direcciones de Obras Sanitarias y Pavimentación Urbana.
ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 24 de septiembre hasta el día 4 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina N.o 45.
ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 4 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS
El día 11 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

POBLACION "BENJAMIN MUÑOZ GAMERO", DE PUERTO MONTT, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Terminación Canalización "Río Lobo", E. Instalaciones domiciliarias de alcantarillado y agua potable en Población "Antonio Varas", de Puerto Montt

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "BENJAMIN MUÑOZ GAMERO" de la CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES, compuesta de 138 viviendas y 10 locales comerciales, canalización del "RIO LOBO" y alcantarillado y agua potable domiciliarios de la Población "ANTONIO VARAS", de Puerto Montt.
La Población "BENJAMIN MUÑOZ GAMERO" tiene una superficie de 12.326 m2.
Podrán participar los Contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 23 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.
ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 7 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS
El día 15 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

AMPLIACION POBLACION "HUACHOCOPIHUE", DE VALDIVIA, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Colonia Agrícola de Lipingue para la Corporación de la Reforma Agraria.— Urbanización y transformación de Pabellones de Emergencia en Río Negro

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de la Población "HUACHOCOPIHUE" Ampliación, compuesta de 44 viviendas en 2 pisos y 28 viviendas de un piso, con una superficie de 5.500 m2.
Construcción de 92 viviendas para la localidad de Lipingue, provincia de Valdivia, para la CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA, con una superficie de 4.050 m2.
Urbanización y transformación de 15 Pabellones de Emergencia para Río Negro, que totalizan 30 viviendas.
Podrán participar los Contratistas inscritos en la Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 25 de septiembre hasta el día 8 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.
ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 8 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS
El día 16 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

"VILLA PRESIDENTE CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO" EN LINARES. TERMINACION PABELLONES DE EMERGENCIA Y CONSTRUCCION UNIDADES SANITARIAS EN POBLACION "SAN CARLOS", DE SAN CARLOS

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la "VILLA PRESIDENTE CARLOS IBAÑEZ DEL CAMPO", de Linares, compuesta de 96 viviendas y 4 locales comerciales, con una superficie total de 7.694 m2.
Terminación de 4 Pabellones de Emergencia y construcción de 48 Casetas Sanitarias en San Carlos.
Podrán participar los Contratistas del Registro Especial que hayan sido invitados oportunamente y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 30 de septiembre hasta el día 10 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 10 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS
El día 22 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

POBLACION "UNIDAD VECINAL PORTALES", BLOQUES 15 A 19, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES — SANTIAGO —

Se solicitan Propuestas Públicas para la terminación de la Población "UNIDAD VECINAL PORTALES", Bloques 15 a 19, de Santiago, compuesta de 391 viviendas.
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas y que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.
ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el 1.o de octubre hasta el 15 de octubre de 1963, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 15 de octubre de 1963, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS
El día 22 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

POBLACION PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES Y LOCAL TIPO "A" PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN LEBU

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población para la Caja de Empleados Particulares compuesta de 80 viviendas, y un Local Tipo A para el Servicio de Seguro Social, en Lebu.
Superficie por construir: 4.200 m2. para viviendas y 337 m2. para el Local.

Podrán participar los Contratistas inscritos como personas naturales en Primera y Segunda Categorías del Registro de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre de acuerdo al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 1.o de octubre hasta el 15 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 15 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 23 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

POBLACION "COLLIPULI", DE COLLIPULLI

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción de 76 viviendas de un piso y la urbanización correspondiente.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías y que cuenten con la capacidad económica libre de acuerdo al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 26 de septiembre hasta el día 10 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 10 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 25 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

POBLACION "QUINTA AGUILERA", DE TRAIGUEN, PARA LA CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES Y TERMINACION PABELLONES DE EMERGENCIA Y CASETAS SANITARIAS EN POBLACIONES "HUIÑILHUE", DE TRAIGUEN, Y "VILLARRICA", DE VILLARRICA

Se solicitan Propuestes Públicas para la construcción y urbanización de la Población "QUINTA AGUILERA", de Traiguén, compuesta de 40 viviendas, con una superficie de 2.800 m2.; terminación y construcción de Pabellones y Casetas Sanitarias en las Poblaciones "HUIÑILHUE" y "VILLARRICA".
Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución y que cuenten con la capacidad económica libre de acuerdo al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 23 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 45.
ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION
Hasta el día 7 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.
APERTURA DE PROPUESTAS
El día 28 de octubre, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, oficina 42.

EDIFICIO EMPART DE VALPARAISO Y OBRAS COMPLEMENTARIAS DE URBANIZACION EN POBLACION MIRAFLORES ALTO DE VIÑA DEL MAR

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción del Edificio EMPART de Valparaíso y obras complementarias de urbanización en POBLACION MIRAFLORES ALTO, de Viña del Mar.

Podrán participar los Contratistas inscritos en los Registros Especiales de la Institución y que además hayan sido invitados especialmente.

ENTREGA DE ANTECEDENTES
Desde el día 16 de septiembre hasta el día 7 de octubre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, oficina 45.

ENTREGA HOJA DECLARACION
Hasta el día 7 de octubre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS
El día 16 de octubre, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat 48, 4.o piso.

LOCALES PARA EL S.S.S. — SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA

SE SOLICITAN PROPUESTAS PARA DOS LOCALES DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA Y REQUINOA.

Superficie total construída: 754,50 m2.
Podrán participar las Sociedades inscritas en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías del Registro para construcción de edificios que no constituyen viviendas y los contratistas inscritos como personas naturales en las mismas categorías.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 20 de septiembre hasta el día 27 de septiembre de 1963, en la oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4.o piso.

ENTREGA DE HOJA DECLARACION: Hasta el día 27 de septiembre, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de octubre de 1963, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

El Vicepresidente Ejecutivo

Pentatlón Moderno:

Brasil 12.o, el latinoamericano mejor situado

BERNA, 24 (UPI).— Rolf Junefeldt, de Suecia, quedó hoy en primer lugar en la prueba de natación del torneo de Pentatlón Moderno, cubriendo los 380 metros en 3.39.8 para alcanzar 1.100 puntos.

En la piscina de 25 metros quedó en segundo lugar Víctor Mineyev, de la Unión Soviética, con 3.46.2 y 1.070 puntos, y en tercero, Andros Balczo, de Hungría, con 3.46.4 y 1.070 puntos.

Los competidores latinoamericanos quedaron en las posiciones siguientes en la prueba de hoy:

23) Félix A. Almada, México, 4.09.5|955.
26) Justo Santiago, Brasil 4.10.9|905.
35) Nilo Ferreira, Brasil, 4.22.7|890.
40) Humberto Merlos, México, 4.32.1|840.
46) Wenceslao Malta, Brasil, 4.44.4|780.
51) Sergio Escobedo, México, 4.53.1|7355.

Concluídas tres de las cinco pruebas, Ferenc Toeroek, de Hungría, mantiene el primer lugar en la tabla individual de posiciones, con 2.950 puntos, y le siguen su compatriota Balczo, con 2.945 y el soviético Mokeyev, con 2.885.

En esta tabla los latinoamericanos ocupan las posiciones siguientes:

24) Santiago, Brasil, 2.435.
27) Almada, México, 2.330.
34) Nilo Ferreira, Brasil, 2.295.
Sergio Escobedo, México, 2.295.
38) Wenceslao Malta, Brasil, 2.280.
50) Humberto Merlos, México, 1.985.

En la competencia de natación de hoy se adjudicaron mil puntos por tiempo de 4.00.0, sumándose cinco puntos por cada segundo completo menos y restándose cinco puntos por cada segundo más.

Por equipos, Suecia ganó hoy con 3.170 puntos, quedando Brasil en décimosegundo lugar con 2.620, y México, en decimotercero, con 2.530. En la tabla general de posiciones, Hungría es líder con 8.608 puntos, Brasil está en duodécimo lugar con 7.042 y México en decimocuarto, con 6.550.


CORRECCION DEPORTIVA.— Este es uno de los equipos que ha presentado Deportes Colchagua en el Torneo del Ascenso, versión 1963. En las 17 fechas jugadas sólo registra un jugador expulsado, y no por agredir a un rival ni faltar el respeto al árbitro, sino por "hacer tiempo" al demorar un lanzamiento de toque. Mérito grande éste, sin duda.

GLOSAS DEL ASCENSO:

TRASANDINO EL MAS GOLEADOR; GREEN CROSS EL MENOS BATIDO

Deportes Colchagua el equipo de "mejor conducta". Un solo expulsado en 17 fechas. Los ataques menos positivos: San Bernardo y Colchagua. La defensa más vapuleada: Valpo.-Ferro, 44 goles.

Jugadas diecisiete fechas del certamen de Ascenso, los "tres grandes" —Green Cross, Trasandino y Temuco— siguen a la cabeza de la tabla de posiciones con 28, 25 y 23 puntos, cada uno.

En la próxima fecha el que parece tener el compromiso más difícil es Trasandino. Debe enfrentar a Iberia en el Estadio de la Universidad Técnica, como preliminar de la reunión doble sabatina en que los dueños de casa reciben la visita de Municipal.

El puntero —la Cruz Verde— viajará a Chillán, en donde el domingo en la tarde juega con Ñublense. Los sureños vienen de alza. Serán hueso duro de roer para el equipo que adiestra Pancho Hormazábal.

Por su parte Deportes Temuco —el tercero en discordia— recibe en su casa a otro crecido en esta rueda de las revanchas: Deportes Colchagua. Empero, los colchagüinos no contarán con el concurso valioso de René Orlando Meléndez, lesionado en el partido con los universitarios técnicos, en Santiago.

En resumen, el más comprometido en la quinta fecha es el puntero Green Cross. Los "pijes" buscarán mantener la "ventaja" de cinco puntos sobre los de la Frontera, a los que recibirán en la fecha siguiente en Santiago. De caer el puntero en Chillán la ventaja se acortaría a tres puntos. En ese caso, Temuco jugaría "a muerte" ante Green Cross, porque el triunfo lo dejaría a sólo "un punto". Y siguiendo con las especulaciones, en ese caso, en la sexta fecha tendríamos un nuevo puntero: Trasandino. A esperar, porque el Ascenso aún no toma, en la parte superior "color de hormiga".

TABLA DE POSICIONES

Las estadísticas son una ciencia moderna y a ellas se recurren para servir a las más variadas manifestaciones humanas. En el fútbol, también sirven. En el Ascenso arrojan algunas curiosidades. Por partidos jugados, ganados, empatados y perdidos, la "estadística" es ésta: 1.o Green Cross, 28; 2.o Trasandino, 25; 3.o Temuco, 23; 4.o San Antonio y Ovalle, 20; 6.o Lister Rossel, 18; 7.o Colchagua, [illegible]; 8.o Luis Cruz y Ñublense, [illegible]; 10.o U. Técnica, 14; 11.o Iberia, 13; 12.o Municipal, [illegible]; 13.o San Bernardo, 9; 14.o Valpo-Ferro, 7 puntos. Por goles a favor: 1.o Trasandino, 45; 2.o Green Cross, 38; 3.o Temuco, 33; 4.o U. Técnica, 30; 5.o San Antonio y Ñublense, 28; 7.o Ovalle, 25; 8.o Iberia y Municipal, [illegible]; 10.o Lister Rossel y Luis Cruz, 23; 12.o Valpo-Ferro, 21; [illegible] Colchagua y San Bernardo, [illegible] goles. Por goles en contra: [illegible] Green Cross, 16; 2.o Temuco y Colchagua, 17; 4.o Trasandino, 19; 5.o Ovalle, [illegible]; [illegible] Luis Cruz, 26; 7.o San Antonio y Lister Rossel, [illegible]; [illegible] Municipal, 29; 10.o Ñublense e Iberia, 31; 13.o U. Técnica, 36; 14.o Valpo-Ferro, 44.

CURIOSIDADES.— El puntero Green Cross es el único equipo que aún no conoce derrota. En dos partidos ha estado a punto de perder el galardón de invicto. En la primera rueda, cuando en la sexta fecha, jugando en Temuco, estuvo con un marcador adverso de 3 a 0 y posteriormente logró el empate. En la segunda rueda —cuarta fecha— U. Técnica estuvo dos veces arriba en el marcador. Dos veces empató Green Cross hasta que sobre la hora pudo afianzar su victoria con 4 a 3.

Los equipos "más parejos" son San Antonio y Colchagua. El primero, su ataque ha marcado 28 goles; igual número le han hecho a la defensa. Deportes Colchagua ha marcado 18 goles y su valla ha caído en sólo 17 oportunidades. Valpo-Ferro ha logrado sólo dos victorias en todo el torneo y ambas en la primera rueda, allá en Valparaíso. Los restantes compromisos: 12 derrotas y 3 empates. Deportes Colchagua es el único equipo del Ascenso que hasta la fecha recién pasada registra un sólo jugador expulsado. Se trata de Mejías. Su salida del campo no se debió a que haya agredido a un rival o faltara el respeto al árbitro. Fue expulsado por "demorar en procura de hacer tiempo" un lanzamiento de toque".

R. A. M.

BASQUETBOL:

Quinteto de Colo Colo enfrenta a Chile-Brasil

Esta noche en el Gimnasio Nataniel se juega una fecha del Torneo Oficial femenino. De fondo, Juan Yarur con Favee. Aún no existe un pronunciamiento oficial sobre la venida del cuadro de U. S. A. Harlem Star. Continúan este fin de semana, eliminatorias del Torneo Nacional Femenino.

■ Esta noche habrá basquetbol femenino en el Gimnasio Nataniel. La directiva de la Asociación Santiago, que dirige Amelia Reyes, está activando su torneo con el fin de cumplir con la fecha fijada por la Federación para poner fin a todas las actividades locales. De esta forma, se programa una jornada doble a cargo de los conjuntos de Colo Colo con Chile-Brasil, a las 20.45, y Juan Yarur con Favee en el cotejo de fondo, a las 21.45 horas.

■ A fines de esta semana se jugarán las eliminatorias para el Torneo Nacional de Viña del Mar, en la cual participan los representativos de Puente Alto, Viña del Mar y Rancagua.

■ En la semana del 4, 5 y 6 de octubre jugarán también por las eliminatorias femeninas en Concepción, el dueño de casa, Linares y el ganador entre Osorno y Valdivia.

■ Para el viernes próximo, a las 20.30 horas la Federación Femenina de Básquetbol, Sección Sara López, ha invitado a una conferencia de prensa y radio, en la cual se darán a conocer los pormenores del próximo Torneo Nacional, como asimismo, el problema creado por la Asociación Santiago con la negativa de defender su calidad de campeón nacional.

■ Sobre este problema, informó la directiva nacional femenina que enviaría a la directiva de la Santiago una nota, en la cual la solicita oficialice su pronunciamiento sobre esta materia. Ratificó, además, la señorita Fresia Urrutia, que el certamen chileno se realizará con o sin la participación de la representación metropolitana.

■ El jugador Bute de Unión Española no pudo actuar por su club en el match frente a Colo Colo, porque llegó de Punta Arenas, a donde viajó como refuerzo de la U. C., el domingo en la noche. Bute estará presente en el cuadro para la iniciación del certamen de Los Seis, mañana en la noche cuando enfrenten a Ferroviarios, en el match de fondo. De preliminar, Palestino con Quinta Normal, a las 21 horas.

■ La Federación de Básquetbol de Chile envió antenoche un cable a la delegación de los Harlem Star, que están actuando en Perú, para que acelere su pronunciamiento sobre una posible visita a nuestro país, para cumplir una serie de siete u ocho encuentros.

■ Como se recordará, la semana pasada se informó que el quinteto de USA llegaría a nuestra capital en el día de hoy. La información nació justamente de una conversación telefónica entre el titular Aguad y el manager del conjunto norteamericano. Posteriormente Sabino Aguad viajó a Iquique a presenciar las finales del V Torneo Nacional Juvenil y las gestiones quedaron en compás de espera. A la vuelta de Iquique, el dirigente nacional envió un cable activando las gestiones, no recibiendo aún respuesta.

■ La visita de los norteamericanos provocó interés en diferentes Asociaciones del país. Es así como Temuco, Concepción y Osorno ya han enviado carta solicitando se les programe un encuentro en cada ciudad. La respuesta definitiva se conocerá en el día de hoy.

POR LA COPA AIR FRANCE:

Torneo femenino de golf se inicia en el Sport Francais

En la primera salida de hoy, a las 12 horas, están G. Gazitúa, G. Markovich y T. Sigren.

Al mediodía de hoy se comenzará a jugar en las canchas del Club de Golf Sport Francais, el primer campeonato a 72 hoyos, para damas, por la "Copa Air France". Un total de 25 jugadoras de las categorías scratch y con handicap, pertenecientes a las instituciones metropolitanas y costeñas, se han inscrito para este certamen, que tiene el mérito de reunir a los mejores valores del golf nacional. Ello, junto a las dificultades que ofrece esta cancha, hará que el interés por ver su desarrollo sea apreciable. Un gran número de las animadoras del torneo acaba de participar en otra competencia a 72 hoyos, y busca en esta nueva confrontación la posibilidad de superar sus condiciones para compromisos próximos, como será la Copa Subercaseaux.

Entre las jugadoras que intervienen, destaca Gabriela Gazitúa, uno de los mejores valores del golf femenino nacional. Será sí de lamentar que otros nombres, como los de Patricia de Fernández, de reciente notable actuación, y Gabriela de Zegers, no hayan anotado sus nombres en esta nueva confrontación, que serviría, indudablemente, para aquilatar el efectivo poderío de unas y otras. No se descarta, sí, la posibilidad de que las dos jugadoras mencionadas en último término, se hagan presentes en la cancha, esta mañana, para elevar más aún la jerarquía del campeonato por la Copa Air France.

LAS SALIDAS DE HOY

Las siguientes serán las salidas de esta mañana, en esta competencia:

12.00: G. Gazitúa — G. Markovich — T. Sigren; 12.07: A. Bacón — A. Salazar — A. Molina; 12.14: A. Van der Valk — G. Flaten — T. Alcalde; 12.21: R. Edwards — M. Besancón — M. Geyger; 12.28: L. Ilharreborde — L. Albers — K. Kupfer; 12.35: O. Oelckers — N. Pieper — E. González; 12.42: M. Burgos — H. Cornejo — I. Vial; 12.49: B. Rodríguez — B. Valdivieso — G. Levy; 12.56: E. Chaytor — E. Concha — H. Hameau; 13.03: F. Labarca — B. Román — I. Shaw; 13.10: A. Larraín — S. Edwards — C. Letelier; 13.17: G. Echeverría — G. Burgos.


ISMENIA PAUCHARD.— La extraordinaria jugadora internacional actúa esta noche, por el quinteto de Colo Colo, ante Chile-Brasil.

EN LA SEGUNDA FECHA:

[T]ienen su premio asegurado los ocho [co]ncursantes que señalaron 17 goles

El sorteo determinará, solamente, en este caso, el orden en que serán adjudicadas las recompensas a cada uno.

[El entu]siasmo con que el [público] está participando en [el Con]curso GOLES Y GO[LES se] vio acrecentado esta [semana] con el sorpresivo resultado de la segunda fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de Primera División, al acertar únicamente ocho lectores el total exacto de goles marcados en los encuentros jugados el sábado y el domingo últimos.

Es interesante señalar que adquiere excepcional significado el acierto de estos concursantes, por cuanto el número de cupones recibidos superó holgadamente los cuatrocientos mil.

El personal especializado que tiene a su cargo el recuento debió realizar una tarea intensa, en la noche del domingo y todo el día lunes para separar los cupones que indicaban el reducido guarismo de 17 goles de la segunda jornada de la Segunda Rueda.

Los organizadores del Concurso debieron esperar, sin embargo, la llegada de las cartas certificadas procedentes de provincias, conteniendo cupones a fin de no dejar a ninguno de estos lectores fuera del sorteo. Pero no se repitió en esos envíos la excepcional cifra, quedando solamente para la disputa de los premios los ocho concursantes cuyos nombres dimos a conocer en nuestra edición de ayer.

¿QUIEN GANARA LOS Eº 51?

Por otra parte, se ha producido para los concursantes que acertaron una situación especial y, desde luego, muy halagüeña.

En efecto, los ocho afortunados lectores tienen su premio asegurado, en razón de que la totalidad de las recompensas es, en este caso, cinco veces el número de los premiados.

El sorteo, en consecuencia, vendrá únicamente a determinar el orden de los ocho primeros premios, que son los siguientes:

Primer premio: 51 escudos en efectivo, que es la equivalencia de los 17 goles.

Segundo premio: Un depósito a plazo indefinido renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca.

Tercer premio: Una plancha eléctrica automática "Electron", donada por Distribuidora Moneda, de Moneda 881.

Cuarto premio: Un par de zapatos de fútbol, Casa Alonso.

Quinto premio: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de 10 de Julio N.o 725.

Sexto premio: Un delantal del Rey de los Delantales Julín Serra, de San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.

Séptimo premio: Un par de zapatos para niño, de Calzados Rafa, San Pablo N.o 1054, y

Octavo premio: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra.

Como lo hemos venido anunciando, el sorteo se efectuará el sábado 5 de octubre, conjuntamente con el correspondiente a la tercera fecha de la segunda rueda.

Corresponde esta semana combinar el Concurso con la 3a. fecha de la Segunda Rueda.

Debido al brusco cambio climático que está dando fisonomía invernal a la primavera que recién comienza, es posible, según los entendidos, que se produzcan sorpresivos guarismos en los totales de goles de la jornada, máxime si se suspenden partidos por el mal tiempo.

Reiteramos a los concursantes que todo partido adelantado o suspendido no es considerado para los efectos de la totalización de los goles.

Muchos lectores deben estar esperando que se "defina" el barómetro para mandar sus cupones, a fin de no perder chance a acertar. Otros, entretanto, no se preocupan por las alternativas del tiempo, y están enviando o trayendo sus totales. Desde el sábado en la tarde la afluencia de participantes ha sido notable, y ayer también, a pesar del aguacero.



[...] Romo fue una de las máximas [figura]s de la gran fiesta que GOLES Y [GOLES] brindó en su escenario de LA NA[CION] el sábado pasado, con motivo de efec[tuarse e]l doble sorteo correspondiente a la [17a. f]echa de la Primera Rueda y a la [1a. fecha] de la Segunda Rueda del Campeo[nato Pr]ofesional de Fútbol de Primera División. Estuvo más ingenioso y original que nunca, con un repertorio completamente nuevo de tallas, salidas, canciones y chistes. El público premió la actuación del celebrado artista con prolongados aplausos. En el grabado, lo vemos en una de sus acertadas interpretaciones.



PROCEDENTE DE Caracas, arribó a la capital en el Boeing Jet de Air France, el joven golfista chileno Gustavo Adolfo Murillo, titular del equipo nacional que intervino en el torneo S. A. de Golf efectuado en la capital venezolana. En dicho torneo los honores fueron para los de casa en tanto que chilenos y argentinos compartían el segundo lugar.

Ayer se inició la entrega de los premios correspondientes a la 17a. fecha de la primera rueda y a la primera fecha de la segunda jornada del Campeonato Profesional de Fútbol de primera división. En el grabado, el señor Arnoldo Muñoz, Gerente de la Línea de Cosméticos "Prince Jaquely" de Laboratorios NORGINE, hace entrega a una de las concursantes favorecidas de un paquete-regalo que le correspondió en el sorteo último.

[...] Deportiva El [...]: Resultados

[...] tercera fecha de la [compet]encia oficial de fútbol [...] Deportiva "El Pi[...]" registraron el pasado [...] semana los siguientes [resultado]s:

[PRIME]RA RUEDA.— Pri[mera d]ivisión: Relámpago 1, [...] 0; Ocho Poniente 1, [...] Contreras 0, y Atléti[co ...] 2, Venecia 1. Se[gunda d]ivisión: Lusitania 3, [...] 0; Norton Con[treras ...] Ocho Poniente 0, y [...] Atlético Bilbao 1. [...] división: Lusitania 1, [...] 0; Norton Contre[ras ...] Ocho Poniente 0, y Atlé[tico Bilb]ao 1, Venecia 0.

RAFAEL OSUNA: Flamante campeón de singles de Estados Unidos, quien estudia oferta para ingresar al profesionalismo

Tenis:

Listo el equipo chileno que irá pronto a Medellín

Oferta para ingresar al profesionalismo recibió Rafael Osuna.

En los primeros días de octubre se dirigirá a Medellín, Colombia, para participar en los torneos sudamericanos de tenis amateur, el conjunto que representará a la dirigente nacional de este deporte.

El equipo, tal como lo anunció la Federación, será integrado así: COPA MITRE (Adultos): Patricio Rodríguez y Ernesto Aguirre, que arribarán a Medellín directamente desde Europa. COPA BOLIVIA, ex PATIÑO (Juveniles): Carlos Barón y Jaime Fillol. COPA HARTING (Menores de 15 años): Federico Gildemeister y Juan C. Rivera. COPA OSORIO (Damas): Margarita Bender y Helen Jacobs, ambas cubrirán sus gastos de traslado, etc. El conjunto irá presidido por el dirigente Manuel Ayala. También viajará Eduardo García, presidente de la Federación, que participará en el Congreso de la Confederación Sudamericana de Tenis.

MEXICO, 24 (UPI).— El tenista mexicano Rafael Osuna, campeón de individuales de Estados Unidos, dijo hoy que está estudiando una oferta que se le ha hecho para que pase a las filas de profesionales.

[G]RAN CONCURSO "GOLES Y GOLES"

Lista de Premios

PREMIO: Dinero efectivo, equivalente a 3 escudos, por cada gol que arroje el total de goles de la fecha.
PREMIO: Un depósito a plazo indefinido-renovable, por 50 escudos, donado por el Banco de Talca; Nueva York 77, Santiago.
PREMIO: Una plancha eléctrica automática "Electrón", donada por Distribuidora Moneda, de Gerardo Meyer, de Moneda 881.
PREMIO: Una pelota de fútbol reglamentaria "CRACK", donada por su fabricante, Custodio Zamora.
PREMIO: Un hermoso espejo mural para el hogar, obsequio de Vidriería "La Argentina", de 10 de Julio 725.
PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
PREMIO: Un par de zapatos para niño, de Calzados "Rafa", San Pablo N.o 1054.
PREMIO: Un delantal del Rey de los Delantales, Julín Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 937, local 5.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins 937, local 5.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Vigésimos de la Polla Chilena de Beneficencia.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un libro de Librería Renacimiento, Estado 50 y Alameda Bernardo O'Higgins N.o 937, local 5.
PREMIO: Un paquete-regalo (Crema para las manos y Champú "Prince Jaquely", y un Fixapel), obsequio de Laboratorios "Norgine".
PREMIO: Un disco 45 R. P. M., a elección, de Radiolandia, ubicado en San Antonio 790.
PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro, donde se exhiban películas de la "Universal Pictures Corp.".
PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.
PREMIO: Un vale por dos entradas para un cine del centro.

Con sus tres cuadros triunfó el Deportivo Pob. Alessandri

Dentro de la competencia oficial de fútbol de la Liga Carlos Dittborn Pinto, el Deportivo Población Alessandri de Maipo enfrentó el domingo último al Deportivo Juventudes Unidas, registrándose los siguientes resultados: primera División, Población Alessandri 5, Juventudes Unidas, 4. Segunda división: Población Alessandri 4, Juventudes Unidas 1. Tercera división: Población Alessandri, 2 Juventudes Unidas 1.

El cuadro de honor del Deportivo Población Alessandri formó con los siguientes jugadores: Gastón Monardes, Pedro Zúñiga, Armando Riveros, Mario Luzanto, Jaime Cerón, Hernán Cortés, Manuel Cerón, Manuel Barrera, Ricardo Torres y Angel Flores.

Los goles fueron señalados por Juan Zúñiga (2), Angel Flores (2) y Manuel Cerón.

Muzzio Hnos. goleó 7-1 a Borgoño F. C.

Por la cuarta fecha de la segunda rueda de la competencia oficial de fútbol de la Asociación Santiago se registraron el último domingo los siguientes resultados:

SERIE ARGENTINA.— Copal con Santos Aybar: 3—1, 3—1 y 4—0; Madeco con Almirante Latorre: 2—1, 2—1 y 2—0; Ilharreborde con Estrella: 4—2, 0—1 y 0—0; Unión Pacífico con Arco Iris: 0—0, 1—1 y 0—2; Mademsa con Nacional El Salto: 0—4, 1—1 y 4—1; Small Star con Unión Condell: 5—1, 3—2 y 1—1.

SERIE URUGUAY: México Central con Valdebenito: 5—1, 0—0 y 1—0; Liverpool Wanderers con Propa 0—1, 0—1 y 0—1; Lautaro Atlético con Caupolicán: 1—2, 3—4 y 1—3; Gimnástico Arturo Prat con Unión Arauco: 3—1, 3—1 y 0—1; Vista Hermosa con Cuarta Zona: 2—1, 1—3 y 2—0; Carlos Walker con Rondizzoni: 2—1, 2—0 y 1—0.

SERIE BRASIL (8.a fecha de la segunda rueda): 1.o de Mayo con Everton: 1—0, 1—0 y 1—0; Fortín Mapocho con Libertad: 1—0, 1—0 y 1—0; Muzzio Hnos. con Borgoño: 7—1, 4—3 y 1—0. Teniente Godoy con Germinal: 3—1, 1—0 y 1—0; Ipiranga con Albión: 2—1, 0—1 y 2—1.



UN EQUIPO DE PERIODISTAS japoneses llegará el viernes próximo a Santiago, para entrevistar a Marlene Ahrens, Sergio Vergara y Misael Vilugrón, seguros integrantes, en el momento, del conjunto chileno que participará en la Olimpíada de Tokio en 1964. EN EL GRABADO, Marlene aparece durante su visita a la Torre de Londres, la que cumplió recientemente, tras obtener el primer lugar en el concurso patrocinado por LA NACION.

JUEGOS OLIMPICOS DE 1964:

Periodistas nipones arribarán a Santiago

Vienen con el exclusivo objeto de entrevistar a los más seguros deportistas chilenos que irán a Tokio, que son, en el momento, Marlene Ahrens, Misael Vilugrón y Sergio Vergara. Programa de su visita. Llegan el viernes próximo.

Para el Comité Olímpico de Chile, que preside el titular del Consejo Nacional de Deportes, Alberto Labra, se cuenta, en el momento, con sólo tres deportistas, que tienen poco menos que asegurada su participación en los Juegos Olímpicos de Tokio, de 1964: Marlene Ahrens, medalla de oro en la prueba de la jabalina de los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, y campeona sudamericana de la misma prueba, en el torneo de Cali, Colombia; Misael Vilugrón, medalla de oro como campeón de boxeo en la categoría mediano, de los IV Juegos Panamericanos de Sao Paulo, y Sergio Vergara, medalla de plata, en la prueba de espada de los mismos Juegos.

Tanto Marlene Ahrens, como Vilugrón y Vergara, serán entrevistados por un equipo que envía The Mainichi Newspaper del Japon, con el exclusivo objeto de conocer su actividad previa al importante evento de 1964. Los miembros del equipo son Hitoshi Nakamura, reportero; Shigao Iwamoto, fotógrafo, y Yoshitsugu Miyashita, camarógrafo, cuyo arribo se anuncia para el viernes próximo. Los reportajes que produzcan serán consignados en los diarios y revistas que controla The Mainichi Newspappers.

El programa de la jira de los periodistas japoneses, dispuesto por la Comisión de Relaciones Públicas del Consejo Nacional de Deportes, consigna los siguientes actos:

Viernes 27 de septiembre: entrevistas con periodistas deportivos y directorio del Consejo, en la sede de calle Compañía N.o 1630; sábado 28, visitas a los locales donde se encontrarán entrenando nuestros atletas con los entrenadores: Marlene Ahrens lo hará en el Estadio Nacional; Misael Vilugrón, en el gimnasio de la Federación de Boxeo, y Sergio Vergara, en el local de la Federación de Esgrima. Partida a Lagunillas o Farellones; regreso a Santiago, y visitas a instituciones japonesas; domingo 29 de septiembre, breve visita Chacabuco, Polpaico, Til-Til y Concón; a los Estadios Santa Laura, Independencia, Sausalito, Playa Ancha, Hipódromo Chile, Casas de Botes Higuerillas y Club de Yachting, y Escuela de Caballería, de Quillota; lunes 30 de septiembre, gimnasia en colegios locales e Instituto de Educación Física, visita a canchas de Lo Curro, a Maipú y Club Hípico.

Listo para jugar los sábados, C. D. Municipal Maipú

El Deportivo "Municipal" comunica a los deportivos que deseen jugar con tres equipos los días sábados en la tarde en el Estadio Municipal de Maipú, que pueden dirigirse a su entrenador, Segundo Bravo, El Roble 101, Población Las Rejas.

HIPODROMO CHILE, - Domingo 29 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional. — A las 7.45 horas.

F. Toro	1	Antusa	54	9	1621	6a. de Lagarterana en 1.200 Condic. con 54 k. T.: n. s. t.
N. González	2	Ariadna	54	12	1467	Penúlt. de Valamina en 1.200 m. condic. con 50 k. T.: 115 3/5.
L. Camus	3	Arrayanina	54	3	1623	6a. de Tameli en 1.200 condic. con 54 k. Tpo.: 1.15 2/5.
A. Salas	3a	Oidora	54	13	——	Debutante, hija de Lujoso II en O'Hara por Effendi II.
J. Barrios	4	Belga	54	11	1621	No tabla de Lagarterana en 1.200 condic. con 54 kilos.
H. Arancibia	5	B. Durmiente	54	6	1623	8a. de Lagarterana en 1.200 condic. con 52 k. T.: 1.15 2/5.
V. Barra	6	Furnaca	54	1	1698	4a. de Las Lomas en 1.400 condic. con 54 k. Tpo: 1.30 2/5.
J. Toro	7	Fussy Girl	54	7	1403	12a. de Roseburg en 1.400 condic. con 54 k. Tpo.: 1.29.
R. Pavez	8	Katira	54	14	——	Debutante, hija de Oribero en Segundita por Figaro.
B. García	9	Kurila	54	8	1697	No tabla de Nazarena en 1.400 condic. con 53 k. T.: 1.30 2/5
M. Carú	10	Operia	54	4	907	Penúlt. de Doña Panchita en 1.000 con 50 k. T.: 0.59 3/5.
D. Cerda	11	Rezongona	54	5	1623	7a. de Tameli en 1.200 condic. con 54 k. Tpo.: 1.15 2/5.
F. Venegas	12	Samari	54	2	1623	4a. de Tameli en 1.200 condic. con 51 k. Tpo: 1.15 2/5.
A. Farías	13	Santa Carola	54	10	——	Debutante, hija de Colenzo en Nightmare por Cimarrón II.
S. Meneses	14	Zancara	54	15	——	Debut., hija de Sun Prince en Silver Cross por M. Cross

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicio nal.— A las 8.10 horas.

A. Salas	1	Anécdota	54	4	1623	10a. de Tameli en 1.200 con 52,3 kilos. Tpo.: 1.15 2/5.
D. Cerda	2	Atalia	54	2	1697	5a. de Nazarena en 1.400 con 54 kilos. Tpo.: 1.30 2/5.
M. Ramírez	3	Callenza	54	12	1623	5a. de Tameli en 1.200 m. condic con 50 kilos. Tpo.: 1.15 2/5
N. González	4	Cosenza	54	1	1469	Penúlt. de Serpia en 1.200 m. condic. con 50 k. Tpo.: 1.14.
G. Jorquera	4a	Kerville	54	9	1621	4a. de Lagarterana en 1.200 condic. con 54 k. T.: no se tomó
M. Alquinta	5	Florrie	54	8	1403	15a. de Roseburg en 1.400 m. condic. con 50 k. Tpo.: 1.29.
V. Bravo	6	Hortensia	54	14	1600	Ultima de M. Caroline en 1.200 condic. con 49 k. Tp.: 1.18
N. N.	7	Joan Benet	54	5	1621	No tabla en la ganada por Lagarterana en 1.200 54 k. s. tpo
J. Barrios	8	La Porra	54	7	——	Debut., hija de El Gaucho en Sun Cross, por Sundodger.
J. Adasme	9	Mamá Esther	54	10	1674	5a. de Detita en 1.200 con 49,6 k. Tpo.: 12 3/5. C. Hípico.
M. Díaz	10	Marinka	54	11	1698	8a. de Las Lomas en 1.400 condic. con 54 k. Tpo.: 1.30 4/5.
N. N.	11	Melinda	54	15	1697	No tabla en la ganada por Nazarena en 1.400 con 52 kilos.
R. Céspedes	12	Parsimoniosa	54	6	1776	7a. de Kawasaki en 1.200 con 49 k. Tpo.: 1.12. C. Hípico.
J. Martínez	13	Platanera	54	13	1623	3a. de Tameli en 1.200 m. condic. con 54 k. Tpo.: 1.15 2/5.
G. Meneses	14	Romy	54	3	1697	4a de Nazarena en 1.400 m. condic. con 52 k. Tpo.: 1.30 2/5.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional — A las 8.35 horas.

A. Salas	1	Astronomía	54	3	——	Debutante; hija de Souepi en Astrology, por Stardust.
V. Bravo	2	Atalanta	54	7	1698	5a. de Las Lomas en 1.400 con 50 k. Tpo.: 1.30 4/5.
N. González	2a	La Centella	54	15	1622	2a. de Compostela en 1.200 con 50 k. Tpo.: 1.14 1/5.
G. Jorquera	3	Boikaya	54	11	1621	No tabla en la ganada por Lagarterana en 1.200 con 53 k
L. Camus	4	Calesita	54	12	1622	6a. de Compostela en 1.200 con 54 k. Tpo.: 1.14 1/5.
E. Guajardo	5	Capacitada	54	10	1697	6a. de Nazarena en 1.400 m. con 54 k. Tpo.: 1.30 2/5.
F. Venegas	6	Caterina	54	8	1698	3a. de Las Lomas en 1.400 m. con 50 k. Tpo.: 1.30 4/5.
R. Céspedes	7	Diablaza	54	13	1622	9a. de Compostela en 1.200 m. con 53 k. Tpo.: 1.14 1/5.
M. Carú	8	Encima	54	9	1697	No tabla de Nazarena en 1.400 m. con 53 k. Tpo.: 1.30 2/5.
J. Barrios	9	Esar	54	1	1623	2a. de Tameli en 1.200 m. condic. con 54 k. Tpo.: 1.15 2/5.
M. Ramírez	10	Marisol	54	14	1622	4a. de Compostela en 1.200 m. con 50 k. Tpo.: 1.14 1/5.
C. Moreno	11	Sodina	54	5	1673	Ultima de Girondine en 1.200 m. con 53 k. Tpo.: 1.13 3/5.
D. Cerda	12	Susanella	54	4	1621	No tabla en la ganada por Nazarena en 1.200 m. Sin tiempo.
S. Alcaide	13	Tendalada	54	6	1697	No tabla de Nazarena en 1.400 con 53 k. Tpo.: 1.30 2/5.
A. Farías	14	Vinagrera	54	2	——	Debutante, hija de Monty II en Viña Nueva, por T. Crown.

CUARTA CARRERA. — 1.200 metros.— A las 9 .horas.— 13a. Serie.

H. Arancibia	1	Casamata	54	3	1624	7a. de Temucana en 1.200 con 54 k. 12a. s. Tpo.: 1.15 2/5.
N. N.	2	La Lero	54	7	1625	Penúlt. de Plebeyo en 1.200 con 52 k. 11a. s. Tpo.: 1.15 4/5.
A. Morales	3	M. Pensado	54	15	1404	12.o de Treble Sky en 1.200 con 54 k. 12a. s. Tpo.: 1.15 4/5.
P. Muñoz	4	Aplicación	53	9	1624	3a. de Temucana en 1.200 m. con 50 k. 12a. s. Tpo.: 1.15 2/5.
N. N.	4a	Farelina	53	6	1700	6a. de Boer en 1.200 con 50 k. 12a. s. Tpo.: 1.16 1/5.
A. Mora	5	Bulgaria	53	2	1625	9a. de Plebeyo en 1.200 con 52 k. 11a. s. Tpo.: 1.15 4/5.
J. Adasme	6	Pedro León	53	16	1699	9.o de Temucana en 1.200 con 53 k. 13a. serie. Tpo.: 1.16 3/5.
B. García	7	Teatino	53	1	1625	12.o de Plebeyo en 1.200 con 51 k. 11a. s. Tpo.: 1.15 4/5.
N. González	8	Lunada	52	4	1699	5a. de Temucana en 1.200 con 53,5 k. 13a. s. Tpo.: 1.16 3/5.
S. Meneses	9	Ragunda	52	14	1699	4a. de Temucana en 1.200 con 51,5 k. 13a. s. Tpo.: 1.16 3/5.
M. Ramírez	10	Eda	52	8	1677	5a. de Rectángulo en 1.200. 7a. s. con 48 k. Tpo.: 1.12 2/5.
C. Moreno	11	Florián	52	13	1699	Ultimo de Temucana en 1.200 con 53 k. 13a. s. Tpo.: 1.16 3/5.
N. N.	12	Catalán	51	11	1699	8.o de Temucana en 1.200 con 51 k. 13a. s. Tpo.: 1.16 3/5.
N. N.	13	Bureta	50	5	1699	6a. de Temucana en 1.200 con 50,7 k. 13a. s. Tpo.: 1.16 3/5.
G. Meneses	14	Policasta	49	12	1661	3a. de Gobiernista en 1.400 con 47,5 k. 12a. s. Tpo.: 1.29 2/5.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 12a. Serie. — (Primera Válida para la Apuesta Doble).

J. García	1	Teobroma	54	10	1701	6a. de Monacal en 1.200 con 53 kls. en 11a. ser. T. 1.15 4/5
D. Cerda	2	Reyezuelo	53	2	1472	10.o de Guay en 1.200 con 52 kls. 9a. ser. T. 1.15 3/5.
J. Martínez	2a	Livorno	49	14	1700	5.o de Boer en 1.200 con 52 kls. 12a. ser. T. 1.16 1/5.
C. Sepúlveda	3	Andén	53	6	1320	12.o de S. Lord en 1.200 con 53 kls. en 11a. ser. T. 1.16.
L. Camus	4	Pamelito	52	3	1626	3.o de Monacal en 1.200 con 48 kls. 10a. ser. T. 1.15 3/5.
P. Muñoz	5	Argelia	51	5	1662	5a. de Atocongo en 1.400 con 51,5 kls. en 11a. ser. T. 1.29 3/5
B. García	6	Inapar	51	11	1545	8a. de T. Marías en 1.200 con 54 kls. en 11a. ser. T. 1.15 2/5.
N. González	7	Omnia	51	1	1701	5a. de Monacal en 1.200 con 50 kls. en 11a. ser. T. 1.15 4/5.
R. Zey	8	Curiosidad	50	15	1625	3a. de Plebeyo en 1.200 con 53 kls. en 11a. ser. T. 1.15 4/5.
H. Pilar	9	Institutano	50	13	1700	2.o de Boer en 1.200 con 50,5 kls. en 12a. ser. T. 1.16 1/5.
H. Salas	10	Pebetero	50	9	1661	10.o de Gobiernista en 1.400 con 52,5 kls. en 12a. ser. 1.29 2/5
J. Adasme	11	Law	49	12	1661	12a. de Gobiernista en 1.400 con 52 kls. en 12a. T. 1.29 2/5.
S. Alcaide	12	Petitero	49	8	1699	3.o de Temucana en 1.200 con 53 kls. en 13a. ser. T. 1.16 3/5.
F. Meneses	13	Don Pelé	48	4	1700	4.o de Boer en 1.200 con 50 kls. en 12a. ser. T. 1.16 1/5.
S. Allende	14	Mulpún	48	7	1057	Penúlt. de Nicasio en 1.200 con 50,5 kls. en 10a. s. T. 1.14 3/5

SEXTA CARRERA.— 1 200 metros. — A las 10 horas.— 11a. Serie.

O. Hermosilla	1	Spartana	54	1	1702	Penúlt. de Normanda en 1.200 con 53,7 kls. en 10a. ser.
G. Meneses	2	Lomaso	54	7	1702	7.o de Normanda en 1.200 con 53 kls. 10a. ser. T. 1.15 1/5.
J. Latorre	3	Pireo	54	8	1663	Ult. (15) de Lightkeeper en 1.400 con 54 kls. 10a. ser. 1.28 1/5
M. Alquinta	4	S. Fuerte	54	15	1085	10a. de Milagrito en 1.400 con 53 kls. 8a. ser. T. 1.28.
A. Salas	4a	Barbián	50	14	1626	7.o de Monacal en 1.200 con 52,6 kls. en 10a. ser. T. 1.15 3/5
J. Barrios	5	Connie	53	3	1702	6a. de Normanda en 1.200 con 52,6 kls. en 10a. ser. T. 1.15 1/5
J. Adasme	6	Silente	53	12	1627	Penúlt. (14) de T. Marías 1.200 con 50,5 kls. en 9a. ser.
R. Montoya	7	Abedul	53	11	1702	11.o de Normanda 1.200 con 52 kls. 10a. ser. T. 1.15 1/5.
D. Muñoz	8	Clarinda	53	4	1635	11a. de Espaciosa en 1.200 condic. con 52 kls. T. 1.13 3/5; Cl.
H. Arancibia	9	Hill Captain	53	5	1408	Ult. (15) de S. Ren 1.200 con 54 kls. 9a. ser. T. 1.15 1/5.
E. Carreño	10	Altavoz	52	6	1721	4.o de Ferid en 1.300 con 47,6 kls. 6a. ser. T. .18 1/5. Cl.
S. Vera	11	Ancoa	52	10	1699	2a. de Temucana en 1.200 con 57 kls. en 13a. ser. T. 1.16 3/5.
J. Martínez	12	Antagónica	52	13	1701	4a. de Monacal en 1.200 con 53 kls. en 11a. ser. T. 1.15 4/5.
S. Meneses	13	A. Cider	52	2	1702	12a. de Normanda en 1.200 con 51 kls. en 10a. ser. T. 1.15 1/5.
F. Toro	14	Tigris	52	9	1603	5.o de Melekzamán en 1.200 con 46,4 kls. en 6a. ser. T. 1.18 2/5
J. Aravena	DA	Róbinson	53	16	1702	DESCARTADO.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

I. Sandoval	1	On Benja	58	9	1703	5.o de Bizantino en 1.200 con 59 kilos, 2a. serie, 1.14
S. Meneses	1a	Calerano	54	8	1182	4.o de Cocotero en 1.200 con 56 kilos, 3a. serie, 1.12 2/5
P. Ulloa	2	Cónclave	56	11	1703	4.o de Bizantino en 1.200 con 56 kilos, 2a. serie, 1.14
C. Sepúlveda	3	Rangosa	55	3	1022	4a. de Michelángelo en 1.500 con 50,5 kilos, 2a. serie, 1.32 4/5
E. Contreras	4	Don Villa	55	5	1645	Penúlt. (9) de Mi Criterio en 1.200, 55 kilos, 2a. serie, 1.11 3/5
G. Jorquera	5	Manifiesto	53	4	1695	8.o de Satsuma en 1.400, handicap, 57 kilos, 1.27 3/5, V. S. C.
H. Pilar	6	Llamazul	52	1	1703	3a. de Bizantino en 1.200 con 51,7 kilos, 2a. serie, 1.14
D. Cerda	7	Bizantino	50	10	1703	Ganó a Coker en 1.200 con 47 kilos, 2a. serie, 1.14
G. Meneses	8	Bangkok	49	12	1647	10.o de Espartero en 1.200 con 54,4 kilos, 3a. serie, 1.12, Club
S. Allende	9	Alassio	48	6	1629	10.o de Serafín en 1.200 con 55,5 kilos, 3a. serie, 1.13 3/5
R. Jaque	10	Serafín	48	7	1629	Ganó a Coer en 1.200 con 49,5 kilos, 3a. serie, 1.13 3/5
R. Céspedes	11	Ahora Sí	45	2	1669	6.o de Promotor en 1.400 con 55 kilos, 3a. serie, 1.27 2/5

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Espec ial.— A las 11 horas.

R. Madariaga	1	Rústico	57	2	1628	3.o de Flaubert en 1.500, C. Especial con 56,5 kilos, 1.32 3/5
D. Cerda	2	Royal Dancer	53	4	1728	3a. de G. Puyehuito en 1.200 con 50,3 kilos, C. Especial, 1.12 2/5
F. Toro	3	Mi Rey	53	9	1628	8.o de Flaubert en 1.500, C. Especial, 54 kilos, 1.32 3/5
J. Martínez	4	Atropello	51	1	1728	5.o de G. Puyehuito, 1.200, C. Especial, 50 kilos, 1.12 2/5
S. Vera	5	Megere	50	10	1605	6.o de Marignan en 1.500, clásico, 54 kilos, 1.35 2/5, Club
L. Camus	6	Pretty Boy	50	6	1024	Ult. (12) de Rebotado en 1.400, C. Especial, 52 kilos 1.26
H. Pilar	7	Aclamado	49	5	1667	Ganó a U. Recuerdo en 1.400 con 56 ilos, 2a. serie, 1.26 1/5
C. Sepúlveda	8	Mangual	49	3	1720	Penúlt. (5) de Mi Criterio, 1.300 con 56 kilos, 1a. serie, 1.16 3/5.
A. Parra	9	Titanium	47	7	1728	6.o de G. Puyehuito en 1.200, 45,8 kilos C. Especial, 1.12 2/5
C. Paredes	10	Escandinhas	45	8	1641	Ganó a F. Girl en 1.600 condicional, 49 kilos, 1.37, C. Hípico

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

V. Bravo	1	La Escocesa	54	14	1252	11a. de Dark Astro en 1.200 con 52,5 kilos, 8a. serie, 1.14
J. Martínez	2	Tetraciclina	54	6	1631	5a. de Nicasio en 1.200 con 53,5 kilos, 8a. serie, 1.15
H. Arancibia	3	Argos	54	9	1706	6.o de Chinchorrito en 1.200 con 51 kilos, 8a. serie, 1.15 2/5
J. Barrios	4	Golazo	54	7	1706	Ult. (14) de Chinchorrito en 1.200 con 52,6, 8a. serie, 1.15 2/5
R. Montoya	5	Trigonía	53	5	1552	Penúlt. de Stock en 1.200, 50,5 ilos 7a. serie, 1.14 3/5
M. Ramírez	6	Rau	53	1	1603	8.o de Melekzaman en 1.200 con 60 kilos, 6a. serie, 1.18 2/5,
P. Toro	7	Guay	52	3	1702	3a. de Normanda en 1.200 con 54,5 kilos, 10a. serie, 1.15 1/5
H. Pilar	8	Hill Boss	52	8	1702	2.o de Normanda en 1.200, 51 kilos, 10a. serie, 1.15 1/5
H. Olguín	9	Barba Roja	50	12	1408	13.o de Sun Ren en 1.200 con 53,5 kilos, 9a. serie 1.15 1/5
S. Vera	10	Boer	50	11	1700	Ganó a Instituano en 1.200 con 53,5 kilos, 12a. serie, 1.16 1/5
D. Cerda	11	Chirimoyo	50	15	925	12.o de Hill Fox en 1.200 con 51,5 kilos, 9a. serie, 1.13 1/5
M. Campos	12	Huechuquito	50	2	1702	4.o de Normanda en 1.200 con 53,5 kilos, 10a. serie, 1.15 1/5
R. Zey	13	Montecristo	50	4	1705	6.o de Sun Ren en 1.200 con 49,5 kilos, 9a. serie, 1.15 1/5
R. Jaque	14	Calivorano	50	10	1701	3.o de Monacal en 1.200 con 55 kilos, 11a. serie, 1.15 4/5
J. Toro	15	Pericles	50	13	1627	8.o de Tres Marías en 1.200, 52 kilos, 9a. serie, 1.15 2/5

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 12.10 horas.

L. Camus	1	Compostela	54	11	1622	Ganó a La Centella en 1.200, condicional, con 50. 1.14 1/5
A. Jaque	2	P. Verde	54	5	1639	Penúlt. (11) de Colmeo en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.13
P. Muñoz	3	Berenice	53	3	1680	5a. de Mocosa en 1.200 mts. con 55. 7a. serie. 1.12 2/5.
R. Zey	4	Lakmi	53	10	1707	11a. de Baldosín en 1.200 mts. con 52. 7a. serie. 1.15
C. Sepúlveda	5	Nazarena	53	6	1697	Ganó a My Belleen en 1.400 mts. condicional con 50,4. 1.30 2/5
J. Martínez	6	Seda	52	1	1552	8a. de Stock en 1.200 mts. con 52,5. 7a. serie. 1.14 3/5
H. Salas	7	Normanda	52	7	1702	Ganó a Hill Boss en 1.200 mts. con 52,6. 10a. serie. 1.15 1/5
R. Céspedes	8	El Golf	52	15	——	Reaparece nuevamente en Santiago el hijo de Boabdil. M. V.
H. Arancibia	9	Monacal	52	4	1701	Ganó a Batuca en 1.200 mts. con 56. 11a. serie. 1.15 4/5
A. Salas	10	T. Marías	51	2	1627	Ganó a Pastorcita en 1.200 mts. con 50,5. 9a. serie. 1.15 2/5
D. Cerda	11	Gonzalito	51	12	1705	3.o de Sun Ren en 1.200 mts. con 51,9. 9a. serie. 1.15 1/5
J. Latorre	12	Night Hill	51	8	1631	9a. de Nicasio en 1.200 mts. con 54. 8a. serie. 1.15
G. Meneses	13	Proeza	51	13	1631	13a. de Nicasio en 1.200 mts. con 54. 8a. serie. 1.15
S. Alcaide	14	A. Imperial	50	9	1631	6a. de Nicasio en 1.200 mts. con 53,5. 8a. serie. 1.15
J. Toro	15	Dark Astro	50	14	1706	11.o de Chinchorrito en 1.200 mts. con 51,5. 8a. serie. 1.15 2/5

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 12.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

L. Camus	1	Bonacet	56	3	1554	3a. de Muktara en 1.200 mts. con 51,5 en 6o. serie. 1.14 1/5
V. Bravo	2	Titanita	56	8	1663	Penúlt. (14) de V. Sur en 1.400 mts. con 53. 7a. serie. 1.28 1/5
H. Olguín	3	Monteagudo	55	13	1708	10.o de Graznido en 1.200 mts. con 50,7. 6a. serie. 1.14 1/5
S. Véliz	4	Conciliador	55	1	1554	12.o de Muktara en 1.200 mts. con 52. 6a. serie. 1.14 1/5
I. Sandoval	5	Little Honey	55	7	1633	10a. de Geresto en 1.200 mts. con 51. 6a. serie. 1.14
J. Toro	6	Volcador	54	6	1632	8.o de Off Set en 1.200 mts. con 54,5. 7a. serie. 1.14 1/5
C. Paredes	7	Achalay	54	5	1507	10a. de Serpia en 1.200 mts. condicional con 52. 1.15 3/5
M. Alquinta	8	Sun Ren	54	4	1705	Ganó a El Campero en 1.200 mts. con 53. 9a. serie. 1.15 1/5
B. García	9	Watusy	53	12	1707	5.o de Baldosín en 1.200 mts. con 53,5. 7a. serie. 1.15
N. N.	10	Magancia	53	9	1706	4a. de Chinchorrito en 1.200 mts. con 54. 8a. serie. 1.15 2/5
A. Salas	11	Salima	53	2	1707	Penúlt. (12) de Baldosín en 1.200 mts. con 53. 7a. serie. 1.15
J. Barrios	12	S. de Agua	53	15	1631	3.o de Nicasio en 1.200 mts. con 54. 8a. serie. 1.15
J. García	13	Milagrito	52	11	1478	7.o de Okhrana en 1.200 mts. con 50,5. 6a. serie. 1.14 2/5
N. N.	14	Rinsol	52	10	1707	8.o de Baldosín en 1.200 mts. con 52,5. 7a. serie. 1.15
G. Meneses	15	Sun Lord	52	14	1707	4.o de Baldosín en 1.200 mts. con 51. 7a. serie. 1.15
J. Adasme	DA	H. Segundo	52	16	1707	DESCARTADO.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 13.20 horas.

S. Meneses	1	B. American	55	1	1684	8.o de M. Fox en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.11 3/5
H. Pilar	2	Nicasio	55	3	1631	Ganó a O. Negro en 1.200 mts. con 52. 7a. serie. 1.14 1/5
S. Véliz	3	Hill Fox	55	13	1555	7.o de Don Cheto en 1.200 mts. con 51. 5a. serie. 1.14
H. Arancibia	4	Errata	54	11	1708	6a. de Graznido en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.14 1/5
I. Sandoval	5	Lagarterana	54	9	1621	Ganó a Vim Rose en 1.200 mts. con 54. Condicional.
J. Toro	6	Reñeco	54	6	1478	3.o de Okhrana en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.14 2/5
J. Adasme	7	Rucanahuel	53	10	1670	10.o de Saturday en 1.400 mts. con 50,5. 6a. serie. 1.28
M. Alquinta	8	Hammed	53	12	1708	12.o de Graznido en 1.200 mts. con 52. 6a. serie. 1.14 1/5
J. García	9	Leviathan	53	14	1633	8.o de Geresto en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.14
F. Meneses	10	Mister K	53	7	1686	Penúlt. (11) de Lindofuerte en 1.200 con 51. 5a. serie. 1.11
V. Barra	11	O. Negro	53	15	1632	2.o de Nicasio en 1.200 mts. con 54. 7a. serie. 1.14 1/5
C. Paredes	12	Regreso	53	5	1708	11.o de Graznido en 1.200 mts. con 51,8. 6a. serie. 1.14 1/5
A. Salas	13	Sensato	53	2	1633	6.o de Geresto en 1.200 mts. con 53. 6a. serie. 1.14
D. Cerda	14	Pelluca	52	8	1706	2a. de Chinchorrito en 1.200 mts. con 54. 8a. serie. 1.15 2/5
J. Barrios	15	Balumba	52	4	1377	Ultima (16) de Tranquilo en 1.400 mts. con 50. 6a. serie. 1.27
O. Hermosilla	DA	Sigilo	55	16	1326	DESCARTADO.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Se xta serie.— A las 13.55 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

M. Alquinta	1	Hossegor	54	11	867	12.o de M. Magoo en 1.200; con 54,5; en 5.a serie; Tpo. 1.14.
I. Sandoval	2	El Sol	54	15	1672	4.o de Bobby en 1.400; con 50; en 5.a serie; tiempo 1.27.
E. Saavedra	3	Joe's Love	54	13	1710	7.a de V. Esperanza en 1.200; con 49,5; en 4.a serie; 1.14 2/5
D. Cerda	3	a) Hi Fi	52	4	1547	7.o de C. Lindo en 1.200; condicional; con 55; tiempo 1.13 1/5
C. Sepúlveda	4	Gran Visir	53	14	1709	3.o de R. Paddock en 1.200; con 50; en 5.a serie; 1.14 3/5
J. García	5	Lucano	53	10	1709	8.o de R. Paddock en 1.200; con 52,5; en 5.a serie; 1.14 3/5.
S. Meneses	6	Suzy	53	12	1672	6.a de Bobby en 1.400; con 50,5; 5.a serie; tiempo: 1.27.
R. Céspedes	7	Licenciatura	53	5	1717	7.a de Perdurable en 1.300; con 53; 6.a serie; 1.17 3/5; Club
S. Allende	8	Bombardón	52	7	1415	9.o de O. de Aguila en 1.200; con 49; 5.a serie; en 1.13 4/5.
N. N.	9	Boliné	51	2	591	3.a de Blackamoor en 1.200; con 51,5; 6.a serie; tiempo 1.12
J. Barrios	10	D. Oro	51	9	1670	8.o de Saturday en 1.400; con 53; 6.a serie; tiempo 1.28.
J. Martínez	11	Manchego	51	6	1709	4.o de R. Paddock en 1.200; con 48; 5.a serie; en 1.14 3/5.
N. N.	12	Petit Gris	51	3	1708	3.o de Graznido en 1.200; con 53,5; 6.a serie; en 1.14 1/5
L. Camus	13	Magdalena	50	1	1708	4.a de Graznido en 1.200; con 53,5; 6.a serie; en 1.14 1/5.
Héctor Pilar	14	Venturita	50	8	1633	2.a de Geresto en 1.200; con 52; 6.a serie; tiempo 1.14.

(PASA A LA PAGINA 15.)

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Domingo 29 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 9 al 19.— A las 12.45 horas.

0—0—0—0	1	Big News	55	14	M. Carrasco	H. Navarro
2—5—0—3	2	Mofa	55	9	J. Farías	O. Aliaga
1—5—0—3	3	Nurelya	55	13	E. Romero	J. Romero
4—2—0—5	4	Sarakosta	55	4	R. Arredondo	A. Martínez
0—6—3—2	5	Sevillano	55	1	S. Pérez	G. Pérez
0	6	Pacato	54	12	S. Arellano	A. Marchesini
6—6—1—4	7	La Signorina	53	7	O. Saavedra	R. Saavedra
0—0—0—0	8	Quebradora	51	2	L. Vásquez	I. Saavedra
0—0—0—0	9	Luz Marina	50	5	H. Obregón	E. Vidal
4—0—0—0	10	Bronzino	48	6	A. Orellana	N. Ramírez
0—0—0—5	11	La Pochita	47	11	D. Ahumada	G. Avila
0—5—0—2	12	Secret Love	47	3	N. N.	F. Galleguillos
— — — —	13	Brisamarina	46	10	R. Durán	D. Alvarez
0—0—0—8	14	Eterolf	45	8	R. Alburquerq.	O. Leiva

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

0—4—0	1	Culpado	56	1	O. Saavedra	L. Romero
Reaparece	2	Broquel	55	8	O. Saavedra	A. Padovani
8	3	Rufián	55	9	P. Muñoz	O. Castillo
0—3	4	P. Ligero	54	11	C. Astorga	G. Sarmiento
3	5	Polvorín	54	2	E. Romero	G. Sarmiento
0—0—0—4	6	Patojo	52	12	L. Yáñez	D. Alvarez
6—6—5—2	7	Canta Rana	45	6	J. Parra	D. Alvarez
0—0	8	Elizabethville	51	5	H. Obregón	E. Vidal
0—5—0—0	9	Darío	48	10	J. Monardes	E. Vidal
0—0—5	10	Brera	50	4	R. Núñez	L. E. Vásquez
0—0—2	11	Qué Bueno	50	7	L. Vásquez	D. Araya
6—5—3—0	12	Donar	49	3	E. Vásquez	G. Pérez
6—5—6—0	13	El Ganó	48	14	S. Azócar	G. Pérez
0—0—0—4	14	La Eneida	48	13	A. Orellana	O. Urbina

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: Handicap.— A las 13.45 horas.

2—1—0—0	1	Idealista	60	1	O. Saavedra	R. Saavedra
6—0—0—5	2	Moulinet	59	3	R. Arredondo	A. Martínez
3—2—5—4	3	Never	56	5	S. Pérez	G. Pérez
0—3—2—0	4	Míster Fox	54	8	C. Astorga	O. Aliaga
4—3—3—0	5	Chippendale	51	4	N. N.	O. Leiva
0—0—4—3	6	M. California	49	6	S. Azócar	H. Alcántara
0—6—0	7	Totoral	48	2	E. Vásquez	F. Parisi
0—2—0—6	8	Entusiasmo	46	9	L. Vásquez	D. Sandoval
Reaparece	9	Spitfire	45	7	L. Yáñez	D. Alvarez

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 70—80.— A las 14.15 horas.— (Ganador y Dupla).

1—4—3—4	1	Almirantazgo	56	2	O. Saavedra	D. Alvarez
4—2—3—3	2	Florecilla	55	4	C. Astorga	H. Navarro
5—5—4—1	3	Cardenio	53	6	L. Vásquez	D. Araya
— —0—0	4	Mequetrefe	50	1	G. Núñez	O. Silva
3—3—6—3	5	Platino	46	5	J. Parra	O. Silva
3—2—4—0	6	Trouvaille	49	3	J. Miranda	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20—27.— A las 14.45 horas.

6—0—0—0	1	Magyar	55	2	C. Jorquera	D. Bernal
3—0—3—0	2	Aquitania	54	14	L. Mejías	N. Ramírez
0—6—2—4	3	Black Hill	54	8	S. Pérez	A. Martínez
—0—0—0	4	Leopoldville	54	12	H. Alfaro	E. Vidal
0—0—0—0	5	Paqueta	54	7	P. Muñoz	O. Castillo
3—3—6—4	6	Ben Ali	53	3	J. Monardes	R. Saavedra
0—0—0—0	7	Interino	53	9	S. Benavides	H. Navarro
0—0—0—0	8	Ivalú	51	5	M. Toro	G. Sarmiento
0—4—3—0	9	Pistolina	51	13	L. Vásquez	I. Saavedra
0—0—3—0	10	Barriguita	50	1	P. Bravo	F. Parisi
0—1—6—0	11	Maruja	50	11	G. Cortés	H. Jara
1—0—6—6	12	Gaspar	48	6	Ed. Vásquez	L. E. Vásquez
0—0—0—0	13	Sare	48	10	D. Ahumada	M. Maira
— — —3	14	Vanigre	48	4	P. Hernández	O. Urbina

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 26—32.— A las 15.20 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

—0—0—0	1	Fontency	54	12	D. Santibáñez	H. Jara
0—0—0—5	2	Marquesito	54	8	E. Muñoz	O. Silva
Reaparece	3	Fulgor	53	11	E. Frías	E. González
— —0—0	4	Misuka	53	3	C. Jorquera	E. Spirea
0—0—6—0	5	M. Linda	53	7	A. Naranjo	D. Bernal
5—2—0—0	6	Santulona	53	14	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—5—6	7	Ansioso	52	5	S. Azócar	L. Alvarez B.
0—4—2—4	8	Calimba	52	4	J. Monardes	R. Saavedra
0—5—0—3	9	Satana	52	10	H. Obregón	R. Saavedra
0—3—6—0	10	La Popea	51	2	V. Lobos	H. Navarro
0—0—1—0	1	Ashley	50	9	J. Parra	H. Navarro
6—0—6—2	11	Bankú	48	13	L. Yáñez	D. Alvarez
2—4—0—5	13	Belalcázar	48	1	L. Vásquez	D. Sandoval
0—0—4—0	14	Querellado	48	6	G. Núñez	M. Maira

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Handicap.— A las 15.55 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble).

5—2—1—5	1	Tipo Rico	57	4	E. Romero	Alv. Breque
0—1—2—1		Labieno	56	5	S. Arellano	R. Bernal
1—2—1—3	3	Puerto Libre	51	8	S. Azócar	L. A. Bernal
4—0—1—2	4	Countryman	54	3	C. Astorga	H. Garretón
0—0—2—0	5	Romancero	54	7	A. Naranjo	F. Parisi
— — —0	6	Stravinsky	51	1	R. Núñez	L. E. Vásquez
5—0—0—1	7	Victimado	48	6	H. Obregón	E. Vidal
0—0—6—0	8	Luzón	45	2	J. Parra	C. Muñoz E.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Handicap.— A las 16.30 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

2—0—2—1	1	Rotary	58	1	E. Romero	E. Spirea
2—6—3—3	2	Solferino	56	2	S. Arellano	D. Bernal
1—0—0—3	3	Jubiloso	55	8	O. Saavedra	D. Sandoval
4—2—0	4	Invasor	52	5	C. Astorga	E. Vidal
1—5—0—0	5	Realejo	51	4	S. Azócar	L. A. Bernal
5—1—4—6	6	Tabali	47	7	J. Monardes	E. Vidal
0—4—1—0	7	Callin	45	6	N. N.	A. Padovani
0—2—5—1	8	Machuco	45	3	J. Parra	R. Bernal

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 35—46.— A las 17.05 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble).

6—0—2	1	Colono	57	6	C. Astorga	N. Ramírez
0—4—2—0	2	Jalma	57	2	R. Núñez	C. Muñoz E.
— — — —	3	San Carlos	56	13	A. Naranjo	D. Araya
0—3—4—1	4	Resala	55	1	E. Muñoz	O. Silva
4—0—1—0	5	Candil	54	10	N. Bravo	H. Jara
0—3—3—6	6	Emir	52	12	L. Mejías	Alv. Breque
0—6—0—0	7	Quelle Nuit	52	7	S. Arellano	L. Alvarez B.
5—6—0—6	8	Tamboreo	52	14	J. Farías	H. Garretón
0—5—0—4	9	Barrica	51	11	A. Orellana	O. Urbina
6—4—1—0	10	Farma	50	8	J. Pacheco	E. Spirea
3—0—0—0	11	Monigote	50	5	J. Parra	D. Alvarez
0—4—1—2	12	Big Life	48	3	S. Azócar	H. Alcántara
0—0—0—0	13	Oslo	48	9	E. Vásquez	L. E. Vásquez
6—1—2	14	Falcato	46	4	J. Miranda	G. Sarmiento

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 48—59.— A las 17.45 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1—0—1—4	1	Beret Besque	58	12	E. Muñoz	O. Silva
6—2—3—5	2	Mira Ríos	55	1	O. Saavedra	E. Parisi
Reaparece	3	Big Combat	54	5	J. Pacheco	L. Alvarez B.
0—0—0—6	4	Llano Blanco	54	4	N. N.	E. González
0—3—3—3	5	Pamplemous.	54	3	E. Romero	G. Sarmiento
1—0—3—1	6	M. Adele	48	7	J. Miranda	G. Sarmiento
2—0—1—0	7	Planetario	54	10	C. Astorga	H. Navarro
2—6—4—4	8	Bricketazo	53	13	A. Naranjo	O. Urbina
2—2—2—2	9	Landeau	51	9	S. Azócar	R. Bernal
2—4—0—0	10	Aguaitando	50	11	R. Durán	C. Muñoz E.
4—4—1—5	11	Mandato	49	2	E. Vásquez	A. Padovani
6—0—0—0	12	Asamblea	49	8	G. Núñez	O. Castillo
4—4—3—4	13	Chams	48	14	H. Obregón	D. Bernal
5—1—4—4	14	Mte. Nevado	47	6	J. Monardes	R. Saavedra

CLUB HIPICO, - Domingo 29 de septiembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

J. Escobar	1	Acreditado	55	4	1636	3.o de Y. Man en 1.200 metros con 55 k. T.: 1.13
S. Vera	2	Adalid	55	9	1716	5.o de Delirio en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.12 2/5.
R. Latorre	3	Arrebato	55	6	——	Debutante. Hijo de Bayard III en Faceta por Copete.
M. Yáñez	4	Autócrata	55	13	1712	Ultimo de Campobello en 1.700 m. con 52 k. 1.43
L. Godoy	5	El Rasillo	55	10	1716	6.o de Delirio en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.12 2/5.
J. Baeza	6	Erly	55	14	1711	Penúltimo de Demagogo en 1.700 m. con 52. T.: 1.45
F. Venegas	7	Fontanet	55	1	1659	10.o de Fiel en 1.400 m. con 55 k. en 1.28 2/5.
E. Guajardo	8	Indómito	55	7	1659	Penúltimo de Fiel en 1.400 m. con 53 k. T.: 1.28
R. Madariaga	9	Janequeo	55	17	1712	3.o de Campobello en 1.700 m. 56 k. T.: 1.43 2/5.
R. Castillo	10	Mingsún	55	11	1726	7.o de Tunecino en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.16 1/5.
L. A. Díaz	11	Mosul	55	15	1416	4.o de Huipil en 1.600 m. con 55 k. Tiempo: 1.42.
E. Araya	12	Novelesco	55	2	1659	2.o de Fiel en 1.400 m. con 55 k. en 1.28 2/5.
J. L. Silva	13	Oeste	55	16	1716	Penúltimo de Delirio en 1.200 m. con 51 k. T.: 1.12
M. Ramírez	14	Piombino	55	8	1638	10.o de Malibú en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.13
R. Jaque	15	Tabare	55	12	1716	3.o de Delirio en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.12
P. Ulloa	16	Tatao	55	3	1711	3.o de Demagogo en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.45
O. Olivares	17	Velerito	55	5	1715	7.o de Neutral en 1.200 m. con 55 k. Tiempo: 1.12

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.52 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

C. Pezoa	1	Caminito	55	1	1132	7.o de Argumento en 1.600 m. con 55 k. en 1.40
S. Vera	2	Doménico	55	10	1715	5.o de Neutral en 1.200 m. con 55 k. Tiempo: 1.12
R. Jaque	3	El Escudo	55	7	1711	5.o de Demagogo en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.45
J. Escobar	4	Gol de Chile	55	14	1712	4.o de Campobello en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.43
E. Guajardo	5	Momocha	55	2	1557	6.o de L. Mundo en 1.600 m. con 53 k. T.: 1.38
A. Núñez	6	Mesala	55	9	507	6.o de Paraíso en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.12.
A. Parra	7	Mister Hill	55	11	1659	6.o de Fiel en 1.400 m. con 54 k. T.: 1.28 2/5.
J. Castro	8	Montbazón	55	4	1638	7.o de Malibú en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.13
O. Olivares	9	Nibaldo	55	12	1258	5.o de Napoleón en 1.500 m. con 55 k. T.: 1.41
J. Aliaga	10	Quilquilco	55	6	1716	2.o de Delirio en 1.200 m. con 55 k. T.: 1.12 2/5.
G. Jorquera	11	Reniego	55	8	1711	4.o de Demagogo en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.45
F. Toro	12	Rumbero	55	3	1711	2.o de Demagogo en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.45
R. Parodi	13	Slabby	55	13	1659	3.o de Fiel en 1.400 m. con 55 k. T.: 1.28 2/5.
G. Saavedra	14	Teruel	55	15	1711	7.o de Demagogo en 1.700 m. con 55 k. T.: 1.45
R. Latorre	15	Verguin	55	5	1711	Ultimo de Demagogo en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.45

TERCERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 2.600 metros.— Handicap.— Ganador y Dupla.

P. Ulloa	1	Raspador	58	3	1604	2.o de Chicoco en 2.400 m. con 56 k. T.: 2.40.
A. Núñez	2	Quel Fou	57	6	1682	Ultimo de Hiparco en 1.800 m. con 61 k. T.: 1.50.
F. Toro	3	Big Dandy	51	4	1679	4.o de Codorniz en 1.700 m. con 50 k. T.: 1.43
J. Caro	4	G. Gaucha	51	1	1643	9a. de Placentero en 2.000 m. con 50 k. T.: 2.02
G. Jorquera	5	Cañamal	49	5	1525	Ganó a Don Tavi en 1.600 m. con 50 k. Tiempo: 1.41
H. Pilar	6	El Obrero	46	2	1665	Penúltimo de Fondak en 2.000 m. con 46 k. T.: 2.06

CUARTA CARRERA.— A las 13.39 horas.— 1.000 metros.— Condicional.

N. N.	1	Apanvichado	55	4	1716	10.o de Delirio en 1.200 m. con 51 k. Tpo.: 1.12 2/5.
N. N.	1a	Fazzoletto	55	1	1715	9.o de Neutral en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.12.
L. Fuentes	2	Arrayán	55	9	1330	11.o de Censo en 1.100 con 55 . Tpo.: 1.15.
J. Escobar	3	Bufadel	55	13	1637	8.o de Repaso en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.13.
L. Godoy	4	Cipriano	55	3	1715	12.o de Neutral en 1.200 con 53 k. Tpo.: 1.12.
N. N.	5	Daric	55	8	1637	5.o de Repaso en 1.200 con 55 k. Tpo.: 1.13.
G. Saavedra	6	De Repente	55	12	1716	4.o de Delirio en 1.200 con 54 k. Tpo.: 1.12 2/5.
N. N.	6a	Solterito	55	16	1636	4.o de Young Man en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.13 1/5.
J. Duarte	7	Dobbins	55	2	1638	9.o de Malibú en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.13 2/5.
A. Parra	8	Epumalal	55	7	1638	3. de Malibú en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.13 2/5.
P. Ulloa	9	Estallido	55	14	1715	4.o de Neutral en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.12.
N. N.	10	Guardia	55	15	1716	9.o de Delirio en 1.200 con 54 k. Tpo.: 1.12 2/5.
M. Ramírez	11	Pelluhue	55	10	1726	4.o de Tunecino en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.16 1/5.
M. Yáñez	12	Ras del Sol	55	6	1715	2.o de Neutral en 1.200 con 55 k. Tpo.: 1.12.
E. Guajardo	13	Terronazo	55	11	1715	3.o de Neutral en 1.200 con 53 k. Tpo.: 1.12.
N. N.	14	Ubaldino	55	5	1725	7.o de Minimax en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.15.

QUINTA CARRERA.— A las 14.04 horas.— 1.100 me tros.— 6a. serie. (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 13.51 horas.)

E. Araya	1	Gualanday	58	4	1685	6a. de Nero's Gift en 1.200 con 46 k. Tpo.: 1.11
J. Escobar	2	G. Linda	57	9	1743	4a. de Sun Vido en 1.100 con 52 k. Tpo.: 1.05 2/5.
A. Núñez	3	Bagoas	56	3	1451	Ultima de Bamán en 1.500 con 51 k. Tpo.: 1.34.
C. Sepúlveda	4	Leoncavallo	52	8	1721	5.o de Férid en 1.300 con 55 k. Tpo.: 1.18 1/5.
G. Jorquera	5	Malvácea	52	5	1680	3a. de Mocosa en 1.200 con 54 k. Tpo.: 1.12 2/5.
L. Godoy	6	Apenado	51	11	1680	11.o de Mocosa en 1.200 con 55 k. Tpo.: 1.12 2/5.
R. Madariaga	7	Off Set	51	10	1632	Ganó a Orfeo Negro en 1.200 con 52 k. Tpo.: 1.14
J. Amestelly	8	El Campero	50	1	1730	9.o de Retocada en 1.500 con 55 k. Tpo.: 1.36.
J. Caro	9	Tía Claudina	49	6	1741	7a. de Piba Linda en 1.100 con 55 k. Tpo.: 1.06.
H. Pilar	10	Angelus	48	12	1705	5.o de Chinchorrito en 1.200 con 53 k. Tpo.: 1.15
A. Parra	11	Afanosa	47	2	1680	7a. de Mocosa en 1.200 con 51 k. Tpo.: 1.12 2/5.
E. Guajardo	12	Amazona	47	7	1741	5a. de Piba Linda en 1.100 con 56 k. Tpo.: 1.06.

SEXTA CARRERA.— A las 14.29 horas.— 1.600 metros.— 6a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.19 horas.)

L. A. Díaz	1	Nevado	57	10	1684	Penúltimo de Mono Fox en 1.200 con 57 k. Tpo.:
R. Jaque	2	Osadía	54	7	1743	8a. de Sun Vido en 1.100 con 52 k. Tpo.: 1.05 2/5.
M. Yáñez	3	Ganchera	53	1	1713	Ultima de Angelina en 1.600 con 56 k. Tpo.: 1.37.
A. Parra	4	Patrulla	53	6	1642	Ganó a Smile en 1.700 con 48 k. Tpo.: 1.04 4/5.
C. Pezoa	5	Prometedor	52	11	1740	3.o de Senechal en 1.500 con 49 k. Tpo.: 1.32.
G. Jorquera	6	Sahumerio	51	2	1746	8.o de Senechal en 1.500 con 50 k. Tpo.: 1.32.
J. Aliaga	7	Smile	51	15	1746	11a. de Senechal en 1.500 con 50 k. Tpo.: 1.32.
A. Núñez	7a	Ventisca	51	5	1713	Penúltima de Angelina en 1.600 con 51 k. Tpo.: 1.37.
H. Pilar	8	Allegretto	50	12	1746	5.o de Senechal en 1.500 con 49 k. Tpo.: 1.32.
J. Amestelly	9	Baquiano	49	3	1729	5.o de Lightkeeper en 1.500 con 52 k. Tpo.: 1.34 4/5.
C. Sepúlveda	10	Palmito	49	16	1746	7.o de Senechal en 1.500 con 48 k. Tpo.: 1.32.
E. Guajardo	11	Castaña	48	13	1668	8a. de Viento Sur en 1.400 con 49 k. Tpo.: 1.28 1/5.
S. Alcaide	12	Plácida	47	8	1680	10a. de Mocosa en 1.200 con 52 k. Tpo.: 1.12 2/5.
J. Caro	13	Ofelita	46	14	1739	Penúltima de Noelle en 1.500 con 54 k. Tpo.: 1.31 3/5.
J. Duarte	14	A. Crown	45	9	1739	4.o de Noelle en 1.500 con 52 k. Tpo.: 1.31 3/5.
F. Arredondo	15	Talabartera	45	4	1721	9a. de Ferid en 1.300 m. con 45 k. Tpo.: 1.18 1/5.

SEPTIMA CARRERA.— A las 14.54 horas.— 1.100 metros.— 4a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.44 horas.)

P. Ulloa	1	Don Quijote	57	5	1667	6.o de Aclamado en 1.400 m. con 45 k. T.: 1.26 1/5.
A. Núñez	2	La Chunga	56	9	1551	11a. de On Benja en 1.200 m. con 48 k. T.: 1.13 2/5.
V. Bravo	3	Cotileo	56	4	——	Debuta en Santaigo el hijo de Venerador en
R. Parodi	4	Tipperary	55	10	1723	8.o de Despierto en 1.300 m. con 57 k. T.: 1.17
E. Peña	5	Congo	52	8	1744	Ultimo de Cecil Rhodes en 1.500 m. con 55 k. 1.31
F. Toro	6	Emiliano	52	6	1723	5.o de Despierto en 1.300 m. con 54 k. T.: 1.17
G. Saavedra	7	Reviens	52	11	1723	2.o de Despierto en 1.300 m. con 50 k. T.: 1.17
E. Guajardo	8	Big Ben	51	2	1640	2.o de Petardo en 1.200 m. con 53 k. T.: 1.12
C. Pezoa	9	Doraya	50	3	1607	4a. de Vorobey en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.18
G. Jorquera	9a	Lipipán	50	7	1723	Penúltima de eDspierto en 1.300 m. con 52 k. 1.17
J. Amestelly	10	Imperioso	50	12	1569	8.o de Cachuco en 1.200 m. con 47 k. T.: 1.12.
S. Vera	11	Young Man	49	13	1636	Ganó a Quilquilco en 1.200 m. con 56 k. T.: 1.13
J. Aliaga	12	Abombillada	46	1	1686	5a. de Lindofuerte en 1.200 m. con 50 k. T.: 1.11

OCTAVA CARRERA.— A las 15.18 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.

O. Olivares	1	Miss Lilly	55	4	1565	5a. de El Caribe en 1.600 m. con 54 k. T.: 1.38
F. Toro	2	Burbujón	54	9	1732	2.o de Ultima Hora en 1.500 m. con 56 k. T.: 1.33 1/5.
H. Pilar	3	Castizo	54	7	1723	3.o de Despierto en 1.300 m. con 54 k. T.: 1.17
S. Vera	4	Damocles	53	5	1646	5.o de Arranca Mi Negro en 1.700 m. con 49 k. 1.41
E. Araya	5	Napoleón	53	1	1530	2.o de Somalía en 1.600 m. con 55 k. T.: 1.44 en
C. Pezoa	6	Perdurable	52	2	1717	Ganó a Bayao en 1.300 m. con 52 k. T.: 1.17 3/5.
C. Sepúlveda	7	Sabotaje	52	10	1669	10.o de Promotor en 1.400 m. con 55 k. T.: 1.27
R. Jaque	8	Más Clara	50	2	1641	4a. de Escandinhas en 1.600 m. con 53 k. T.: 1.3
N. N.	9	Hill Peter	48	11	1686	4.o de Lindofuerte en 1.200 m. con 51 k. T.: 1.1
P. Muñoz	10	M. Esperanza	48	3	1671	Ganó a Mr. Nat en 1.400 m. con 50 k. T.: 1.26 3/5.
A. Parra	11	Puconamah.	47	12	1453	3.o de Cariñoso en 1.500 m. con 52 k. T.: 1.33 3/5.
J. Aliaga	12	M. Locura	46	6	1460	7a. de Rafia en 2.000 m. con 49 k. T.: 2.04 en

NOVENA CARRERA.— A las 15.43 horas.— 2.000 metros.— Clásico "Nacional Ricardo Lyon".

O. Muñoz	1	Cachivache	56	7	1660	Ganó a Agudo en 1.400 m. con 55 k. T.: 1.29 Cond.
L. A. Díaz	2	Campobello	56	2	1712	Ganó a Embustero en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.43
H. Martínez	3	Castelar	56	5	1644	5.o de Tirzo en 1.700 m. con 53 k. T.: 1.45.
L. Godoy	4	Embustero	56	1	1712	2.o de Campobello en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.43
C. Sepúlveda	5	Fabuloso	56	10	1719	Ganó a Susto en 1.800 m. con 50 k. T.: 1.48
J. Escobar	6	Ghirlando	56	14	1678	Ganó a Pánfilo en 1.500 m. con 53 k. T.: 1.31
N. N.	7	Harem	56	12	1678	4.o de Ghirlando en 1.500 m. con 53 k. T.: 1.31
E. Soto	8	Júbilo	56	16	1704	Ganó a Portland en 1.500 m. con 52 k. T.: 1.33
O. Olivares	9	Marcotón	56	4	1566	4.o de Par de Ases en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.44
P. Ulloa	10	Maretazo	56	5	1566	2.o de Par de Ases en 1.700 m. con 56 k. T.: 1.44
R. Madariaga	11	M. Alegre	56	6	1719	5.o de Fabuloso en 1.800 m. con 51 k. T.: 1.48
F. Toro	12	Mustelo	56	11	1566	5.o de Par de Ases en 1.700 m. con 56 k. 1.44
S. Vera	13	Par de Ases	56	15	1566	Ganó a Maretazoen, 1.700 m. con 56 k. T.: 1.43
H. Pilar	14	Susto	56	17	1719	2.o de Fabuloso en 1.800 m. con 52 k. T.: 1.48
E. Araya	15	Esfumada	53	8	1527	Ganó a Galopera en 1.700 m. con 53 k. T.: 1.50
R. Parodi	16	F. Girl	53	18	1641	2a. de Escandinhas en 1.600 m. con 53 k. T.: 1
C. Pezoa	17	Galopera	53	13	1527	2a. de Esfumada en 1.700 m. con 53 k. T.: 1.50.
A. Núñez	18	Secoya	53	3	1527	4a. de Esfumada en 1.700 m. con 53 k. T.: 1.50.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— 5a. serie.— A las 16.18 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 16,03 horas.)

O. Olivares	1	Aleación	56	4	1740	5a. de Cara Donna en 1.100 con 54 kilos, 1.05,
E. Araya	2	Lipingue	56	3	1685	Ultimo (12.o) de Neros Gift en 1.200 con 55 kilos, 1.11
N. N.	3	Marcianita	56	10	1685	5a. de Nero's Gilf en 1.200 con 54 kilos, 1.11 2/5,
A. Núñez	4	Don Fernando	55	16	1685	9.o de Nero's Gift en 1.200 con 53 kilos, 1.11 2/5,
C. Pezoa	5	Artística	53	2	1597	Ganó a Radian Girl en 1.200 con 49 ilos, 1.13 4/5,
G. Jorquera	6	Girondine	53	9	1673	Ganó a Niagua en 1.200 con 53 kilos, 1.13 3/5, condic.
H. Salas	7	Sun Vido	53	12	1743	Ganó a Bella Chillaneja en 1.100 con 51 kilos, 1.05
M. Ramírez	8	Cynara	52	1	1683	Penúltima de Cecil Rhodes en 1.700 con 49 kilos, 1.44
J. L. Silva	9	Borinquen	51	8	1708	5.o de Graznido en 1.200 con 54 kilos, 1.14 1/5, 6a.
L. Godoy	10	Ferid	51	15	1721	Ganó a Guapo en 1.300 con 56 kilos, 1.18 1/5, 6a.
P. Muñoz	11	Comet	48	5	1648	9.o de Queridita en 1.200 con 52 kilos, 1.12 1/5, 5a.
R. Jaque	12	Cuyano	48	14	1634	No puede correr por encontrarse suspendido.
N. N.	13	Messager	47	11	1684	2.o de Mono Fox en 1.200 con 50 kilos, 1.11 3/5, 6a.
J. Caro	14	Itahue	46	6	1684	10.o de Mono Fox en 1.200 con 53 kilos, 1.11 3/5, 6a.
A. Parra	15	Cuchilla	45	13	1684	3a. de Mono Fox en 1.200 con 50 kilos, 1.11 3/5, 6a.
J. Aliaga	16	Espina	45	7	1684	12a. de Mono Fox en 1.200 con 52 kilos, 1.11 3/5, 6a.

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 5a. serie.— A las 16.48 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 16.35 horas.)

L. A. Díaz	1	Brillante Azul	57	4	1683	2.o de Cecil Rhodes en 1.700 con 54 kilos, 1.44 3/5, 5a.
R. Parodi	2	Makarios	57	9	1745	Ganóa Respaldo en 1.500 con 56 kilos, 1.31 1/5, 5a.
O. Olivares	3	Bayao	56	13	1744	3.o de Cecil Rhodes en 1.500 con 49 kilos, 1.31 2/5,
J. Chamorro	4	Galgo Lindo	55	5	1717	2.o de Perdurable en 1.300 con 57 kilos, 1.17 3/5,
R. Madariaga	5	Lucanor	54	10	1744	4.o de Cecil Rhodes en 1.500 con 49 kilos, 1.31 2/5,
C. Pezoa	6	Lucrecio	52	14	1671	Penúltimo de Mi Esperanza en 1.400 con 50 kilos, 1.37, condic.
F. Toro	7	Monalista	51	6	1641	7a. de Escandinhas en 1.600 con 53 kilos, 1.37,
P. Muñoz	8	Scots Lady	51	17	1641	Penúltima de Escandinhas en 1.600 con 53,6 kilos, 1.37,
H. Salas	9	Senechal	51	11	1746	Ganó a Beaumarchais en 1.600 con 52 ilos, 1.32,
J. Caro	10	Carrasco	50	1	1683	5.o de Cecil Rhodes en 1.700 con 49,4 kilos, 1.44 3/5,
A. Núñez	11	Encino	50	7	1518	Penúltimo de Big Money en 1.400 con 54,4 kilos, 1.31 1/5, 5a.
S. Vera	12	Fidelio	50	15	1745	5.o de Maarios en 1.500 con 54 kilos, 1.31 1/5,
G. Jorquera	13	Lord	49	2	1675	3.o de Skittish en 1.600 con 52 llos, 1.37, condicional
J. Amestelly	14	Ahuyentada	48	3	1732	9a. de Ultima Hora en 1.500 con 45 kilos, 1.33 1/5, 5a.
R. Jaque	15	Río Tajo	48	12	1745	5.o de Makarios en 1.500 con 54 kilos, 1.31 1/5, 5a.
E. Guajardo	16	Don Tolo	47	16	1644	Ultimo de Tirzo en 1.700 con 49 kilos, 1.45, 5a. serie
C. Paredes	17	Flor de Ulmo	46	8	1683	de Cecil Rhodes en 1.700 con 46 kilos, 1.44 3/5, 5a.

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.16 horas.— 1.100 metros.— 1a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 17.06 horas.)

L. A. Díaz	1	V. Eugenia	59	7	1718	3a. de Golorito en 1.000 mts. con 53. 0.57 3/5.
G. Jorquera	2	Caleuche	57	4	1578	7.o de Mangual en 1.300 mts. con 60. 1.21. C.
R. Parodi	3	C. de Oro	57	15	914	2.o de Mundano en 1.600 mts. con 51. 1.38.
S. Vera	3a	Careo	49	10	1720	2.o de Mi Criterio en 1.300 mts. con 46. 1.16 3/5.
H. Pilar	4	Frú Frú	56	12	1461	6a. de Duchito en 1.000 mts. con 55. 1.05 2/5.
J. Chamorro	5	Angurriento	55	8	1609	5.o de Félix en 1.200 mts. con 52. 1.18 3/5.
J. Aliaga	6	Tití	53	5	1645	Ult. de Mi Criterio en 1.200 con 55 1.11 3/5. 3a. serie
E. Araya	7	Viajada	53	14	1718	4a. de Golorito en 1.000 mts. con 47. 0.57 2/5.
F. Toro	8	Bataclán	51	1	1645	4.o de Mi Criterio en 1.200 mts. con 52. 1.11 3/5.
C. Pezoa	9	Murmurio	51	11	1645	2.o de Mi Criterio en 1.200 mts. con 50. 1.11 3/5.
C. Sepúlveda	10	Palaciego	51	9	1720	4.o de Mi Criterio en 1.300 mts. con 51. 1.16 3/5.
E. Guajardo	11	Albany	50	6	1645	8.o de Mi Criterio en 1.200 mts. con 52. 1.11 3/5.
A. Núñez	12	Sibila	50	2	1563	4a. de Hamurabi en 1.200 mts. con 51. 1.12 2/5.
P. Muñoz	13	Ghigghia	48	3	1645	3a. de Mi Criterio en 1.200 mts. con 47,8. 1.11 3/5.
A. Parra	14	Boxeadora	46	13	1587	5a. de Cerbatana en 950 mts. con 58. 0.56 1/5.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.45 horas.— 1.600 metros.— 4a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre, a las 17.35 horas.)

O. Olivares	1	C. Rhodes	56	1	1744	Ganó a Qué Valor en 1.500 mts. con 57. 1.31 2/5.
P. Ulloa	2	Thor	55	7	1681	5.o de Granjero en 1.700 mts. con 54. 1.43 3/5.
F. Toro	2a	Takamatsú	52	9	1646	2.o de Arranca Mi Negro en 1.700 con 53. 1.42 1/5.
E. Araya	3	La Millonaria	51	11	1568	Ganó a Doera en 1.200 mts. con 53. 1.13.
J. Amestelly	4	Radiante	54	2	1525	Ultimo de Cañamal en 1.600 mts. con 57. 1.41.
R. Parodi	5	Don Tavi	53	14	1646	3.o de Arranca Mi Negro en 1.700 con 53. 1.42 1/5.
H. Pilar	6	Sortilege	53	8	1678	3.o de Ghirlando en 1.500 mts. con 53. 1.31 1/5.
G. Jorquera	7	Angelina	52	12	1713	Ganó a Longa en 1.600 mts. con 52. 1.37.
A. Núñez	8	Maserati	52	3	1646	4.o de Arranca Mi Negro en 1.700 con 54. 1.42 1/5.
E. Guajardo	9	Rosarino	51	13	1678	7.o de Ghirlando en 1.500 mts. con 53. 1.31 1/5.
C. Sepúlveda	10	Brentano	50	10	1610	Ultimo (15.o) de Marchamar en 1.200 con 56. 1.17
J. Martínez	11	Egipto	50	4	1340	6.o de Chacona en 1.700 mts. con 58. 1.57.
G. Saavedra	12	Jarder	50	6	1735	Ultimo de Tranquilo en 2.200 mts. con 54. 2.17.
R. Jaque	13	Rebozo	50	5	1681	Ultimo (8.o) de Granjero en 1.700 mts. con 43,4.

(PASA A LA PAGINA

Amestelly correrá, esta semana, en la pista del Club Hípico. Amestelly, el domingo pasado, conquistó su título de jinete profesional. No correrá en el Hipódromo Chile, por estar suspendido.

Par de Ases: dos clásicos a su favor

Entre los rivales del "Nacional" es el que mayor cantidad de escudos ha ganado —13.248— en sólo cuatro presentaciones.

Dieciocho ejemplares —catorce machos y cuatro hembras— animarán el premio "Nacional Ricardo Lyon".

La mejor campaña la tiene Par de Ases, hijo de Paresa, que ha corrido sólo cuatro veces —es el menor número de actuaciones entre los participantes—, pero pese a ello, los escudos a su favor son los mayores.

Hay un perdedor, Embustero, elemento que no ha podido ganar en las cinco actuaciones que ha realizado.

La campaña de los participantes del "Nacional" es la siguiente:

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.T.	C.C.	S. ganadas
CACHIVACHE	1	1	2	2	—	—	—	6	E° 2.650
CAMPOBELLO	1	1	—	—	—	—	3	5	1.890
CASTELAR	1	1	1	1	1	1	2	8	2.110
EMBUSTERO	—	3	1	1	—	—	—	5	1.710
FABULOSO	2	3	1	1	1	2	1	11	4.500
GHIRLANDO	2	—	—	—	1	—	1	4	2.700
HAREM	1	1	2	2	2	—	2	10	2.610
JUBILO	2	3	2	—	—	—	1	8	8.890
MARCOTON	2	2	—	2	—	—	2	8	4.580
MARETAZO	3	1	2	1	—	1	—	8	11.912
MONTE ALEGRE	1	2	1	—	1	—	—	5	3.930
MUSTELO	1	2	—	—	2	—	—	5	2.315
PAR DE ASES	3	—	—	—	1	—	—	4	13.248
SUSTO	2	2	—	4	—	1	1	10	4.020
ESFUMADA	3	1	—	—	1	—	—	5	11.934
FLAMING GIRL	1	2	—	—	—	—	1	4	2.170
GALOPERA	2	1	—	1	—	—	1	5	7.136
SECOYA	2	—	—	1	—	1	—	4	3.600

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 14)

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 14.25 horas.

Martínez	1	M. Nat ...	56	9	1671	2.o de M. Esperanza en 1.400; con 49,6; 4.a serie; en 1.26 3|5
Véliz	2	Arquería ..	56	13	1710	Penúlt. (12) de V. Esperanza en 1.200; con 56; 4.a s.; 1.14 2|5
Díaz	3	Migolosa ..	56	7	1634	Ganó a D. Oro; en 1.200; con 52,5; 5.a serie; en 1.13 3|5.
Muñoz	4	Pouquoi Pas	54	2	1292	10.o de Nipororo en 1.500; con 51; 5.a serie; en 1.33 2|5.
Camus	5	Muktara . .	52	8	1709	7.o de R. Paddock en 1.200; con 57,5; 5.a serie; en 1.14 3|5.
Carú	6	Asturia .. .	52	5	1630	Ultima (12) de M. Magoo en 1.200; con 52,4; 4.a s.; 1.14 1|5
Olguín	7	Tarsiana . .	52	1	1710	10.a de V. Esperanza en 1.200; con 51; 4.a serie; en 1.14 2|5
...or Pilar	8	Ras Paddock	51	11	1709	Ganó a Edmund en 1.200; con 50; 5.a serie; tiempo 1.14 3|5
Allende	9	Golondrina	51	14	1710	11.a de V. Esperanza en 1.200; con 50; 4.a serie; en 1.14 2|5
Alcalde	9	a) Camée .	48	6	1672	10.a de Bobby en 1.400; con 52,6; 5.a serie; tiempo 1.27.
Cerda	10	Aunty .. .	50	4	1710	9.a de V. Esperanza en 1.200; con 49,6; 4.a serie; en 1.14 2|5
Barra	11	Edmund ...	50	12	1709	2.o de R. Paddock en 1.200; con 53; 5.a serie; en 1.14 3|5.
Paredes	12	Geresto .. .	49	10	1633	Ganó a Venturita en 1.200; con 52; en 6.a serie; Tpo. 1.14
González	13	Jasodito ...	49	3	1883	Ultimo (11) de C. Rhodes en 1.700; con 48; 5.a serie; 1.44 3|5

CLUB HIPICO... (De la Pág. 14)

DECIMOCUARTA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.100 metros.— 8a. serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 18.10 horas.)

A. Díaz	1	B. Magallanes	56	1	1513	10.o de Rústico en 1.400 mts. con 47,5. 1.25 4|5. Clásico
Pilar	2	Hill Day . .	55	9	1645	5.o de Mi Criterio en 1.200 mts. con 49. 1.11 3|5. 2a. serie
Jorquera	3	Cachuco . .	54	2	1647	2.o de Espartero en 1.200 mts. con 49. 1.12. 3a. serie
Araya	4	Requerido .	51	10	1357	Ganó a Rosarino en 1.100 mts. con 54. 1.14. Condicional
Salas	5	Vidarey . . .	54	6	1329	11.o de Centaré en 1.200 mts. con 51,6. 1.12 3|5. 3a. serie
Jaque	6	Espartero . .	53	13	1647	Ganó a Cachuco en 1.200 mts. con 48. 1.12. 3a. serie
Toro	7	Mi Rucia . .	52	11	1647	4a. de Espartero en 1.200 mts. con 53. 1.12. 3a. serie
Saavedra	8	Carácter . .	51	3	1512	10.o de Vergel en 1.400 mts. con 54. 1.26 4|5. 3a. serie
Vera	9	Javanesa . .	51	7	1738	Ganó a Margaronia en 1.100 mts. con 50. 1.05. 4a. serie
Pezoa	10	Promotor . .	51	12	1669	Ganó a Arcachón en 1.400 mts. con 53. 1.27 2|5. 3a. serie
Martínez	11	Vera Cruz .	51	14	1647	6a. de Espartero en 1.200 mts. con 53. 1.12. 3a. serie
Núñez	12	Despierto .. .	50	4	1723	Ganó a Reviens en 1.300 con 53 kilos, 1.17 2|5. 4a. serie
Sepúlveda	13	Margaronia .	50	8	1738	2a. de Javanesa en 1.100 mts. con 55. 1.05. 4a. serie
Aliaga	14	Vorobey . .	47	5	1647	Penúltimo (13.o) de Espartero en 1.200 mts. con 49. 1.12. 3a.

Viña del Mar: murieron los tres ejemplares que rodaron

No puede correr Cuyano. Enyesan a Helicón. Bobby cambió de entrenador.— Mongrana con infiltraciones.— Otras noticias.

Murieron los tres ejemplares que rodaron el domingo pasado en la primera carrera de Viña del Mar.

En la cancha misma, instantes después de la rodada, fue sacrificado MAGALITO, elemento que sufrió una fractura en la paleta.

TOLOMIRO, que también rodara, sufrió la quebradura de una mano a la altura de la rodilla. Los médicos, en el día de ayer, determinaron que también fuera sacrificado.

Y el tercer desaparecido fue AITUI. Este elemento, al regresar a su corral, le dieron a tomar agua. Mientras bebía el reparador líquido cayó sorpresivamente al suelo falleciendo inmediatamente. Se cree que fue afectado por una conmoción cerebral, debido a la rodada. Se le practicará autopsia.

Ninguno de los tres ejemplares estaba asegurado.

Infiltraciones en las paletas se le practicarán a la yegua MONGRANA.

CUYANO, elemento que aparece anotado en la décima carrera del Club Hípico, no puede participar en esa competencia por encontrarse suspendido, por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile.

BATISTINA, pupila de Roberto Maggi, recibió aplicaciones de puntas de fuego en el nudo de la mano derecha.

CORINA, hembra al cuidado de Pedro Briones, recibió aplicaciones de yodo cáustico en ambas manos.

El potrillo HELICON, será enyesado en el día de hoy. Posteriormente se le aplicarán puntas de fuego en el tendón. Su entrenador espera que vuelva a las pistas en la temporada de verano en Viña del Mar.

MARITE, hembra que está al cuidado de Emilio Cáceres; HONEY TRUIT, que tiene a su cargo Republicano Albornoz; MOSQUETE, MISS PELUSA y MANTOVANA, los tres al cuidado de Agustín Gutiérrez; LAZARO, entrenado por Abelardo Luna, y BELLA SOMBRA, pupila de Daniel Miranda, recibieron tratamiento antiparasitario.

Rafael Quiroz, será el futuro entrenador de BOBBY, ejemplar que estaba bajo los cuidados de Antonio Vodanovic.

CARA DURA y RURIK, pupilos de Juan Troya, están en tratamiento. A la primera se le practicaron infiltraciones en las paletas. A Rurik, por su parte, se le hicieron infiltraciones en la grupa.



Luis Godoy, aprendiz, ganador de dieciocho competencias, correrá en el Premio "Nacional Ricardo Lyon". El entrenador Raúl Allen le dio la monta del perdedor Embustero.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA

ANTUSA.— El 8 de septiembre se autorizó su inscripción por haber acreditado que está diestra para correr.

FURNACA.— El 19 de septiembre se comprobó que fue molestada casualmente en los 800 metros.

SEGUNDA CARRERA

COSENZA.— El 18 de agosto fue cargada casualmente en la partida.

JOAN BENET.— El preparador no quedó conforme con su carrera del 15 de septiembre.

MARINKA.— El 19 de septiembre se comprobó que fue cargada casualmente en la partida.

ROMY.— El 19 de septiembre fue cargada casualmente a los pocos metros corridos.

TERCERA CARRERA

DIABLAZA.— El 15 de septiembre su jinete dio cuenta que partió rezagada.

ESAR.— El 15 de septiembre fue huasqueada por la cabeza al entrar a tierra derecha, multándose al jinete culpable.

CUARTA CARRERA

BURETA.— El 19 de septiembre fue cargada en los 800 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

QUINTA CARRERA

ARGELIA.— El 18 de septiembre fue abierta casualmente en los 500 metros.

PEBETERO.— El 18 de septiembre fue cargado casualmente en la partida.

SEXTA CARRERA

SILENTE.— El 15 de septiembre fue cargado en la partida, suspendiéndose al jinete culpable.

ROBINSON.— A pedido de su preparador correrá "descartado"

SEPTIMA CARRERA

AHORA SI.— El 18 de septiembre fue cargado casualmente en la partida y en los 900 metros.

OCTAVA CARRERA

MEGERE.— El 25 de agosto su jinete dio cuenta que se le abrió en los 900 y 600 metros.

NOVENA CARRERA

ARGOS.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que le levantó la cabeza en la partida.

RAU.— El 18 de agosto fue cargado a los pocos metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

DECIMA CARRERA

BERENICE.— El 1.o de septiembre el preparador no quedó conforme con su carrera. El jinete manifestó que no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante, por no haberle respondido después de los 900 metros.

TRES MARIAS.— El 15 de septiembre fue cargada a los 100 metros corridos, suspendiéndose al jinete culpable.

DARK ASTRO.— El 19 de septiembre el jinete dio cuenta que el caballo no se empleó. El preparador no quedó conforme con su carrera.

UNDECIMA CARRERA

TITANITA.— El 18 de septiembre su jinete dio cuenta que le levantó la cabeza en la partida, quedando rezagada.

LITTLE HONEY.— El 15 de septiembre su jinete dio cuenta que partió rezagada.

RINSOL.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que le levantó la cabeza en la partida.

HUASO SEGUNDO.— A pedido de su propietario y preparador correrá "descartado".

DUODECIMA CARRERA

REGRESO.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos a los 200 metros corridos.

SENSATO.— Acreditó ante el administrador de la cancha que está diestro para correr.

SIGILO.— A pedido de su preparador correrá "descartado".

DECIMOTERCERA CARRERA

JOE'S LOVE.— El 19 de septiembre fue cargada en los primeros metros, suspendiéndose al jinete culpable.

LUCANO.— El 19 de septiembre fue cargado en los 900 metros, suspendiéndose al jinete culpable.

DECIMOCUARTA CARRERA

LA GOLONDRINA.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que tuvo contratiempos en la partida.

CAMEE.— El 18 de septiembre su abierta.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA

AUTOCRATA: El 19 de septiembre se abrió a la altura de los 1.300 metros; se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

ERLY: El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

TATAO: El 19 de septiembre se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

SEGUNDA CARRERA

CAMINITO: El 23 de junio fue cargado a los 150 metros corridos.

RUMBERO: El 19 de septiembre fue cargado en la curva.

TERUEL: El 19 de septiembre se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

VERGUIN: El 19 de septiembre fue cargado a poco de partir.

CUARTA CARRERA

GUARDIA: El 19 de septiembre se abría en el curso de la carrera.

RAS DEL SOL: El 19 de septiembre corrió zigzagueando; se notificó al preparador que lo adiestre para correr.

UBALDINO: El 15 de septiembre se notificó al preparador que lo adiestre para partir.

QUINTA CARRERA

MALVACEA: El 18 de septiembre saltó hacia adentro al partir.

SEXTA CARRERA

PLACIDA: El 18 de septiembre el preparador no quedó conforme con la carrera de su pupila; el jinete manifestó que corrió encajonado.

SEPTIMA CARRERA

DON QUIJOTE: El 16 de junio no respondió a los requerimientos de su jinete.

EMILIANO: El 15 de septiembre cambiaba de mano y se abrió en tierra derecha.

DORAYA: El 8 de septiembre fue suspendida por indócil reincidente para partir, fue indultada posteriormente.

LIPIPAN: El 19 de septiembre no respondió a los requerimientos del jinete en tierra derecha.

IMPERIOSO: El 1.o de septiembre mañoseó durante todo el curso de la carrera, por lo que fue suspendido.

OCTAVA CARRERA

MISS LILLY: El 1.o de septiembre se mancó.

BURBUJON: El 28 de julio se resbalaba en el curso de la carrera por lo que su jinete no pudo cumplir con las instrucciones de correr entre los punteros.

SABOTAJE: El 18 de agosto se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo; el jinete manifestó que fue cruzado en la partida; se dejará descansar a este animal.

MI ESPERANZA: El 5 de mayo fue apretada por otros competidores al partir.

PUCONAMAHUIDA: El 19 de mayo cambiaba de mano en el curso de la carrera.

NOVENA CARRERA

PAR DE ASES: El 1.o de septiembre fue cargado en tierra derecha.

SUSTO: El 19 de septiembre fue cargado a la altura de los 1.300 metros.

GALOPERA: El 25 de agosto fue molestada, faltando 300 metros para la meta.

DECIMA CARRERA

LIPINGUE: El 18 de septiembre no se empleó durante la carrera.

MESSAGER: El 18 de septiembre le fue cortada la línea de carrera, faltando 100 metros para la meta.

ITAHUE: El 18 de septiembre fue molestado en la curva; además corrió asustado.

CUCHILLA: El 18 de septiembre fue molestada en la curva.

UNDECIMA CARRERA

BRILLANTE AZUL: El 18 de septiembre el propietario no quedó conforme con la conducción de su caballo; el jinete no pudo cumplir con las instrucciones y tuvo que correr de atrás.

LUCRECIO: El 6 de septiembre se iba de punta durante la carrera; se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y no lo correrá en pistas pesadas.

CARRASCO: El 18 de septiembre le fue cortada en línea de carrera en las últimas distancias.

ENCINO: El 28 de julio levantó la cabeza en el momento de partir.

LORD: El 15 de septiembre se topó con otro competidor al partir.

AHUYENTADA: El 4 de agosto fue abierta a 400 metros de la meta.

DUODECIMA CARRERA

FRU FRU: El 15 de agosto fue suspendida por indócil reincidente para partir.

GHIGGIA: El 15 de septiembre fue molestada faltando 150 metros para la meta.

DECIMOTERCERA CARRERA

ROSARINO: El 18 de septiembre fue molestado en la partida.

DECIMOCUARTA CARRERA

ESPARTERO: El 16 de septiembre se llamó al preparador para que explicara la diferencia de performances de su pupilo; se encontraron satisfactorias las explicaciones.

PROMOTOR: El 1.o de septiembre fue cargado en tierra derecha.

VOROBEY: El 15 de septiembre su jinete no pudo cumplir con las instrucciones de correr entre los punteros y lo notó pesado.



César Covarrubias presentará dos hembras en el Premio "Nacional", Flaming Girl, y Galopera, son sus representantes.

MARLON BRANDO, EN SU SEGUNDA SEMANA EN EL ASTOR. EXITO DE "EL AMERICANO FEO"



Desde hoy comienza a proyectarse en el Astor la segunda semana de la joya en tecnicolor, de Universal, "EL AMERICANO FEO", con destacada participación de Marlon Brando, el galán N.o 1 de Hollywood.

La Triunfadora de Venecia

Para muchos, el nombre de Delphine Seyrig resulta desconocido, y, por lo tanto, fue una sorpresa el cable que la señalaba como la triunfadora en el reciente festival de Venecia, por su actuación en el film de Resnais: "Muriel".



DELPHINE SEYRIG, en "Marienbad".

Alain Resnais descubrió a la intérprete de "Marienbad" y de "Muriel" en Nueva York, donde interpretaba en inglés "L'Ennemi du Peuple", de Ibsen, traducción de Arthur Miller. Nunca había actuado en cine.

Descendiente de una antigua familia alsaciana, atraída muy pronto por el teatro, ingresó en el año 1952 en el "Centre Dramatique de l'Est", dirigido por Michel Saint-Denis, y donde se quedó hasta 1955. Después de un corto tiempo en la Comédie de Saint-Etienne, interpretó en el Teatro de l'Oeuvre de Paris "L'Amour en Papier", de Louis Ducreux. El Festival de París en 1952, y luego el Teatro de las Naciones —que ocupó su lugar en 1954— le permitieron actuar en el Teatro Sarah Bernhardt, donde tomó el lugar de Odile Versois en "Ondine", cuando ésta tuvo que ir a Inglaterra para actuar en una película.

Delphine Seyrig trabajó después en obras tan distintas como "La Tempete", de Shakespeare; "Tessa", de Jean Giraudoux; "Monserrat" y "Le Poisson d'Or".

En 1956, se fue a los Estados Unidos, donde se quedó tres años, interpretando a Pirandello, Ibsen o Goraudoux en el teatro o en la TV.

Volvió a Francia para interpretar el papel femenino de "L'Anne Derniere a Marienbad", y hoy es la intérprete principal de "Muriel ou Les Temps d'un Retour", siempre bajo la dirección de Alain Resnais, trabajo que la ha consagrado definitivamente.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR ADQUISICION DE FORMULARIOS

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.o 130, por adquisición de formularios, que se indican, destinados a la TESORERIA GENERAL DE LA REPUBLICA:

1) 90.000 Formularios 21-i
2) 80.000 Formularios 23-i
3) 300.000 Formularios 24-i
4) 50.000 Hjs. Form. Esp. N.o 1-i
5) 3.000 Hjs. Form. Esp. N.o 2-i
6) 3.000 Hjs. Form. Esp. N.o 3-i
7) 2.000 Sobres Form. Esp. N.o 4-i
8) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.o 5-i
9) 40.000 Hjs. Form. Esp. N.o 6-i
10) 100.000 Hjs. Form. Esp. N.o 17-i-A
11) 100.000 Hjs. Form. Esp. N.o 17-i-B
12) 50.000 Hjs. Form. Esp. N.o 17-i-C
13) 12.000 Hjs. Form. Esp. N.o 2-e
14) 2.000 Hjs. Form. Esp. N.o 3-e
15) 4.000 Hjs. Form. Esp. N.o 4-e
16) 20.000 Hjs. Form. Esp. N.o 5-e
17) 2.000 Hjs. Form. Esp. N.o 7-e
18) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.o 8-e
19) 10.000 Hjs. Form. Esp. N.o 9-e
20) 5.000 Hjs. Form. Esp. N.o 10-e
21) 40.000 Hjs. Form. Esp. N.o 1 C
22) 160.000 Hjs. Form. Esp. N.o 2 C
23) 25.000 Guías Form. Esp. N.o 8 C
24) 2.500 Hjs. Form. Esp. N.o 1 C
25) 20.000 Hjs. Form. Esp. N.o 1
26) 6.000 Guías Form. Esp. N.o 1
27) 1.000 Guías Form. Esp. N.o 2
28) 2.000 Sobres Form. Esp. N.o 3
29) 5.000 Hjs. Nóminas de bajas
30) 5.000 Hjs. Movimiento Altas y Bajas.
31) 5.000 Hjs. Form. para depósitos
32) 5.000 Hjs. Oficios a Cooperativas
33) 24.000 Hjs. Liquidación de Decret. y Res.
34) 30.000 Hjs. Retención de cheques
35) 5.000 Hjs. Envío de cheques
36) 2.000 Hjs. Nómina Altas Prov. de:
37) 2.000 Hjs. Nómina Bajas Prov. de:
38) 2.000 Hjs. División de cheques
39) 1.000 Hjs. Datos Sucesiones
40) 40.000 Contraseña recepción libros
41) 15.000 Contraseña recepción factura
42) 300.000 Hjs. Declaración timbraje libros.
43) 25.000 Hjs. Guías despacho paquetes.
44) 10.000 Hjs. Guías despacho certific.
45) 100.000 Form. Telegramas
46) 500.000 Form. Compraventas
47) 180.000 Form. Cifra de Negocios
48) 210.000 Form. Renta 5a. Categoría
49) 130.000 Form. Ley 14836 6a. Categ.

La Propuesta se abrirá en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui N.o 66, Sala de Propuestas, el día 8 de octubre de 1963, a las 17 horas.

Bases y Antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —Sección Imprenta— de esta Dirección.

Para retirar bases y antecedentes es necesario estar inscrito en la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

GUIA DEL ESPECTADOR

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437). — 18.30 y 21.40 hrs.: Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1963".
CARPA MODERNA, Alameda 1461 — 18.30 y 21.40 horas: Circo Buffalo Bill 1963.

REVISTAS

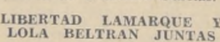
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Latinoamericana, presenta "Luna de miel 1925". Vermut y noche.
TALIA, San Diego 242 (89350).— Compañía de Teatro y folklore chileno de Hermógenes Méndez presenta "Mocosita". Cuadro de la cueca chilena, 19.30 horas.
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.25: Compañía de revistas Bim-Bam-Bum.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 22.45: Cía. de revistas Picaresque. Strip-tease.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22: El americano feo. 14 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: La estepa. Italo-francesa. Drama. 14 años.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22.15: Nueve horas a la eternidad, 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 hrs.: Mercado del amor, EE. UU., Comedia. 18 años.
CINE ESPAÑA, Estado y Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: El amor que yo te di. 18 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359). — 19 y 22 hrs.: Candilejas, menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375) — 15, 18.45 y 22 hrs.: El vals de los toreadores, 21 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 19 y 22 horas: Las italianas y el amor, italiana, drama. 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) 19.15 y 22.15 horas: Los últimos días de la tierra, EE. UU., ciencia, ficción, 14 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.30, 17.45 y 22 horas: Lawrence de Arabia. 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555). — 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Electra, griega, drama, 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Nueve horas a la eternidad, estreno, EE. UU., drama, 14 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Hotel Internacional. EE. UU., drama. 18 años.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Norman en órbita. Inglesa. Cómica, 14 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Sabor a miel. Inglesa. Drama. 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: Adorable Julia. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22.15 horas. Un día como leones. Italiana. Acción. 14 años.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Hotel Internacional, 18 años.
NILO, Monjitas 879 (392078).— Sabor a miel. Inglesa, drama. 21 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Kid Galahad, EE. UU., comedia, menores.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 14, 16, 19 y 22 horas: La cámara ardiente. 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22.15 horas: Sabor a miel, inglesa, drama, 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22: La isla de Arturo. Italiana, aventuras, 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31114) — 15, 19 y 22 horas: Espía por mandato. 18 años.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718). — 14.30, 18.30 y 22 horas: La conquista del oeste. (CINERAMA).
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) — 15, 18.45 y 22 horas: Amor entre algodones, menores.

ROTATIVOS



ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El último atardecer. Los valientes andan solos. Encaje de medianoche.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— El espejo tiene dos caras. Una grieta en el espejo. Amor justiciero.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Los cañones de Navarone. Tierra violenta. El bronco Reinosa.
ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527).— México nunca duerme. Los trescientos héroes. Asesino de mujeres.
AMERICA, Ñuble 390 (52443) — Tres rostros para el miedo. Viva Zapata. Destinos fatales.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El americano tranquilo. En las garras del tigre. La mujer deseada.
AUDITORIUM, Bandera N.o 234 (84688).— Noticiarios, cómicas y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Si contesta mi marido. Su único deseo. La primavera y el amor.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada [illegible]0 (91787). — Café Europa. Las cinco monedas. La sombra verde.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Entierro prematuro. El rata.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Cuando calienta el sol. Un taxi para Tobruk.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Las píldoras del amor. Italiana, comedia. 21 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Los hijos de Amapolo. Vámonos para la feria.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Batallón suicida. 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— El poder y la pasión. Tres crímenes. Ritmo embrujador.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— La marca de D'Artagñán, EE. UU., aventuras, menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Las cinco monedas. Café Europa. Sombra verde.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Descanso del personal.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64304).— Al ritmo del twist, Los cinco halcones.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— El eterno cazador. EE. UU., dibujos. Menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Tres crímenes. El poder y la pasión.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2906 (42389).— Scaramouche, Pistolas salvajes.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— El eterno cazador. EE. UU. Dibujos animados. Menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho N.o 4117 (92188).— Descanso del personal.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Tambores de venganza. El escudo negro. Amor de los amores.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Una razón para vivir. Cuidado con la popa.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El bombero atómico. Así se quiere en Jalisco. El americano tranquilo.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Festival de la risa más larga del siglo. Furia indómita. Ritmo embrujador.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). —Tumulto en alta mar. El desconocido. La mala calle.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). —Los desconocidos de siempre en Milán. Divorcio a la italiana. La pícara Sofía.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rubias, morenas y pelirrojas. Proa al infierno.
MARCONI Manuel Montt 032 (42867).— Tres rostros para el miedo. Viva Zapata. Destinos fatales.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — La ventana indiscreta. Un tiro en la noche.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — La honorable sociedad. Historia de un amor prohibido. El tirano de la frontera.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). —La honorable sociedad. Historia de un amor prohibido. El tirano de la frontera.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Cuando los mundos chocan. Atrás de las nubes. Los fugitivos del Zahrain.
MONACO, A. Prat 715 (382845). —Un niño espera. Taras Bulba.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— El rey de los falsificadores. Café Europa. El escudo negro.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Entierro prematuro. El rata. Posesión satánica.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Pasión inmortal. Comezón del séptimo año.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Solamente por amor. El barón y la cocotte. Tambores de venganza.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Proa al infierno. Rubias morenas y pelirrojas.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Los fugitivos del Zahrain. Cuando los mundos chocan. Atrás de las nubes.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio [illegible] (34816).— Las hijas del amapolo. Vamos para la feria.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Festival de la risa más larga del siglo. Ritmo embrujador. Furia indómita.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Del infierno al paraíso. Los trs chiflados en órbita. El valle de los dragones. Hércules y los tres chiflados.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (360097). — 15, 18.45 y 21.45: Viaje hacia la medianoche. EE. UU., drama, 21 años.
REPUBLICA, República 239 (93613) —Un niño espera. Taras Bulba.
RIO, Monjitas 743 (33550). — Los puentes de Toko Ri. La furia de Ceylán.
RITZ, San Antonio 50 (380613) — La dolce vita. Cómo se bañan las damas.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Norman en órbita, inglesa, comedia, 14 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 803 (36093).— Angustia de un pasado. Un verano de amor.
ROMA, San Diego 236 (67258). — Cuando calienta el sol. Un taxi para Tobrouk.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Almas perdidas.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— El pozo de las tres verdades.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35357).— La furia de Ceylán. Los puentes de Tokío. Ri.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). — Noche candente. Desvístase doctor. Los implacables.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — El hijo de Espartaco. Los amantes. Mala hembra.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Cuando los mundos chocan. Los fugitivos del Zahrain. Atrás de las nubes.
SANTIAGO, Merced 829 (32888) — El caballo blanco. Menores.
SAO PAULO, Merced 77[illegible] (397[illegible]) — Destinos cruzados. EE. UU., acción, 14 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Maciste contra el vampiro. Hasta el último tiro.
SUR, San Diego 935 (61524). — El último atardecer. Los valientes andan solos.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Sirenas de tiburón. Sólo los valientes.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Ascensor para el cadalso. La muchacha de los ojos de oro.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Del infierno al paraíso. Los tres chiflados en órbita. Hércules y los tres chiflados. El valle de los dragones.
VENECIA, Castro 130 (80336).— La cobra humana. Pena capital.
VERDI, Pedro de Valdivia 5275 (499704).— Abbot y Costello salvan al hombre invisible. Cuatro chicas listas. Festival del pájaro loco.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Sabrina.
YORK, Ahumada 166 (66687). — El este contra el oeste.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— La fragata infernal. El embajador del miedo.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Entierro prematuro. Arde, bruja, arde.
NACIONAL (Puente Alto).— Twist, locura de juventud. La trampa mortal. El gran riesgo.
PLAZA (Talagante).— Pistolero invencible. Furia en el río. Mothra, la destructora.
SANTIAGO (San Bernardo).— Tambores apaches. Te esperaré en el infierno. Cinco semanas en globo.
ALHUE (Población Dávila).— Primer aniversario. Festival cinematográfico. El caballo blanco. Fray Escoba.
NAVIA (93422).— Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Sangre y arena. La marca del zorro. Detente, mira y ríete.

Contarán su jira al Brasil los integrantes del Ballet

Hoy miércoles, a las 19 horas, se realizará en el local del Instituto de Extensión Musical, una conferencia de prensa, durante la cual los integrantes del Ballet Nacional Chileno darán cuenta de los pormenores de su reciente jira al Brasil.

Este conjunto fue invitado a Río de Janeiro, Sao Paulo y otras ciudades, obteniendo un resonante triunfo, que resulta merecido dada la seriedad con que presentaron las obras elegidas, y el afiatamiento conseguido después de varios años de venirlas presentando.

Noticias del cine mexicano

TRIUNFO DE "MEXICO DE MIS RECUERDOS"

Lo habíamos previsto desde que hace algunos meses vimos filmar muchas escenas de esta película del Lic. Rafael Pérez Grovas, argumento y dirección de Juan Bustillo Oro, pero la realidad superó nuestras presunciones. El estreno, simultáneamente en tres cines de la capital mexicana, de "México de mis recuerdos", ha constituído un triunfo rotundo y una revelación de la actriz, cantante y hermosa Ernestina Garfias, que si bien como soprano, figura en las altas esferas de la ópera, como actriz de cine hace sus primeras armas, en este film, y logra que en dos o tres ocasiones el público aplauda frenéticamente sus interpretaciones musicales. La segunda versión de "México de mis recuerdos", que nos evoca el México de los "dieces", a colores, tiene además la siempre grata presencia de Fernando Soler, actor de categoría; del galán Joaquín Cordero; del cómico Fernando Soto Mantequilla y de muchos artistas más, pero sobre todo, una historia humana, sencilla, emocionante y la voz portentosa de Ernestina Garfias.



ERNESTINA GARFIAS

LIBERTAD LAMARQUE Y LOLA BELTRAN JUNTAS

Don Jesús Grovas, uno de los pioneros del cine, ha logrado reunir, nada menos que a doña Libertad Lamarque, la Reina del Tango y magnífica actriz y a Lola Beltrán, la mejor intérprete de la canción típica mexicana en una película en proyecto que se llamará "Canción del Alma". El argumento de Fernández Unzain, con algunas ideas de don Chucho Grovas, es de un arrastre extraordinario, según los que lo conocen y doce canciones, culminando en un dúo, figurarán en la historia, sentimental, profundamente arrolladora, para la cual don Jesús está buscando los demás elementos e incluso el director. El hecho de reunir a Lola y a doña Libertad, ya es un acierto. Pero además figura en el reparto Angélica María, D. Reynoso, Claudio Brook y otros notables artistas.

MORAYTA PREPARA FILM SACRO

Miguel Morayta, bajo los auspicios de Guillermo Calderón, prepara la filmación de la vida de San Antonio, bajo el título de "Fray Antonio de los Milagros", que se filmará totalmente en México. Varios años lleva Morayta estudiando la biografía del Santo, habiendo leído montones de libros sobre San Antonio, hasta llegar a concluir un guión que, siendo biográfico, tiene matices extraordinarios de emoción y sentimiento.

"EL HOMBRE DE PAPEL" A DOS FESTIVALES

Ya es casi tradicional que el inquieto director Ismael Rodríguez, aún sin proponérselo, realice películas de las de extraordinario mérito y ese es el caso de su más reciente. "El hombre de papel", cuyo estreno en la Ciudad de México, ha constituído un éxito grande. Alida Valli, debuta con esta cinta en nuestro cine y a su lado, mejor dicho por encima de ella, por ser el protagonista, Ignacio López Tarso, uno de los mejores actores mexicanos, prescinde de la voz —hace el papel de un mudo— uno de los mayores méritos, para demostrar al público, como se puede expresar sentimientos, emociones y pasiones, sin hablar. Pues bien, esta película notable, ya ha sido especialmente invitada a 2 festivales internacionales: el de Cork, Irlanda, que comienza en estos días, y el de San Francisco, Estados Unidos, donde ya el amigo Ismael ha obtenido galardones.

NOTAS SUELTAS

De Buenos Aires, regresó a México Libertad Lamarque, después de pasar una temporada con su hija y sus nietos, pero a pesar de los nietos doña Liber, sigue conservando esa belleza admirable y esa voz, cada vez más maravillosa. Escucha muchas proposiciones, entre ellas, ya firmada, la de "Canción del Alma", de la que hablamos un poco más arriba... Música de Ravel, será aprovechada para algunos pasajes, como fondo romántico, a las escenas de "Safo 63", que protagonizó nada menos que doña María Félix... Y hablando de ella, su hijo Enrique Alvarez, diplomático de carrera, prefiere seguir los pasos de su famosa mamá y se incorporará a las filas artísticas, con muchos anhelos de triunfo... Procedente de Ecuador, su país, llegó el niño prodigio Milton Ray, actor de 8 años que canta, baila y actúa, para incorporarse al elenco de una película de Gregorio Walerstein, en preparación... Después del triunfo, Ernestina Garfias, la famosa soprano, decididamente aceptó otra película, también tema teatral, bajo los auspicios de Rafael Pérez Grovas y con Juan Bustillo Oro.

CITACION

Se cita a todos los socios del Sindicato Profesional de Actores Teatrales de Chile para el lunes 30 del presente, a las 15 horas, con motivo de celebrarse la elección del nuevo Directorio, en el Teatro Cariola, San Diego 246. Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto por la Inspección Provincial del Trabajo.

EL SECRETARIO

MUJERES Y DIOSAS



"Mi hijo, el héroe", es el título de la cinta que nos mostrará en forma humorística, la vida entre hombres y dioses, en la antigua Creta. Con un nutrido reparto, en el que figuran Pedro Armendáriz, Jacqueline Sassard, Antonieta Lualdi y Giuliano Gamma, la cinta muestra a una serie de beldades, entre las que destaca la atractiva Ingrid Scheoller, a quien vemos en el grabado. Sería injusto si no le hubiesen dado un papel de diosa, en este film de Artistas Unidos, que veremos en breve.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

TEATRO MUNICIPAL



LA EMBAJADA DEL JAPON, CON LA COOPERACION DEL SR. ALCALDE Y DE LA I. MUNICIPALIDAD DE STGO.,

Presenta en único Recital, a las 19 hs. de hoy, al laureado pianista

TOYOAKI MATSUURA

En misión cultural del Gobierno japonés.

PRIMER PREMIO CERTAMENES:

TSCHAIKOVSKY	Moscú 1958
LONG-THIBAUD	París 1959
MAINICHI	Tokyo 1960

Posteriormente Jurado de estos dos últimos.

PROGRAMA

I

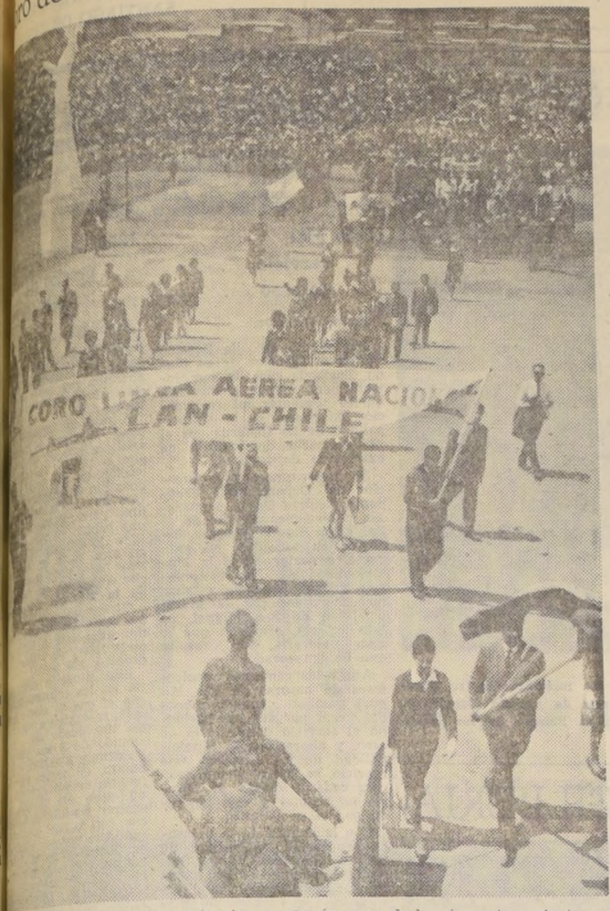
MOZART: Sonata en Do Mayor K. 311.
BEETHOVEN: Sonata en Fa Menor op. 57 (Appassionata).

II

CHOPIN: Impromptu N.o 2 op. 36.
CHOPIN: Balada en Sol Menor N.o 1 op. 23.
RAVEL: Ondine.
DEBUSSY: L'Ile Joyeuse.
BALAKIREV: Islamey (Fantasía Oriental.)

NOTA: POCAS LOCALIDADES DISPONIBLES A LA VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO, A BENEFICIO ESCUELA HOGAR COEDUCACIONAL N.o 1, JAPON. IGUALMENTE, A LA VENTA, CON ESE FIN, PROGRAMAS RECORDATORIOS DE LUJO.

ro de LAN se lució en Antofagasta



...dos mil coristas chilenos y extranjeros dieron cita en Antofagasta para los Fiestas Patrias con motivo de la celebración del Primer Festival de Coros de ... Al conjunto Polifónico de Línea ... Nacional le correspondió actuar en el ... de Green Cross, junto al cuarteto ...mus", de Córdoba, y al Coro del Ma... de Osorno. Posteriormente actuó en ... con el Coro de la Universidad de ... de Puerto Rico. El coro LAN fue el más nuevo de los cincuenta conjuntos que concurrieron a la cita de Antofagasta. Tiene poco más de un año de vida y su repertorio, consistente en polifonía profana del renacimiento, fue muy aplaudido. EN EL GRABADO, el Coro LAN desfila en el Estadio Regional de Antofagasta, el día de la inauguración del Festival que durante 100 horas tuvo a esa ciudad como la capital americana del canto colectivo.

Encantadora Julia

por Magdalena PETIT

El título de esta película lleva el adjetivo "adorable" pero me he permitido cambiarlo por el de "encantadora", que lo traduce mucho mejor. Es verdad que la misma palabra existe en los dos idiomas, el francés y el castellano; sin embargo, hay que recordar lo de "tradittore", con que los italianos señalan que traducir significa traicionar, y que a menudo la traducción literal es la que más traiciona, precisamente porque no siempre los mismos términos envuelven en lenguas distintas un significado idéntico. Es el caso para este "adorable", que es realmente un "encantadora" para nosotros. Los franceses no dirían "enchanteresse" de la Julia que aquí nos presentan, porque la expresión sale más pomposa, con mayores implicaciones para su idioma: por lo menos, es algo que se siente, si no se explica con más claridad en mis palabras, ante quienes tienen alguna práctica del francés. En cambio, adorable, con nuestro significado de encantadora, se empleará comúnmente: Fulana, es una mujer "adorable" (en francés, ya que se escribe igual específico); es decir, encantadora. ¿Cómo traduciríamos, entonces, el "enchanteresse"? No sé, pues insinúa algo de "con sortilegio", sobreentendido, de magia. Una mujer que fuese "enchanteresse" tiene un poder mayor sobre el hombre que la simple "adorable", nuestra encantadora, que por muchos atractivos que posea y encante, se nos hace más asequible, más familiar. Es precisamente el caso de esta Julia llena de encanto, solamente, como la misma historia lo demuestra, pero que sale desencantada, ella, aunque con toda la filosofía sonriente de una mujer encantadora que sabe tomar la vida como es.

En esto de las traducciones, el gran traductor que era Ricardo Baeza tenía un sistema que me parece el más apropiado: leía toda una página o un párrafo; se impregnaba del sentido general, y así asimiladas las ideas, iba dando curso a una traducción que, no siendo la literal, era precisamente la que de veras traducía.

Pero nada he dicho del film mismo. ¿Qué se podría decir de un film que nos encanta por su sencillez, su verdad humana, con fina ironía subrayando cada escena? ¿Se podría llamar "adorable" en francés, "encantador" en castellano? Un film no es calificable de esta manera, pero aseguro que quienes lo vean quedarán encantados.

PENULTIMA SEMANA, CIRCO NORTEAMERICANO

La carpa moderna, impermeable, calefaccionada y totalmente nueva de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, continúa haciendo impactos entre las familias y niños santiaguinos, porque el Nuevo Circo "Buffalo Bill 1963" en verdad, constituye un palacio de ilusión para el mundo infantil.

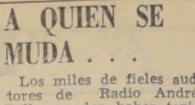
Los niñitos rolistas, The Golden Kidds, se roban la simpatía de las familias. Igualmente Bárbara Willey, con su tropilla de diez ponies de Shetland, caballitos enanitos comediantes, la graciosa tarzánica "Mona Chita" y la chinita equilibrista Ma Chee Lee, arrancan los mejores aplausos del público infantil.

Hoy ofrecen dos shows en su penúltima semana de Santiago: vermut 6.30 y noche 9.40 actuando también los trapecistas norteamericanos-cometas voladores, The Comets Trapeze y The Red Devil, el diablo rojo de goma, contorsionista; dúo cómico Chamaco-Zapatín y otros alegres tonies.

El sábado 28 y domingo 29 harán matinée infantil a las 3 de la tarde en Alameda 1461.

Antes de regresar a Buenos Aires, "Buffalo Bill Circus 1963", visitará Curicó, Rancagua, Rengo, Talca, Linares, Chillán, Concepción, Los Angeles, Puerto Montt, Osorno, Valdivia y Temuco.

THE GOLDEN KIDDS, los rolistas infantiles de mayor simpatía y éxito en los shows del "Buffalo Bill Circus 1963".



A QUIEN SE MUDA . . .

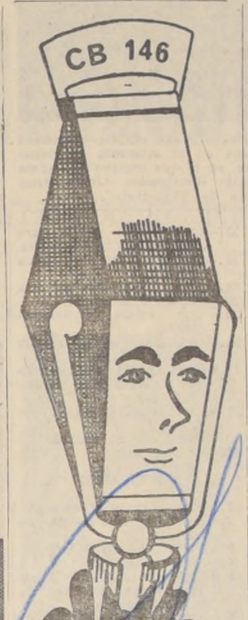
Los miles de fieles auditores de Radio Andrés Bello pueden haber tenido algún problema estos días, al no encontrar su estación favorita en la sintonía habitual.

Esto se debe a que la emisora que dirige Jimmy Brown se cambió de lugar dentro del dial, y ahora figura como CB-125.

Este cambio ha permitido que la radio pueda ser sintonizada con mayor fidelidad, y sin las interferencias que se producían a menudo en la anterior ubicación.

De más está decir que este cambio en la frecuencia no ha alterado en absoluto las modalidades y programación de Radio Andrés Bello, que se ha constituido en una de las emisoras que se escuchan con mayor agrado por sus excelentes selecciones musicales y por la sobriedad de su propaganda.

Su nueva ubicación servirá para que nuevos radioescuchas se sumen a la ya larga lista de fieles auditores.



RADIO MAGALLANES

La Emisora Popular

INDUSTRIA RADIOELECTRICA ALEJANDRO UBERTINI, PRESENTA:

¿A DONDE VAS, MARGARITA?

RADIOTEATRO DE LUNES A DOMINGO, 17 HORAS, Y LUNES A SABADO, 10.30 HORAS. ¡SENSACIONAL Y POPULAR!

A USA los boletos



ALBERTO RODRIGUEZ, el conocido actor nacional, quien viaja hoy a Lima, formando parte del conjunto "Imagen de Chile", que con el auspicio del Gobierno, se presentará en Perú, Panamá y luego en varias ciudades de los Estados Unidos. Rodríguez, que se desempeñará como actor, asistente de dirección y coordinador, tendrá a su cargo también las presentaciones que el grupo haga en radio y televisión, siendo uno de los programas especiales, el que se realizará a través de "La Voz de América". "Imagen de Chile" se presentará en Lima los días 28 y 29 de septiembre; en Panamá, desde el 30 de septiembre al 5 de octubre; y en Washington, desde el 13 al 17 de octubre. Posteriormente, viajarán a otros Estados. EN EL GRABADO, Alberto Rodríguez, descansa después de haber conseguido los veinte pasaportes de la delegación, que guarda celosamente, antes del viaje.

Heinz Poll está preparando un nuevo ballet en Francia



Heinz Poll, ex primer bailarín y coreógrafo del Ballet Nacional, quien desde hace tres semanas se encuentra en París trabajando activamente para la Compañía de Ballet de Juventudes Musicales Francesas, está montando una nueva obra llamada "Triangle", sobre un concierto para arpa del compositor Parish-Aloars (1808-1849). Esta obra debe estar lista para la jira de la compañía, que se iniciará el 7 de octubre. En Francia se exige trabajo rápido y no dudamos que esta nueva obra de Heinz Poll tendrá el mismo éxito que su reciente creación estrenada en Chile, "Rapsodia de Primavera". Además de bailar, desempeñándose como coreógrafo, hace clases a los bailarines de la compañía que dirige Pierre Lacotte. Según declaraciones de Poll, los bailarines de este nuevo conjunto francés son excelentes. La compañía de ballet de Juventudes Musicales Francesas será ampliada el próximo año y se ha proyectado la fundación de una Escuela de Ballet anexa a la compañía. Las posibilidades para nuestro ex primer bailarín y coreógrafo en Francia son por lo visto muy amplias y excelentes.

CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS", QUINTA SEMANA EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Coronados de éxitos, los espectáculos de la quinta semana de actuaciones en el Teatro Caupolicán, continúan acrecentando el prestigio, popularidad y simpatía del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1963.

Por igual reúne atractivos especiales para adultos y niños. El gran ballet en el alambre en punta de pies por la bella Lina Lee (escultural estrella europea), es una pausa o notable paréntesis de arte en el múltiple espectáculo que tiene la emoción excitante del domador británico Frank Tibor y su grupo de nueve (9) leones africanos, todos juntos en la gran jaula redondel del Teatro Caupolicán.

Hoy miércoles 25, mañana jueves 26 y el viernes 27 hacen dos espectáculos diarios, vermut 6.30 y noche 9.40 con los trapecistas voladores The Flying Farfán Troupe, dos señoritas y tres aéreos gimnastas alemanes que gustan a rabiar.

El sábado 28 y domingo 29 harán tres funciones, con matinée infantil extraordinaria, actuando los paquidermos musicales-equilibristas "Jumbo" y "Dumbo" que constituyen un encanto para todos los niños de Santiago.

En octubre próximo en Valparaíso actuarán los días 10, 11, 12 y 13 de octubre, cuatro únicos días porteños.

JUMBO, la gran acompañante musical de DUMBO, pareja de paquidermos que hacen suceso entre los niños asistentes al Caupolicán.

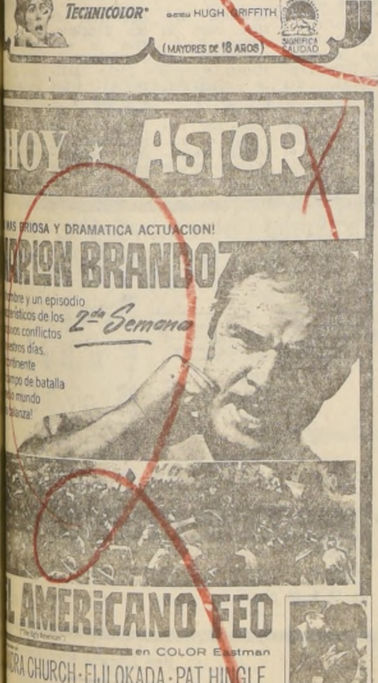
Noticias de Teatro

TEMPORADA DEL "GRAND THEATRE" DE GINEBRA

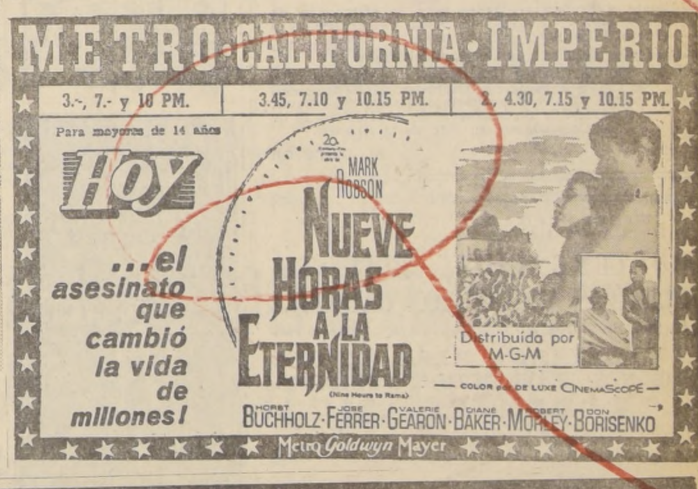
GINEBRA (ANSA).— Se dio a conocer el programa de la temporada 1963-1964 del Grand Theatre de Ginebra. Además de la parte dedicada a la música —ópera, ballet, conciertos y opereta—, se anunció la representación en el mes de octubre de "Madame Sans-Gêne", de Victoriano Sardou. En noviembre se ofrecerá la tragedia de Schiller "María Estuardo", en la versión de la Comédie Francaise, y dirigida por Raymond Hemrmantler. La misma compañía ofrecerá en enero de 1964 "Cyrano de Bergerac", de Rostand.

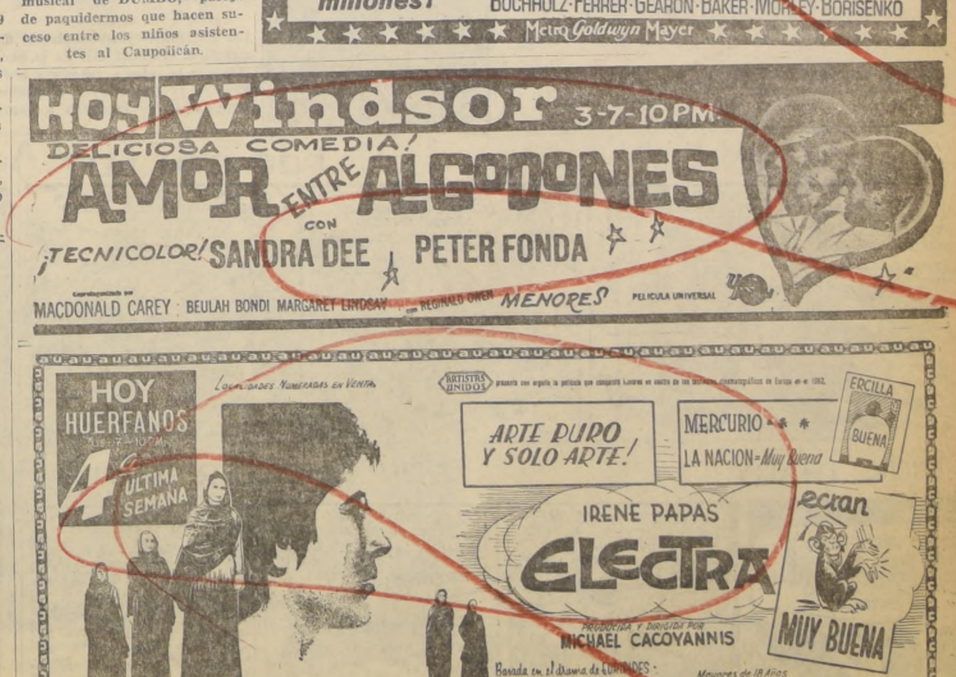
TRECE PAISES EN EL FESTIVAL DE ERLANGEN

ERLANGEN, (ANSA).— Trece países participaron en el Festival Teatral de Erlangen: Inglaterra, Checoslovaquia, Alemania, Holanda, Suecia, Yugoslavia, Francia, Noruega, Austria, Bélgica, Turquía, Polonia e Italia. También actuó fuera de concurso el Berliner Ensemble, con un espectáculo de canciones y trozos brechtianos. Este festival está enteramente dedicado a los conjuntos teatrales universitarios.





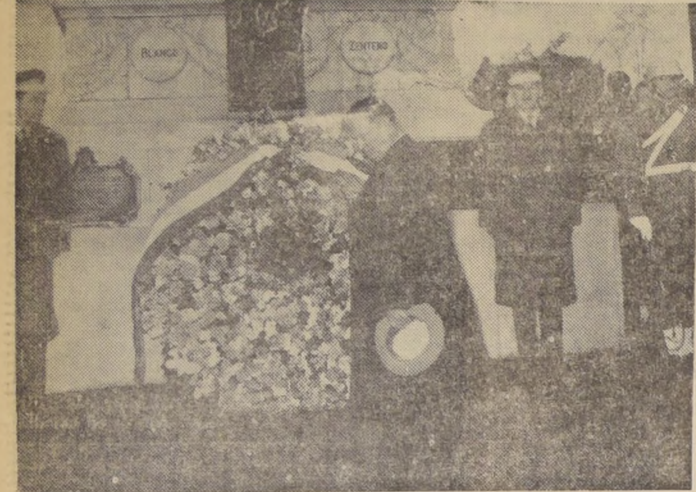




LA NACION

MIERCOLES 25 DE SEPTIEMBRE 1963
SANTIAGO DE CHILE

Homenaje a Bernardo O'Higgins



A UNA EMOTIVA CEREMONIA dio margen ayer la colocación de una hermosa ofrenda floral a la memoria del general O'Higgins, prócer de la Independencia Nacional, hecha personalmente por el Mariscal Tito. EN EL GRABADO, el Mandatario de la nación amiga en el momento de depositar la ofrenda, en la que incluyó una cinta con una sencilla inscripción: "Josip Broz, Tito, Presidente de Yugoslavia".

Mariscal Tito en la Corte Suprema



UNA DE LAS VISITAS consultadas en el programa oficial del Mariscal Tito fue la que hizo ayer al Presidente de la I. Corte Suprema de Justicia, Pedro Silva Fernández. EN EL GRABADO, el Presidente yugoslavo, acompañado de miembros de su comitiva y funcionarios de nuestra Cancillería, hace su entrada al Palacio de los Tribunales.

REUNION EN LA CANCILLERIA



A LAS 11 HORAS SE REALIZO en la biblioteca de la Cancillería la reunión de la Comisión Económica Chileno-Yugoslava, tendiente a intensificar el intercambio entre ambos países. Presidió la reunión el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza. EL GRABADO muestra un aspecto de la reunión.

Mariscal Tito en Club de la Unión



UN EXTENSO y trascendental discurso pronunció el Mariscal Tito en el banquete ofrecido por la colonia yugoslava residente en el Club de la Unión, ayer, a mediodía. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha, el Ministro del Interior y de Salud, Dr. Sótero del Río; el Presidente yugoslavo; su esposa, Jovanka de Broz; José Dakovic, dirigente de la colonia yugoslava, y otros dos destacados miembros de esta colectividad.

PALABRAS CRUZADAS

						1	2	3					
					4				5				
				6						7			
			8					9			10		
		11							12			13	
	14									15			16
	17										18		
	19			20						21			
		22			23				24				
			25			26		27					
				28			29						
					30								
						31							

HORIZONTALES

1.—Yerno de Mahoma.
4.—Pellejo de los animales.
6.—Huracán en el golfo de Guinea.
8.—Vértice de una montaña.
9.—Gran río del Africa oriental.
11.—Capital de un Estado de Europa.
12.—Cesta en que echan los pescadores la pesca.
14.—Suspensión del trabajo industrial.
15.—Cure, devuelva la salud.
17.—Nuera de Noemí, esposa de Booz (Biblia).
18.—Composición escrita para dos voces o instrumentos.
19.—Cierto baile andaluz (plural).
21.—Tienen confianza en uno.
22.—Levantar la bandera.
24.—Que existe verdaderamente.
25.—Gelatina vegetal sacada de ciertas algas.
27.—Raja de madera resinosa que sirve para alumbrar (pl.).
28.—Derribadas, echadas por tierra.
30.—Percibirás un sonido.
31.—Lirio.

VERTICALES

1.—Viento suave y apacible
2.—Dícese del hilo o seda poco torcidos.
3.—Nombre oficial de Persia.
4.—Signo ortográfico.
5.—Dios de la mitología escandinava, principio de la elocuencia.
6.—Broma que se da a los incautos (fam.).
7.—Ondas en el mar.
8.—Parte exterior del árbol.
10.—Audacia, atrevimiento (pl.).
11.—Arbol de Chile de la familia de las cuculíferas.
13.—Que sucede o se repite cada año.
14.—Provecho.
16.—En el gnosticismo, inteligencia eterna.
20.—Hechicera.
21.—Que carecen de belleza (fem.).
23.—Cola de ciertos animales.
24.—Culpadas, criminosas.
26.—Riel de camino de hierro.
27.—Hermanas del padre o de la madre.
29.—Prefijo que significa tres.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



M	A	S		S	O	L	E	R		T	I	C
A	L	A	R		T	A	L		C	A	Z	A
S	O	L	A	N	O		E	T	A	P	A	S
A	N	U	D	A		A		A	S	A	R	O
J		D	A		A	M	A		I	R		N
E	S		S	O	L	E	R	O	S		F	A
	I	O		P	E	R	A	L		M	I	
U	N		M	A	T	I	N	A	L		N	O
N		S	I		A	C	A		A	M		L
I	L	U	S	A		A		I	T	E	R	O
D	U	D	A	R	A		E	D	I	T	A	R
A	N	A	S		G	A	S		N	E	N	E
D	A	N		M	A	L	O	N		R	A	S

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1249) Mal servicio de aseo

Señor Director:

Por medio de la Sección Cartas al Director de su digno diario, la cual he comprobado tiene mucha efectividad, quiero presentar mi reclamación en contra de la Municipalidad de La Cisterna por el mal servicio domiciliario de extracción de basuras.

Se trata que con la creación del Departamento Presidente Aguirre Cerda, numerosas poblaciones al sur de la Población Dávila pasaron, sino en su totalidad, en gran parte, a pertenecer a la Municipalidad de La Cisterna. Los vecinos, que ya estaban mal atendidos por la Municipalidad de San Miguel, en este aspecto, creyeron que la cosa mejoraría, pero, resulta que ha empeorado.

Antes los camiones recolectores de basuras de San Miguel pasaban cuando menos dos veces por semana haciendo el servicio domiciliario de aseo, y ahora, con la Municipalidad de La Cisterna este servicio se hace como gran cosa cada 15 días y un horario no regular y casi ignorado por el vecindario.

Con la lectura de la presente, esperamos los vecinos de las Poblaciones Villa Sur, Santa Adriana, José María Caro y Lo Valledor, que esta situación se arregle lo más pronto posible, y, ojalá, antes que llegue el verano.

José Zúñiga

1250) Anarquía en precios de las bebidas

Señor Director:

Por la presente, quiero molestar su atención, sobre la anarquía que existe en el precio de las bebidas en las fuentes de soda.

A raíz del impuesto que se puso en vigor a las bebidas analcohólicas, se dio a conocer que el precio no sufría variación, en cuanto al consumidor. Sin embargo, en la práctica no ocurre así, porque una persona va a consumir una bebida en una fuente de soda le cobran un precio, en otra varía en más alto o más bajo, pero siempre superior al oficial que tenía antes de la vigencia del impuesto.

Otra cosa igual sucede con las cervezas, ya que en unos sitios cobran 140 pesos, otros 150, y en otros, con todo descaro, 170 pesos.

Esta situación causa molestia en los consumidores, porque el que se atreve a reclamar, se expone a los exabruptos del dueño del negocio, cuando no a sus insolencias.

Además, a raíz de dicho impuesto, en varios negocios, fuentes de soda, por un acuerdo entre sus dueños, no quieren las bebidas analcohólicas, con lo cual pierde el consumidor, por no poder gozar de su bebida preferida, y el Gobierno, por la menor recaudación del impuesto.

Creo, señor Director, que las autoridades deben tomar cartas en este asunto y regularizar la situación en forma definitiva. J. S. C.

Así Atendemos al Público

Sobre reclamación formulada en contra del SERMENA

Con referencia a la reclamación que nos hiciera llegar el señor Horacio Gómez Soto contra el Servicio Médico Nacional de Empleados, hemos recibido la siguiente carta del Vicepresidente de la institución:

Señor Don Osvaldo Sagüés.
Diario LA NACION.
PRESENTE.

Señor Director:

En la edición del sábado 7 de septiembre, del diario de su digna dirección, aparece una carta firmada por el señor Horacio Gómez Soto, titulada "Crítica para el Sermena".

Expresa el firmante que la Sección Rayos X no le habría atendido por carencia de material radiográfico, lo que imputa a negligencia de los funcionarios de este Servicio.

Debo aclarar al señor Director y a la opinión pública, que por razones de orden estrictamente técnico y dado la reducida [...] que la [...] ción [...] este [...] sólo [...] mos [...] radiológicos [...] los casos [...] trolados [...] el Servicio [...] indicación [...] médicos [...] ticulares [...] vía [...] ción de [...] tros [...] vos.

En el [...] particular [...] señor G[...] Soto, es [...] so recal[...] jamás ha [...] currido al [...] vicio M[...] Nacional [...] Empleados [...] siquiera [...] someterse [...] examen [...] de Medicina Preventiva.

Saluda [...] tamente [...]

Dr. Enrique Cuadra [...] murí, Vicepresidente Ejecutivo.

1211) Crítica para el SERMENA

Señor Director:

Quisiera solicitar de su importante diario la publicación de mi más enérgica protesta por lo que ocurre en el Servicio Médico Nacional de Empleados. Debido a mi mal estado de salud, me vi en la obligación de recurrir a ese Servicio. Más vale que no lo hubiera hecho jamás.

Por indicación de uno de los facultativos que me atendía, llegué hasta la Sección Rayos X del SERMENA para hacerme tomar una radiografía intestinal.

JUAN MARINO — POR SAM LEFF





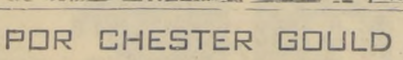


TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



LOS HOMBRES DE CIENCIA DE TODO EL MUNDO SE ALEGRARIAN DE CONOCER A YU-YU.













RAMONA — POR JORGE PALACIOS

AL PRIMO DE JESÚS LE QUEDAN DOS AÑOS DE VIDA



